

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang

Donnerstag, 2. Dezember 1999

117a annata

Giovedì 2 dicembre 1999

117e année

Jeudi 2 décembre 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26.11.1999 (26256)
Berichtigung des im SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7358, publizierten TB-Eintrags Nr. 23510 vom 22. 10. 1999. **Rüegg-Naegeli Immobilien AG**, in **Opfikon**, Kauf, Bau und Vermietung und Verkauf von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Annette E., von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Rüegg, Anette E.].

26.11.1999 (26259)
Angels Events AG, in **Kilchberg ZH**, Haldenweg 1, 8802 Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1999. Zweck: Führung von Bar- und Restaurationsbetrieben, Beratung im Zusammenhang mit sowie Organisation und Durchführung von Events und Anlässen aller Art, Beherbergen von Gästen, Verkauf von Esswaren und Getränken, Herausgabe von Kundenzeitschriften in gedruckter und elektronischer Form, Produktion und Vertrieb von Trägern und elektronischen Bildträgern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Babo, Daniela, von Steinen, in Kilchberg ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Revillon, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meissner, Michele, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26260)
Confiserie Teuscher AG, in **Zürich**, Storchengasse 9, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Schokoladenartikeln, Confitüre, Konditorei- und Backwaren sowie verwandte Produkte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Confiserie Teuscher & Co., in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.07.1999 mit Aktiven von CHF 3'036'678.99 und Passiven von CHF 1'201'645.60, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 835'033.39 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Teuscher, Adolf Jakob, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rubio-Teuscher, Madeleine, von Dübendorf, in Dübendorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Rubio, Rafael, von Dübendorf, in Otwil am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26261)
Stutz AG Baggerunternehmung, in **Trüllikon**, Dorfstrasse 37, 8465 Rudolfingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 1999. Zweck: Betrieb einer Bagger- und Tiefbauunternehmung sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die Aktiven und Passiven des Geschäftes der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Heinrich Stutz, Unternehmung, in Rudolfingen, mit Ausnahme der Konti Miete und Privat, der Grundstücke in Rudolfingen, Trüllikon und Marthalen sowie der auf letzterem Grundstück lastenden Hypothek gemäss Aufteilungsbilanz per 30.06.1999, wonach die übernommenen Aktiven CHF 480'467.77 und die übernommenen Passiven CHF 73'141.22 betragen, wofür 2'000 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben und CHF 207'326.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stutz, Heinrich, von Zürich und Trüllikon, in Trüllikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hilde, von Zürich und Trüllikon, in Trüllikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jung, Othmar, von Risch, in Risch, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26262)
Treumag Treuhand AG, in **Bülach**, Kasernenstrasse 15, 8180 Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1999. Zweck: Durchführung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, Führung und Revision von Buchhaltungen, Inkasso und Beratung in Steuer- und Erbschaftsangelegenheiten sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre und Nutzniesser. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Magistris, Reto Michael, von Bülach und Onsernone, in Bülach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jäggi, Ulrich, von Marthalen, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagen, Daniel Roland, von Neuhausen am Rheinfall und Flurlingen, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fisco Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26263)
A.P.M. AG, in **Zürich**, Vertrieb, Herstellung und Weiterentwicklung von Software sowie Schulung, Beratung, Projektierung und Umsetzung im EDV Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4717). Statutenänderung: 8. 11. 1999. Firma neu: **U-KEY SOFTWARE CONSULTING AG**. Domizil neu: c/o JMP Gruppe AG, Uraniastrasse 18, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pelizzoni, Urs André, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Evelyn, von Zürich, in Dielsdorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Peeters, Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Baar-Ebenhausen (D), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinmann, Robert, von Zürich und Herrliberg, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (26264)
APC Software Consulting AG, in **Dübendorf**, Entwicklung von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 6997). Statutenänderung: 9. 11. 1999. Firma neu: **A.P.M. AG**.

26.11.1999 (26265)
ATA Holding AG, in **Zürich**, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Dienstleistungs-, Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7961). Domizil neu: c/o Fidinam SA, Tödistrasse 61, 8002 Zürich.

26.11.1999 (26266)
Atec AG, in **Zürich**, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 431). Domizil neu: Freiestrasse 204, 8032 Zürich.

26.11.1999 (26267)
BDO International AG, in **Zürich**, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8083). Statutenänderung: 18. 11. 1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hwylter, Dr. Markus, von Fischbach-Götsikon, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Rudolf, von Gontenschwil, in Arni AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Otte, Hans-Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Lübeck (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lübeck, Präsident]; Rabaglio, Orlando, von Gandria, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26268)
Bender Beschläge AG, in **Zürich**, Handel mit Beschlägen, Schliessanlagen, Werkzeugen und deren verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BST Treuhand Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26269)
Bruno Piatti AG, in **Dietlikon**, Fabrikation von und Handel mit Bauelementen, insbesondere Fenster, Küchen und Industrieverglasungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26270)
Cantrade Beteiligungs AG, in **Zürich**, Erwerb, Finanzierung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Hans Peter, von Basel und Sigriswil, in Siglistorf, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofen, Markus, von Zürich, in Langnau am Albis, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

8169 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

8179 Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

8180 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

8182 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

SUISSE
Anlagefonds - Fonds de placements - Fondi d'investimento.
Schweiz - Luftfahrzeugbuch - Registre suisse des aéronefs - Registro aeronautico svizzero.
Schiffsregister - Registre des bateaux - Registro di bordo.
Öffentliches Inventar-Rechnungsruf - Bénéfice d'inventaire - Sommatum publique - Beneficio d'inventario - Grada.
Erbenruf - Sommatum aux ayants-droit - Ricerca eredi sconosciuti.
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scoglimento di società a diffida al creditore.
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida al creditore in seguito a fusione.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.
Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sàrl - Trasformazione di una SA in una Sàgl.

8186 Bilanzen - Bilans - Bilanci

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

8188 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergabene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

8189 Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse: Ausweis vom 30. November 1999 / Situation au 30 novembre 1999.

Landesindex der Konsumentenpreise - Indice suisse des prix à la consommation.

Bundesamt für Landwirtschaft - Office fédéral de l'agriculture - Ufficio federale dell'agricoltura.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt seco, Staatssekretariat für Wirtschaft Efingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch	Rédaction et édition: Feuille officielle suisse du commerce seco, Secrétariat d'Etat à l'économie Efingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bâle Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61 E-mail: shab@seco.admin.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner	Chef rédaction et édition: Markus Tanner
Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern	Imprimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich): Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST); Ausland CHF 195.-	Prix de l'abonnement (annuel): Suisse CHF 115.- (TVA comprise); Etranger CHF 195.-
Ämtliche Publikationen: Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern	Publications officielles: Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bâle
Insertate: Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern Telefon 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92	Annoncés: Publicitas SA, case postale, 3001 Bâle Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92
Erscheinungsweise: Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen	Mode de parution: Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

26.11.1999 (26271)
CBC Informatik AG, in R ü m l a n g , Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur sowie Handel mit, Import und Export von Waren und Erzeugnissen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5698). Statutenänderung: 22. 11. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

26.11.1999 (26272)
Cirrus AG, in Z ü r i c h , EDV Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6939). Statutenänderung: 2.11.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

26.11.1999 (26273)
Delta Consulting Group AG, Bubikon, in B u b i k o n , Erbringung von Beratungs- und Dienstleistungen im Bereich der Informatik- und Datenkommunikation sowie Produktion von und Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6163). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26274)
Domus Verwaltungen AG in Liquidation, in Z ü r i c h , Verwaltungen von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 871). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Revides AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26275)
Dow (Europe) SA, in H o r g e n , Geschäftsführungsdienste für die Tätigkeit der The Dow Chemical Company in Europa und ihrer Tochtergesellschaften sowie verwandter Unternehmen in der ganzen Welt zu leisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1999, S. 7702). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Taylor, Graham E., kanadischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitzpatrick, Kenneth R., Bürger der USA, in Horgen, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz.

26.11.1999 (26276)
Forex Trading Services AG in Liquidation, in V o l k e t s w i l , Bezweckt die Vermögensverwaltung im Bereich Devisenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7835). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26277)
Gaerner AG, in K i l c h b e r g Z H , Handel mit Anlagen und Einrichtungen aller Art für Büro, Betrieb, Transport und Lager, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 610). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Kober, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (BRD), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleicher, Rita, deutsche Staatsangehörige, in Duisburg (Deutschland), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26278)
Glimex AG, in W i n t e r t h u r , Import und Export von Handelswaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1996, S. 320). Domizil neu: St. Galler-Strasse 43, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Planzer, Franz, von Bürglen UR, in Turbenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giordano, Rinaldo, von Winterthur, in Sulgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Giordano, Bernadette, von Winterthur, in Sulgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, André Friedrich, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26279)
Gregor Störchi AG, in I l l n a u - E f f r e t i k o n , Handel mit und Unterhalt von Siebdruckmaschinen, Herstellung von Produkten der Siebdruckerei und Werbegrafik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6396). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Biber, Hans Peter, von Horgen, in Gossau ZH, Revisionsstelle; Störchi, Gregor, von Wängi und Münchwiln TG, in Pfaffikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maddalon-Rupf, Domenico, von Ennenda, in Ennenda, Präsident, mit Einzelunterschrift; Allemann, Patrick, von Breitenbach, in Schwanden GL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Allemann-Disch, Rudolf, von Breitenbach, in Braunwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Disch, Ernst, von Elm, in Ennenda, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26280)
Honegger & Kälin AG, in Z ü r i c h , Projektierung und Erstellung von Klima- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02. 06. 1995, S. 3094). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Lugafid SA, in Massagno, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26281)
IBS Intelligent Building & Services AG, bisher in U s t e r , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3196). Statutenänderung: 16. 11. 1999. Firma neu: **IBS Information Business Services AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (IBS Information Business Services AG) (IBS Information Business Services Ltd). Sitz neu: S c h w e r z e n b a c h . Domizil neu: Bahnstrasse 4, 8603 Schwerzenbach. Zweck neu: Erbringen und Verkauf von Gesamtlösungen und Dienstleistungen im gesamten EDV-Bereich; kann Immobilien erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuhauser, Hermann, von Zürich und Birwinken, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich und Happerswil-Buch].

26.11.1999 (26282)
Initiative Media Western AG, in Z o l l i k o n , Bezweckt Geschäfte jeder Art im Bereich der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6126). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Schlatter, Andreas, von Schaffhausen und Zollikon, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26283)
Klee & Partner Wirtschaftstreuhand und Unternehmensberatung AG, in Z ü r i c h , Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Finanz- und Rechnungswesens und Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2803). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Suhner, Reinhard, von Urnäsch, in Berlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klee, Roland, von Eriswil, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter].

26.11.1999 (26284)
Lamistar AG, in Z ü r i c h , Produktion von und Handel mit Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1995, S. 4260). Domizil neu: Freiestrasse 204, 8032 Zürich.

26.11.1999 (26285)
Moonlight Entertainment AG, in Z ü r i c h , Betrieb von Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3513). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (26286)
Oerlikon-Schweisstechnik AG, in Z ü r i c h , Herstellung und Vertrieb von Schweisselektroden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3549). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26287)
Orient-Teppich Import AG (Otiag), in Z ü r i c h , Import und Verkauf von Orient-Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6808). Domizil neu: c/o Emil Geiger, Nordstrasse 393, 8037 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Lamprecht, Hans E., von Nürensdorf, Bassersdorf und Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Gilbert, von Ennetbürgen, in Zug, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26288)
Prospero Finanz Holding AG, in Z ü r i c h , Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art, insbesondere an Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venosta, Florian, von Hemberg, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26289)
Reed Messen (Schweiz) AG, in F ä l l a n d e n , Fachmessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6672). Statutenänderung: 5. 11. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

26.11.1999 (26290)
Robi Hofer AG, in A f f o l t e r n a m A l b i s , Betrieb einer Bäckerei/Konditorei sowie Verkauf von Lebensmitteln insbesondere von Backwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5171). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Wäseli Treuhand Robert Zoller AG, in Luzern, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26291)
S Air Services AG, in Z ü r i c h , Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3826). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Dolman, Clive, britischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Jürg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26292)
Schippert AG Druckerei und Verlag, in M a u r , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1718). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Rüschi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26293)
Schürli-Hus AG, in D ü b e n d o r f , Dienstleistungen in der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5246). Statutenänderung: 18. 11. 1999. Firma neu: **NICTEC AG**.

26.11.1999 (26294)
Solventex AG, in R i c k e n b a c h Z H , Technische und wirtschaftliche Beratung von Unternehmen und alle damit zusammenhängenden Aufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3196). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Schneider, Julia, von Uetendorf, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26295)
Swiss Small Cap Invest AG, in Z ü r i c h , Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7515). Statutenänderung: 15. 11. 1999. Zweck neu: Erwerb, Halten und Verkauf von finanziellen Beteiligungen an kleineren Unternehmen (Small Caps) mit Sitz in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie Investition in Beteiligungspapiere und Beteiligungswertrechte solcher Firmen; kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Markus Peter, von Wälenstadt, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26296)
T & T, Technology Trading Ltd, in Z ü r i c h , Beratung bei und Vermittlung von Geschäften mit Waren aus dem Bereich der Hochtechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4049). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bührle, Dr. Dietrich, von Zürich, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Paul, von Mörschwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (26297)
Adobe Systems AG, in Z ü r i c h , Bearbeitung des Schweizer Marktes im Interesse der Muttergesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1999, S. 7325). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.11.1999 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 ff. OR in Adobe Systems (Schweiz) GmbH, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 30.11.1998 auf die Adobe Systems (Schweiz) GmbH über.

26.11.1999 (26298)
Seen-Garage AG, in W i n t e r t h u r , Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Bestand- und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2262). Firma neu: **Seen-Garage AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.10.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz, Dr. Ronald, von Luzern und Horgen, in Oberwil-Lieli, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Bussmann, Marcel, von Egozwil, in Jona, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

26.11.1999 (26299)
Albiez Engineering AG in Liquidation, in E l g , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S. 5301). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 11.11.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (26300)
Bijoux One AG, in Z ü r i c h , Handel mit Bijouterie-Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 699). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.11.1999 (26301)
Bless AG, Heizungstechnik in Liquidation, in W i n t e r t h u r , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5839). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (26302)
CRISTALL Freizeitfahrzeuge AG in Liquidation, in V o l k e t s w i l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 14. 12. 1998, S. 8801). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 18.11.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (26303)
Elektro Bebie + Maag AG in Liquidation, in H o m b r e c h t i k o n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6740). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 15.11.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (26304)
Instrumatic Data Systems AG in Liquidation, in W a l l i s e l l e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1998, S. 8613). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 10.11.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (26305)
Kuro Kochgeschirrfachmarkt AG in Liquidation, in D i e t l i k o n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5839). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (26306)
S + W Schwimmbad + Sanitär AG in Liquidation, in Z u m i k o n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4827). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 16.11.1999 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (26307)
Vujin Trade Line AG, in Z ü r i c h , Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2466). Firma neu: **Vujin Trade Line AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.07.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

26.11.1999 (26308)
Adobe Systems (Schweiz) GmbH (Adobe Systems (Suisse) SARL) (Adobe Systems (Switzerland) Ltd liab. Co), in Z ü r i c h , World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1999. Zweck: Bearbeitung des Schweizer Marktes im Interesse der Adobe-Gruppe, namentlich durch Kundenakquisition, Vermarktung und Unterstützung des Verkaufs von Computer Software-Produkten und -Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Adobe Systems AG, in Zürich, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.11.1998 Aktien von CHF 1'375'151.- und Passiven von CHF 847'969.- im Sinne von Art. 824 ff. OR. Vom Aktivenüberschuss werden CHF 100'000.- auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salzmann, Alexander, von Eggwil, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Adobe Systems Benelux B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-; Cocherel, Didier, französischer Staatsangehöriger, in Rungis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Covert, Harold L., Bürger der USA, in Santa Clara (CA/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freeman, Graham, australischer Staatsangehöriger, in Santa Clara (CA/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann, Kaspar, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Pides Feat, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (26310)
GeoModelling Solutions GmbH (GeoModelling Solutions Ltd liab. Co), in Z ü r i c h , c/o Daniel W. Schmid, Kreuzstrasse 33, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Geologie und Erdwissenschaften. Sie entwickelt und vertreibt entsprechende Software, unterstützt deren Einsatz, erarbeitet Konzepte, erstellt Analysen, führt Computermodellierungen mit Datenauswertungen durch und übernimmt allgemeine Beratungsaufträge (Consulting); kann Lizenzen, Urheberrechte, Marken, Patente und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Poddatichikov, Iouri, russischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Schmalholz, Stefan M., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Schmid, Daniel W., von Full-Reuenthal, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

26.11.1999 (26311)
ISOLATIONEN ALBIS GmbH, in O b f e l d e n , Dorfstrasse 109, 8912 Obfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1999. Zweck: Ausführung baugewerblicher Arbeiten im Bereich des Fassadenbaus, wie Isolations-, Fugen- und Gipsarbeiten und Handel mit Materialien des Fassadenbaus sowie aller damit zusammenhängenden Geschäften; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Latifi, Dzemil, mazedonischer Staatsangehöriger, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Latifi, Redzep, mazedonischer Staatsangehöriger, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

26.11.1999 (26312)
Baker Norton International GmbH, in Z ü r i c h , Entwicklung, Verwaltung und weltweite Vermarktung und Lizenzierung von Immaterialgüterrechten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7275). Statutenänderung: 23. 11. 1999. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Perroulaz, Kilian, von Oberschrot, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Vecchi, Giovanni Amedeo, von Ponte Capriasca, in Pregassona, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; IVAX Holdings AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Sie erreichen unsere Redaktion und den Verlag unter der neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

26.11.1999 (26313)
Dag & Oric Kebap GmbH, in Wetzikon, Zubereitung und Verkauf von Kebap, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6657). Domizil neu: Töstalstrasse 119, 8620 Wetzikon.

26.11.1999 (26314)
Dive Bubbles Tauchreisen GmbH, in Rütli ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5496). Domizil neu: Rapperswilstrasse 7c, 8630 Rütli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Andreas, von Mels, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

26.11.1999 (26315)
Kurt Brügger Architektur GmbH, bisher in Bonstetten, Architektur- und Bauleitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4972). Statutenänderung: 11. 11. 1999. Sitz neu: Wettswil am Albis. Domizil neu: c/o Kurt Brügger, Sennhüttenstrasse 7, 8907 Wettswil am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Kurt, von Graben, in Wettswil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: in Bonstetten]; Brügger, Susanne, von Graben, in Wettswil am Albis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: in Bonstetten].

26.11.1999 (26316)
Softwaresysteme, Anwendungs- und Programmentwicklungs GmbH, in Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3395). Statutenänderung: 5. 11. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merk, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Ottenbach (BRD), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.–; Schindler, Matthias, von Molli, in Mönchaltorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: WALPAR Holding AG, in Walchwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.–; Kohle, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.–]; Buchegger, Nikolaus, von Wittenbach, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–]; Wäger, Arthur, von Goldingen, in Gaiswald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–].

26.11.1999 (26317)
Star Home GmbH, in Zürich, Entwicklung von Telekommunikations-Technologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellverie Treuhand AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starhome B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

26.11.1999 (26318)
STIFA Treuhand GmbH in Liquidation, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5839). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (26319)
Polog Lebensmittel GmbH, in Zürich, Führung und Betrieb eines Lebensmitteladens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1851). Firma neu: Polog Lebensmittel GmbH in Liquidation. Mit Verfügung vom 02.11.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 18.11.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

26.11.1999 (26320)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Lufingen, in Lufingen, Bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1996, S. 4099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffel, Frieda, von Lufingen, in Lufingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Margrit, von Lufingen, in Lufingen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26321)
Carl Huter-Bund, in Zürich, Bezweckt die Verbreitung und Förderung von Carl Huter begründeten Psychophysiologie, Verein (SHAB Nr. 179 vom 05. 08. 1986, S. 3053). Domizil neu: Ohmstrasse 14, 8050 Zürich. Postadresse neu: Carl Huter-Bund, Postfach 8116, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffenegger, Emma, von Huttwil, in Hemishofen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler, Maria, von Schinznach Dorf, in Zürich, Mitglied und Generalsekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26322)
Gemeinnütziger Frauenverein Zürich (GFZ), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7513). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grotzer, Béatrice, von Zürich und Wettswil am Albis, in Zürich, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26323)
"Winterthur" Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1383). Mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Dr. Erwin, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yüksel, Önder, von Diemtigen; in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fries, Jacqueline, von Emmen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnellmann, Eva, von Schwyz und Vorderthal, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26324)
Arthur HILBERT Akkordunternehmung, in Zell ZH, Schwendistrasse 5, 8486 Rikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Akkordunternehmung, Mauernarbeiten auf der Baubranche. Eingetragene Personen: Hilbert, Arthur, von Winterthur, in Einsiedeln, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huser-Kälin, Marie-Luise, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (26325)
Duo-Partner-Agentur (DPA), Inhaber J. Burner, in Schlieren, Pflugsstrasse 20, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Partnervermittlungsgesellschaft für feste Freundschaft und/oder Heirat. Eingetragene Personen: Burner, Jürg, von Spreitenbach, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (26326)
Grisiger Ingenieurbüro - Haustechnik Sanitär, in Zürich, Pflanzstrasse 47, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbauarbeiten für Haustechnik im Fachbereich Sanitär, insbesondere Beratung, Planung und Qualitätssicherung. Eingetragene Personen: Grisiger, Franz, von Sachseln, in Zumikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (26328)
Niliturismo Dos Santos, in Zürich, Freystrasse 19, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Eingetragene Personen: Dos Santos, Josenilton, brasilianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (26329)
TECHNO-TEX R. Pfund, in Zürich, Wannerstrasse 33, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Textilbereich sowie Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: Pfund, Rainer, von Herbetswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (26330)
Werbegalerie HUBER, in Zürich, Nussbaumstrasse 29, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Galerie für digitale Fotografie, Grafik und Kunst mit integrierter Werbung. Eingetragene Personen: Huber, Thomas, von Winterthur, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (26331)
Treuhandbüro Roger Giger, in Illnau-Effretikon, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Roger, von Mühlu AG, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon].

26.11.1999 (26333)
Spielboutique 2000, W. Stijnman & Co, in Dübendorf, Verkauf von Spielwaren, Spielgeräten und Büchern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 03. 1986, S. 1022). Firma neu: Spielboutique 2000, W. Stijnman & Co in Liquidation. Mit Verfügung vom 01.10.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

26.11.1999 (5351)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1998, S. 7486, publizierten TB-Eintrags Nr. 5083 vom 28. 10. 1998. **Flexi-Finanz AG in Liquidation**, in Muri bei Bern. Erwerb von Beteiligungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7486). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung mit Wirkung ab 14.12.1998 gemäss Entscheid des Schweizerischen Bundesgerichts vom 15.12.1998. [nicht: Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung mit Wirkung ab 7.10.1998 gemäss Entscheid des Appellationshofes des Kantons Bern vom 7.10.1998.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Translig AG, in Bern, ausseramtliche Konkursverwaltung, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Scherler, Alfred, von Köniz, in Allmendingen bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [nicht: mit Einzelunterschrift].

26.11.1999 (5353)
Kogal, in Bern, An- und Verkauf von Kunstgegenständen und Antiquitäten sowie Betrieb einer Bildergalerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard, Andreas, von Sumiswald, in Stettlen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (5354)
Watep AG in Liquidation, in Zollikofen, Herstellung, Vertrieb und Verkauf, Import/Export von Produkten im Bereich Wasserabdichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7161). Firma neu: Watep AG. Widerruf des Konkurses am 25.11.1999 durch Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. [gestrichen: Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 8.10.1998 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.]

26.11.1999 (5355)
Nesto Technic AG in Liquidation, in Grösshöchstetten, Betrieb der bestehenden Grossgemeinschaftsantennenanlage Sutz-Latringen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1998, S. 1907). Lösung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen worden ist.

26.11.1999 (5356)
Boutique Smile GmbH, in Belp, c/o Zaugg Transporte- und Mulden-service AG, Käserstrasse 1, 3123 Belp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1999. Zweck: Betrieb einer Boutique für Geschenkartikel jeder Art und Erbringen von Dienstleistungen vor allem im käufmännischen Bereich; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hostettler, Andrea Monika, von Rüschegg, in Niedermuhlern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Hostettler, Albert, von Rüschegg, in Niedermuhlern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Zaugg-Wegmüller, Doris, von Trub und Walkringen, in Belp, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.

26.11.1999 (5357)
Baugenossenschaft 'Sonnsseite' Schwarzenburg, in Wahlern, Sie hat zum Zweck, preisgünstige Mietwohnungen zu erstellen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4425). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spielmann, Ferdinand, von Messen, in Hindelbank, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürrig, Herbert, von Krauchthal, in Krauchthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedo, Rita, von Zumholz, in Vinelz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

23. November 1999 (2125)
Holmag Holzbearbeitungsmaschinen, in Sumiswald, Herstellung von und Handel mit Maschinen – insbesondere für Sägereigewerbe – im In- und Ausland, Führung eines Ersatzteillagers und Betrieb einer Serviceorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher-Rothmund, Gabriela, von Trub und Truns, in Grünematt (Gemeinde Lützel-fluh), mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1999 (2126)
MSB Immobilien AG, bisher in Winterthur, Kauf und Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1118). Statutenänderung: 22. 11. 1999. Sitz neu: Wangen an der Aare. Domizil neu: Beundenstrasse 15, 3380 Wangen an der Aare. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften und Grundstücken. Ein allfälliger Nebenbesitz ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publika-

tionsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züst, Thomas, von Wolfhalden, in Hägglingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.

23. November 1999 (2127)
Lettag AG, in Burgdorf, Handel mit, Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere solchen der Schuhbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1998, S. 7095). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

23. November 1999 (2128)
Revetex AG, in Aarwangen, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4684). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

23. November 1999 (2129)
Tea room Groggi AG, in Herzogenbuchsee, Führung von alkoholfreien Gastwirtschaftsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3700). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

23. November 1999 (2130)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Aarwangen und Umgebung, in Aarwangen, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch genossenschaftliche Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8406). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

23. November 1999 (2131)
A + S Reinigung, Yolanda Affolter, bisher in Jegenstorf, Gebäude- und Unterhaltsreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7046). Sitz neu: Urtenen. Domizil neu: Mattstettenstrasse 16, 3322 Schönbühl-Urieten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Yolanda, von Lüterkofen SO, in Urtenen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jegenstorf]; Affolter, Hermann, von Lüterkofen SO, in Urtenen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jegenstorf].

23. November 1999 (2132)
Hermann Geiser, Restaurant Traube, in Langenthal, Betrieb des Restaurants zur Traube, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7385). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 23. 09. 1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 28. 10. 1999 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

23. November 1999 (1949)
Zanzi GmbH (Zanzi S.à.r.l.), in Biel BE, Untergrasse 24, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Gastronomie und in der Kommunikation, besonders mittels Internet und Eventmarketing; die Gesellschaft betreibt die «Zanzibar» in der Bieler Altstadt. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 25'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Peter Schweizer, in Biel BE, Aktien im Gesamtwert von CHF 29'853 gemäss Inventarliste vom 18. 11. 1999 und Sacheinlagevertrag vom 19. 11. 1999 zum Preis von CHF 29'853, wovon CHF 25'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'853 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schweizer, Peter, von Lützel-fluh, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Delafontaine Bordon, Lise, von Corsier-sur-Vevy, in Biel BE, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

23. November 1999 (1950)
EDS Information Business GmbH, in Biel BE, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7868). Zweigniederlassung: [gestrichen: Zürich (Feldstrasse 42)].

23. November 1999 (1951)
Luigi Maffeo, in Büren an der Aare, Bahnhofstrasse 8, 3294 Büren an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Bahnhof». Eingetragene Personen: Maffeo, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Büren an der Aare, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. November 1999 (1952)
Maxim Art Café Bar, Markus Fluri, in Biel BE, Aarbergstrasse 102, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie Durchführung von Vernissagen. Eingetragene Personen: Fluri, Markus, von Matzendorf, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. November 1999 (1953)
Kulturreisen Marlis Geiser, bisher in Langenthal, Tour-Operating und Reisendienst usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2581). Sitz neu: Sutz-Latringen. Domizil neu: Seerain 16, 2572 Sutz-Latringen. Zweck: Tour-Operating und Reisendienst, insbesondere Kulturreisen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Marlis, von Langenthal, in Sutz-Latringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

23. November 1999 (1955)
Uffim Trading Top-D Computer SA, à Biel BE, commerce avec du matériel informatique, électronique etc., société anonyme (FOSC du 19. 03. 1998, no 54 p. 1907). Inscription ou modification de personnes: Chagnat, Claude, de Glovelier, à Bienne, président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Bourquin, Olivier, de Diesse, à Bienne, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Molinaro, Michelle, de Trachselwald, à Bienne, à Reconvillier, avec signature collective à deux; Oppiger, Rahel, de Heimiswil, à Cortèbert, avec signature collective à deux; Piquerez, Olivier, de Epiquez, à Bassecourt, avec signature collective à deux.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26.11.1999 (4946)
Brunner AG Druck-Informatik-Verlag, in Kriens, Betrieb einer Druckerei mit graphischem Betrieb und den üblichen Nebengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Paul, von Schüpheim, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1999 (4947)
Bättig & Bucher Immobilien & Treuhand AG, in Ebikon, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4983). Weiteres Geschäftslokal: Luzernerstrasse 5, 6247 Schötz. [gestrichen: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Wissenhusen, 6247 Schötz.]

26.11.1999 (4948)
IGA Interessensgesellschaft für gesunde Schweine AG, in Sursée, Zusammenarbeit von Tierhaltern und Verwertern mit dem Ziel der Produktion und der Vermarktung gesunder Schweine aus landwirtschaftlichen und gewerblichen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Robert, von Schenkon und Schüpheim, in Schenkon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucheli, Richard, von Geunensee und Schwarzenberg, in Geunensee, mit Einzelprokura.

26.11.1999 (4949)
Interess 2000 Entlebuch AG, in Entlebuch, Vermittlung von Geschäften mit Banken, Bausparkassen und Versicherungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Harry, deutscher Staatsangehöriger, in Entlebuch, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (4950)
Perry Markt Würzenbach AG, in Luzern, Betrieb des Perry Marktes Würzenbach als Verbrauchermarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, i. c. o. Hans W. von Muotathal, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curti, Elisabeth, von Luzern, Rapperswil SG und Amriswil, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (4951)
Rigi-Kühler AG, bisher in Littau, Fabrikation und Vertrieb von Fahrzeug- und Industriekühlern, Benzin- und Ölbehältern und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4443). Statutenänderung: 24. 11. 1999. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Kreuzstrasse 53, 6010 Kriens.

26.11.1999 (4952)
Rottal Auto AG, in Ruswil, Betrieb von konzessionierten Personentransporten im Rotal und weiteren Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Hans Jörg, von Muttenz, in Gerlafingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Markus, von Spreitenbach, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnellmann, Peter, von Emmen und Vorderthal, in Emmen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

26.11.1999 (4953)
Wasser Bau AG, in Rothenburg, Planung, Erstellung, Vermietung, Verwaltung von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6521). Domizil neu: Buzibachstrasse 44, 6023 Rothenburg.

26.11.1999 (4954)
MC Vision AG, in Luzern, Handel mit und Vermittlung von Devisen und Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31. 05. 1999, S. 3607). Firma neu: **MC Vision AG in Liq.**. Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 25. 10. 1999 die Gesellschaft in Anwendung von Art. 1 ZGB in Verbindung mit Art. 625 Abs. 2 OR aufgelöst, da keine Revisionsstelle eingesetzt werden konnte.

26.11.1999 (4955)
Farmix AG, in Malers, Herstellung und Vertrieb von Futtermitteln und Spezialitäten für Gross- und Kleintiere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7668). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7967) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (4959)
Transway GmbH, in Luzern, Nationale und internationale Transporte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2347). Durch Urteil des Amtesgerichtes Luzern-Stadt vom 16. 07. 1999 wurde festgestellt, dass die Beschlüsse der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 13. 03. 1999 (Sitzverletzung der Gesellschaft von Morbio Inferiore nach Luzern, die Änderung der Firma von Transway Sagl in Transway GmbH und die Wahl des Gesellschafters Johannes Egli, von Zürich, in Besazio zum einzigen Geschäftsführer) nichtig sind. Die Gesellschaft Transway GmbH wird daher im Handelsregister des Kantons Luzern gelöscht.

26.11.1999 (4960)
WEG-Luzern in Liquidation, in Luzern, Sicherstellung der von den Genossenschaftlern eingebrachten Vermögenswerten gegen Verluste in einer Währungs- oder Wirtschaftskrise sowie bei Konkurs des Genossenschaftlers, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

26.11.1999 (4961)
COTOP INTERNATIONAL B.V., Berg en Dal, Zweigniederlassung Luzern, bisher in Luzern, Im- und Export von sowie Handel mit medizinischen Instrumenten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3310). mit Hauptsitz in: Berg en Dal (NL). Firma neu: **COTOP INTERNATIONAL B.V., Berg en Dal, Zweigniederlassung Meggen**. Sitz neu: Meggen. Domizil neu: Schönblickstrasse 3, 6045 Meggen.

26.11.1999 (4962)
M & E Design AG, Zweigniederlassung Wirz Design, Luzern, in Luzern, Beratung in Design-Problemen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1999, S. 2616). mit Hauptsitz in: Steinhäusern. Firma neu: **PROCESS PRODUCT DESIGN AG, Zweigniederlassung Luzern**. Firma Hauptsitz neu: **PROCESS PRODUCT DESIGN AG**. Zweck Hauptsitz neu: Beratung in Design-Problemen; Entwicklung, Gestaltung und Herstellung von Industrie-Produkten sowie Entwicklung von Produktideen; Beteiligungen. Angaben zur Zweigniederlassung: [gestrichen: Die Zweigniederlassung führt den Geschäftsbetrieb der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Wirz Design", in Luzern, weiter.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Walter, von Zug und Landiswil, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Sekretär]; Wirz, Peter, von Hombrechtikon, in Meggen, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Leiter der Zweigniederlassung].

26.11.1999 (4963)
Daniela Schmid, in Schüpheim, Oberbach, 6170 Schüpheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung von und Handel mit Baumaschinen. Eingetragene Personen: Schmid, Daniela, von Schüpheim und Flühli, in Schüpheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (4964)
Stefan Arnold Lebensmitteltransporte, in Oberkirch, Burgmatte 9, 6208 Oberkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sachtransporten, insbesondere von Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Arnold, Stefan, von Oberkirch, in Oberkirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (4965)
Foto Byland, in Luzern, Fotohaus, Portraits, Handel mit fotografischen Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7898). Domizil neu: Alpenstrasse 7, 6004 Luzern.

26.11.1999 (4966)
City Taxi Otterig, in Emmen, Ausführung von Personentransporten und Kurierdiensten, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7838). Die Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 11. 11. 1999 den Entscheid vom 30. 08. 1999 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt bestätigt, mit welchem über die Inhaberin der Konkurs eröffnet wurde.

Schwyz - Schwyz - Svitto

19. November 1999
Seven Stars Company, in Küssnacht am Rigi, Verkauf, Aufstellung, Unterhalt und Wartung von Getränke- und Warenautomaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1999, S. 4791). Domizil neu: Grepperstrasse 23, 6403 Küssnacht am Rigi. Statutenänderung: 05. 10. 1999. Firma neu: **FrancisFrancis! AG**. Zweck neu: An- und Verkauf von Kaffee- und Kaffeemaschinen; Import, Export und Handel mit Waren und Maschinen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Francesco Illy, nun von Küssnacht am Rigi und wohnhaft in Meggen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (bisher: Prokurist mit Einzelprokura); Annemarie Illy, nun wohnhaft in Meggen, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Carlo Vittori, italienischer Staatsangehöriger, in San Quirico d'Orcia (Siena), Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1999
Stenka AG (Stenka S.A.) (Stenka Ltd.), in Wollerau (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1998, S. 8408). Statutenänderung: 09. 11. 1999. Firma neu: **Fairchild Executive Search (Switzerland) AG (Fairchild Executive Search (Switzerland) SA) (Fairchild Executive Search (Switzerland) Ltd.)**. Zweck neu: Finanzierung und Beratung von Geschäften aller Art sowie Handel mit Wertschriften, vornehmlich im Gebiet der Schweiz; kann auch Liegenschaften, Immaterialgüter und Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Zeichnungsberechtigte neu: Corinne Marti, von Zürich, in Dänikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sten Karlberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1999
construction work, Meichtry & Waldvogel, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Betrieb eines Baugeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1999, S. 4967). Löschung nach beendiger Liquidation.

22. November 1999
Schäfer Stammbach Partner AG, in Küssnacht am Rigi, Zugerstrasse 54, 6403 Küssnacht am Rigi, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Schäfer Stammbach Partner AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Luzern. Eingetragen im HRG am HS: 21. 12. 1961 (letzte Publikation: SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1998, S. 3431). Zweck: Durchführung von Abbidungsverfahren aller Art; Arbeiten für Abbidungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau; Korrosionsschutz; Tankisolationen und Beschichtungen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Verkauf, Miete und Vermietung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Hans-Rudolf Schäfer, von Ettiswil und Gelfingen, in Ebikon, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, und Renö Kaufmann, von und in Luzern, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1999
GUP, Gemoets Unternehmensberatung und -projekte, bisher in Schneisingen AG (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8056). Sitz neu: Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil neu: Schindellegistrasse 3, 8808 Pfäffikon. Inhaber wie bisher: Olivier Gemoets, belgischer Staatsangehöriger, nun wohnhaft in Schönenberg ZH. Unternehmensberatung und -projekte sowie die Erbringung von Beratungsdienstleistungen und Projektleitung in den Bereichen Management und Führung, Aufbau- und Ablauforganisation, Strategie und Kostensenkung, Marketing und Handel sowie Informatikprojekten.

22. November 1999
Jörg Communication, in Galgenen, Martinstrasse 5, 8854 Galgenen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Jörg, von Domat-Ems GR, in Galgenen. Verkauf von und Handel mit Computern, Software, Kommunikationsmittel, Peripherie.

22. November 1999
Rohrer Blockflötenhaus, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Schützenstrasse 77, 6438 Ibach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Blockflöten und Zubehör. Inhaberin: Bernadette Rohrer, von Sachseln, in Ibach, Gemeinde Schwyz.

22. November 1999
business & relations Marc Werder, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Driesbühlstrasse 1, 8808 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus genannt Marc Werder, von Zürich und Endingen AG, in Glattfelden. Unternehmensberatung, insbesondere Herstellung von Geschäftsbeziehungen und Vermittlung von Geschäften.

22. November 1999
Swiss Holiday Park AG, in Morschach (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1999, S. 4231). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Marlis Camenzind, Mitglied des Verwaltungsrates. Verwaltungsratsmitglied neu: Markus M. Camenzind, von Gersau, in Morschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1999
Metropost (Switzerland) GmbH, in Küssnacht am Rigi, Transport und Distribution von zeitsensitiven finanziellen Daten und Dokumenten aller Art in der ganzen Schweiz usw. (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1999, S. 7618). Die bisherige Domizil an der Bahnhofstrasse 22, 6403 Küssnacht am Rigi, ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Domizil.

22. November 1999
CM-Celva Membranrennentechnik AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Membranen und Modulen (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1577). Ausgeschiedene und erloschene Unterschriften: Walter Kälin, Mitglied des Verwaltungsrates; Dr. Kurt Reichlin, Mitglied des Verwaltungsrates, und Dr. Jürgen Faessel, Mitglied des Verwaltungsrates. Neu eingetragen: Thomas Wirz, von Menziken, in Vitznau, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1999
Dynamic Group Ltd., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handels- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3158). Die bisherige Revisionsstelle Schwegler Treuhand AG, in Lachen, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Heinrich A. Müller Treuhand, von Hinwil, in Hohenrain.

22. November 1999
Otto Senn AG, Architekturbüro + Gastroplanung, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 163 vom 27. 8. 1997, S. 6270). Die bisherige Revisionsstelle Reflex Treuhand AG, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Kälin Treuhand AG, in Altendorf.

22. November 1999
ECS AG, in Wollerau, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Reinigungsprodukten und Lösemitteln (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2337). Ausgeschieden und erloschene Prokura: Judith Maggi, Prokuristin.

22. November 1999
Compleet-e Rights AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Verwaltung von immateriellen Gütern und Vertrieb im Software-Bereich (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7238). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Roger Bigger, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Ralf Nadler, Mitglied des Verwaltungsrates.

22. November 1999
Vega Financial Engineering AG, in Schwyz (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1999, S. 2). Erlöschene Unterschrift: Tamasz Garlinski, Direktor.

22. November 1999
Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Arth-Goldau & Umgebung, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1998, S. 1982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Werner Knüsel, Aktuar des Vorstandes; Martin von Reding, Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung, und Martin Kenel, Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung. Änderung: Josef Dettling, Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung). Vorstandsmitglieder ohne Zeichnungsberechtigung neu: Josef Inderbitzin, von und in Arth; Josef Auf der Maur, von Schwyz, in Steinen, und Beat Suter, von und in Weggis.

Berichtigung
F.A.S. Financial and Acquisition Services AG, in Altendorf (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8084). Verwaltungsratsmitglieder: Jost (nicht Kost) Kuhnert, deutscher Staatsangehöriger, in Monte Carlo (MC), Präsident mit Einzelunterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

26.11.1999 (1308)
Ibag Beteiligungs AG, bisher in Steinhäusern, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6744). Gründungsstatuten: 18. 12. 1991. Statutenänderung: 11. 11. 1999. Sitz neu: Hergiswil N.W. Domizil neu: c/o Force Holding AG, Buolterstrasse 24, 6052 Hergiswil. Zweck: Vermittlung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Firmen; kann Kapitalanlagen tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke verwalten, erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die bei der Gesellschaft verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Urs, von Röttenbach im Emmental, in Steinhäusern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; G. Stähel Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle [wie bisher].

26.11.1999 (1309)
IHK Investkredit AG, bisher in Steinhäusern, Beteiligung an sowie Verwaltung und Finanzierung von anderen Gesellschaften und Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6770). Gründungsstatuten: 02. 11. 1988. Statutenänderung: 11. 11. 1999. Sitz neu: Hergiswil N.W. Domizil neu: c/o Force Holding AG, Buolterstrasse 24, 6052 Hergiswil. Zweck: Beteiligung an sowie Verwaltung und Finanzierung von anderen Gesellschaften und Unternehmen, Anlage von Kapital und Wertpapieren, Immobilien und anderen Vermögenswerten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke verwalten, erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die bei der Gesellschaft verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Urs, von Röttenbach im Emmental, in Steinhäusern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; G. Stähel Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle [wie bisher].

Glarus - Glaris - Glaronia

Handelsregisterdaten auf Internet: Alle Eintragungen im Handelsregister des Kantons Glarus sind über das Internet abrufbar. Unsere Adresse: <http://www.hragl.ch>

26.11.1999 (1001)
Afox Holding AG, in Glarus, Ausübung von Holdingfunktionen, insbesondere Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5216). Statutenänderung: 18. 11. 1999. Firma neu: **Afox Aktiengesellschaft**. Zweck neu: Import und Export von Metallen und Metallhalbzeugen, insbesondere mit Stahl, Kupfer, Zink und Aluminium. Technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Eridigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung. Ausübung von Holdingfunktionen, insbesondere Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten.

26.11.1999 (1002)
Büro Zweifel & Co. AG, in Glarus, Handel mit Bürobedarfsartikeln, Büromaschinen, Büromöbeln und Büroaccessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6877). Statutenänderung: 26. 11. 1999. Zweck neu: Handel mit Bürobedarfsartikeln, Büromaschinen, Büromöbeln und Büroaccessoires; Planung und Gestaltung von Büros; Durchführung von Büroorganisationen sowie Durchführung von einschlägigen Servicearbeiten. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen, insbesondere kann sie sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel-Kälin, Daniela, von Glarus, in Glarus, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Zweifel-Kälin, Martin, von Glarus, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Hauser-Kälin, Kurt, von Näfels, in Laax, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26.11.1999 (1003)
Campestrin Engineering AG, in N a f e l s, Entwicklung und Konstruktion von elektrotechnischen Apparaten, Kunststoffteilen aus Duroplast und Thermoplast sowie Press- und Spritzgusswerkzeugen und -vorrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4756). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Campestrin, Oliviero genannt Oliver, italienischer Staatsangehöriger, in Molis, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (1004)
Gesepart, in G l a r u s, Beteiligung an Industrie-, Handels-, Finanz- und Immobiliengesellschaften in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3746). Domizil neu: c/o Dr. Matthias Auer, Burgstrasse 26, 8750 Glarus.

26.11.1999 (1005)
Ikan Finanz AG, in G l a r u s, Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken, Investments und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Statutenänderung: 17. 11. 1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.- Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Die Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 50'000.- auf CHF 100'000.- erfolgte durch Erhöhung des Nennwertes der 50 Inhaberaktien von CHF 1'000.- auf CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OTC AG, in Cham, Revisionsstelle.

26.11.1999 (1006)
Moderne Maschinen-Apparate-Werkzeuge AG, in G l a r u s, Handel und Vertretung in Maschinen, Apparaten und Werkzeugen sowie Tätigung aller damit in Zusammenhang stehenden Rechtsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4792). Firma neu: **Moderne Maschinen-Apparate-Werkzeuge AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.11.1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Bühler Treuhand AG Glarus, Kirchweg 22, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Preu, Hans Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wittwer, Bernhard, von Aeschi bei Spiez, in Laupen, Gemeinde Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Treuhand AG Glarus, in Glarus, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Zug - Zoug - Zugo

26.11.1999 (9666)
Blue Sky Products GmbH, Sitz: C h a m, Domizil: Ottostrasse 6b, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 18.11.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Flugsporn- und Wassersportgeräten sowie mit Zubehör, Ersatzteilen und funktioneller Bekleidung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 33'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacherlage: Ein Motorboot American Skier Legend, inkl. Anhänger, ein Motorboot Yamaha Drag Star 1100 sowie ein Computer Pentium II 300 MMX, inkl. Bildschirm, gemäss Umschreibung im Sacherlagevertrag vom 15.11.1999, zum Preis von CHF 33'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Furler, Christian, Heimat: Zürich, Ziefen, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 32'000; Elms-Takano, Monica, Heimat: Zürich, in Cham, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000.

26.11.1999 (9667)
RUGGLI PROJECTS AG (RUGGLI PROJECTS Ltd) (RUGGLI PROJECTS SA), Sitz: C h a m, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4434). Eingetragene Personen Neu: Keller & Tobler Treuhand- und Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Kuhn, Kurt, Heimat: Neftenbach, in Windisch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stephan Pfister Treuhand & Beratung, in Luzern, Revisionsstelle].

26.11.1999 (9668)
Status Consult AG (Status Consult Ltd), Sitz: Z u g, Beratung sowie Erbringung und Vermittlung von Treuhand- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.1996, S. 7535). Statutenänderung: 23.11.1999. Zweck Neu: Unternehmens-, Organisations- und Investitionsberatung, Vermögensverwaltung sowie Vermittlung von Kapitalanlagen; kann Patente, Lizenzen, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten, Beteiligungen und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie Treuhandgeschäfte aller Art tätigen. Eingetragene Personen Neu: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wpnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Sieber, Jürg, Heimat: Widnau, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Revisa AG, in Baar, Revisionsstelle].

26.11.1999 (9669)
Wirato AG, Sitz: U n t e r ä g e r i, Beratung von Wirtschaftsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7520). Domizil Neu: c/o Huobacher Immobilien AG, Florstrasse 5, 6314 Unterägeri. Eingetragene Personen Geändert: Blochiger, Johannes, Heimat: Unterägeri, Erntschwil, in Hergiswil NW, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Unterägeri].

26.11.1999 (9670)
IMS Information Medical Statistics AG, Sitz: C h a m, Sammlung, Verarbeitung und Verwertung von Daten und Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1813). Statutenänderung: 28.09.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Mosimann, Dr. Rudolf, Heimat: Lauperswil, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhn, Ernst, Heimat: Cham, Mogelsberg, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Malone, James, Heimat: Vereinigte Staaten, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Neese, Dr. Martin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (9671)
IMS Pharminform Holding AG, Sitz: C h a m, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1998, S. 4559). Statutenänderung: 28.09.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Mosimann, Dr. Rudolf, Heimat: Lauperswil, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhn, Ernst, Heimat: Cham, Mogelsberg, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Malone, James, Heimat: Vereinigte Staaten, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Neese, Dr. Martin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (9672)
Ishida (Europe South) AG (Ishida (Europe South) SA) (Ishida (Europe South) Ltd), Sitz: R i s c h, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waagen für Industrie und Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8051). Statutenänderung: 24.11.1999. Firma Neu: **Ishida Europe AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Ishida Europe SA), (Ishida Europe Ltd) Gelösch: (Ishida (Europe South) SA), (Ishida (Europe South) Ltd). Eingetragene Personen Geändert: Keller, Ulrich, Heimat: Lindau, Luzern, in Adligenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Ettlin, Roberto, Heimat: Kerns, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (9673)
Global Gas Group AG (Global Gas Group SA) (Global Gas Group Ltd), Sitz: B a r, Geschäfte mit Gas, Elektrizität, Dampf oder jeder anderen Form von Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1999, S. 5518). Eingetragene Personen Neu: Flachat, Jan, Heimat: Belgien, in Leuven (BE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Walter, Heimat: Safenwil, in Schinznach Dorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ribi, Heinz, Heimat: Ermatingen, Zürich, in Rombach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hesselsberghs, Wim, Heimat: Belgien, in Duffel (BE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mattle, Herbert, Heimat: Luzern, in Obfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (9674)
Sudnif SA (Sudnif AG) (Sudnif Ltd), Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7936). Eingetragene Personen Geändert: Gloor, Dr. Alain, Heimat: Zürich, Birwil, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Bruijnen, Robert, Heimat: Niederlande, in Nieuwerkerk a/d IJssel (NL), Präsident mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (9675)
OVD Kinegram AG (OVD Kinegram Corp.) (OVD Kinegram SA), Sitz: Z u g, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit optischen Sicherheitsmerkmalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5702). Eingetragene Personen Geändert: Sonderer, Rolf, Heimat: Speicher, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Duss, Dr. Marco, Heimat: Entlebuch, Zürich, in Fallanden, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurz, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Fürth (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift; Greter, Marco, Heimat: Zürich, Buchrain, in Illnau-Effretikon, Sekretär mit Einzelunterschrift; Reinhart, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nürnberg (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz, Walter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Fürth (DE), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Oth, Paul E., Heimat: Innerkirchen, in Metmenstetten, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Emch, Dr. Thomas, Heimat: Lütterswil, in Aeugst am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Singenberger, Rudolf, Heimat: Fischingen, in Horw, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (9676)
MG Commodity AG (MG Commodity SA) (MG Commodity Corp.), Sitz: Z u g, Handel mit Commodities, insbesondere mit solchen Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8922). Domizil Neu: Bundesstrasse 5, 6300 Zug.

26.11.1999 (9677)
MG Metallgesellschaft AG, Sitz: Z u g, Gewinnung, Erzeugung, Be- und Verarbeitung von sowie Handel mit Erzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8360). Domizil Neu: Bundesstrasse 5, 6300 Zug.

26.11.1999 (9678)
Serconta AG, Sitz: C h a m, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Revision und dem Treuhandsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6162). Eingetragene Personen Geändert: Freimann, Jakob, Heimat: Hünenberg, in Oberägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil bei Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

26.11.1999 (9679)
Alumin Management AG (Alumin Management Ltd) (Alumin Management SA), Sitz: Z u g, Consulting in Aluminiumhandelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7553). Firma Neu: **Alumin Management AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Alumin Management Ltd in Liquidation), (Alumin Management SA in Liquidation) Gelösch: [(Alumin Management Ltd), (Alumin Management SA)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 23.11.1999. Eingetragene Personen Neu: Zurluff, Erwin, Heimat: Gurtellen, in Goldau, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].

26.11.1999 (9680)
Matconsulta Management AG (Matconsulta Management Ltd) (Matconsulta Management SA), Sitz: Z u g, Beratung von Rohstoffhandelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7832). Firma Neu: **Matconsulta Management AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Matconsulta Management Ltd in Liquidation), (Matconsulta Management SA in Liquidation) Gelösch: [(Matconsulta Management Ltd), (Matconsulta Management SA)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 23.11.1999. Eingetragene Personen Neu: Zurluff, Erwin, Heimat: Gurtellen, in Goldau, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].

26.11.1999 (9681)
Rawinform Management AG (Rawinform Management Ltd) (Rawinform Management SA), Sitz: Z u g, Consulting von Rohstoffhandelsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7833). Firma Neu: **Rawinform Management AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Rawinform Management Ltd in Liquidation), (Rawinform Management SA in Liquidation) Gelösch: [(Rawinform Management Ltd), (Rawinform Management SA)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 23.11.1999. Eingetragene Personen Neu: Zurluff, Erwin, Heimat: Gurtellen, in Goldau, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].

26.11.1999 (9682)
Niglass AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Glas und Verpackungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8885). Firma Neu: **Niglass AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.10.1999. Eingetragene Personen Geändert: Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Zurluff, Erwin, Heimat: Gurtellen, in Goldau, Liquidator mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (9683)
Lux International AG (Lux International SA) (Lux International Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7070). Statutenänderung: 25.11.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 7'500'000 [bisher: CHF 6'007'500]; Liberierung: CHF 7'500'000 [bisher: CHF 6'007'500]; 75'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 60'075 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].

26.11.1999 (9684)
Valibera SA, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Verwaltungen von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1993, S. 4802). Firma Neu: **Valibera SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.11.1999. Eingetragene Personen Geändert: Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

26.11.1999 (9685)
Ethos Capital IV GP AG (Ethos Capital IV GP Ltd) (Ethos Capital IV GP SA), Sitz: Z u g, Beratung in allen Vermögensangelegenheiten sowie Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6655). Statutenänderung: 24.11.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Brooke, Roger, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Specker, Urs, Heimat: Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (9686)
Barolino, Sitz: O b e r ä g e r i, Domizil: Hauptstrasse 13, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.11.1999. Zweck: Betrieb eines Weinbistros und einer Enoteca sowie Verkauf von italienischen Spezialitäten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000. Liberierung: CHF 150'000. 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Delmaestro, Carlo, Heimat: Italien, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift; Delmaestro-Heiniger, Maja, Heimat: Metmenstetten, Eriswil, in Oberägeri, Vize-Präsidentin mit Einzelunterschrift; Heiniger, Ernst, Heimat: Metmenstetten, Eriswil, in Metmenstetten, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; RMB Consulting AG, in Baar, Revisionsstelle.

26.11.1999 (9687)
André Brunner, Sitz: Z u g, Garten- und Landschaftsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 21.04.1997, S. 2650). Domizil Neu: Feldstrasse 14, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslökalen: Dersbachstrasse 65, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Brunner, André, Heimat: Auw, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].

26.11.1999 (9688)
Siemens Metering AG (Siemens Metering SA) (Siemens Metering Ltd), Sitz: Z u g, Marketing, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb von Geräten und Systemen zur Messung der elektrischen Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1999, S. 6630). Eingetragene Personen Neu: Schloss, Dr. Hans-Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Nürnberg (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist, Hans, Heimat: Hängendorf, in Unterägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Trächlin, Walter, Heimat: Riehen, in Walchwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Verekamp, Robin, Heimat: Niederlande, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Spreiter, Andreas, Heimat: Sevelen, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Voges, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neunkirchen am Brand (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schlatte, Hans Georg, Heimat: Hallau, in Wettingen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schürch, Hans Jakob, Heimat: Heimiswil, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (9689)
Zakbau AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Führung eines Unternehmens zur Übernahme von Betonfräs- und Bohrarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1999, S. 8037). Eingetragene Personen Geändert: [Ziltener, Urs, Heimat: Winterthur, Schübelbach, in Dinhard, Mitglied mit Einzelunterschrift].

26.11.1999 (9690)
Estate Trust Fund AG (Estate Trust Fund SA) (Estate Trust Fund Ltd), Sitz: Z u g, Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligungen aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5972). Eingetragene Personen Geändert: Post, Alain, Heimat: Rolle, in Pully, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Chapuis, Antoinette, Heimat: Cuarnens, in Pully, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Deloitte & Touche Expert SA, in Lausanne, Revisionsstelle. Gelösch: [Cornaz, Jean-Claude, Heimat: Foug, in Bournens, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mandataria Revisions SA, succursale de Lausanne, in Lausanne, Revisionsstelle].

26.11.1999 (9692)
Ernst Küng, Gas-, Wasser- und Abwasser-Technik Winterthur, Sitz: [bisher: Winterthur], Beratung auf den Gebieten der Abwasser-Sanierungs-, Gas- und Wasser-Technik, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1992, Seite 6756). Firma Neu: **ERNST KÜNG, Gas-, Wasser- und Abwasser-Technik**, Sitz Neu: C h a m, Domizil Neu: Krämermat 3, 6330 Cham. Zweck: Beratung auf den Gebieten der Abwasser-Sanierungs-, Gas- und Wasser-Technik. Eingetragene Personen Geändert: Küng, Ernst, Heimat: Obstdalen, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].

26.11.1999 (9693)
IFS Internationaler Finanz-Service AG, Sitz: C h a m, Domizil: c/o Ruth Felder, Eichstrasse 6a, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.11.1999. Zweck: Finanzierungen aller Art im In- und Ausland, Übernahme von Marketing- und Werbefunktionen sowie Erbringen von weiteren damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Immobilien, Wertschriften und Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten, Finanzgeschäfte aller Art durchführen, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kinner, Rudolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frontenhausen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Urs, Heimat: Inwil, Schupfheim, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welti, Lucas, Heimat: Zürich, in Feusisberg, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; L + D Treuhand GmbH, in Cham, Revisionsstelle.

26.11.1999 (9694)
Callahan Switzerland Holding AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Bellver Treuhand AG, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 24.11.1999. Zweck: Erwerb, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art; kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 120'000. Liberierung: CHF 120'000. 120 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gubser, Andreas, Heimat: Zürich, in Niederneunforn, Mitglied mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Expert SA, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

26.11.1999

(9695)

Albana Finanz- und Beteiligungs-Holding in Liquidation, Sitz: Zug, Gründung von und Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1994, S. 5846). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

22 novembre 1999

Hydro-Concept International SA, à Châtel-St-Denis. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1999. But: exploitation d'un bureau d'ingénierie appliquée dans l'environnement. Capital-actions: fr. 100'000, libéré à concurrence de fr. 50'000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1'000 chacune. Marius Vanea, de Pully aux Paccots, président, Maria Vanea, de Pully aux Paccots, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Trefida Société Fiduciaire S.A., à Montreux. Publications: FOSC. Adresse: c/o Marius Vanea, route des Rosalys 211, 1619 Les Paccots.

Bureau de Fribourg

22 novembre 1999

Negotrade S.A., à Fribourg, commerce international pour tous biens et produits, etc. (FOSC du 22.10.1999, p. 7239). Modoux Stéphane, de Vevey, à Promasens, est nommé directeur, avec signature individuelle.

22 novembre 1999

Portos S.A. en liquidation, à Fribourg, réaliser toutes opérations de commerce international, etc. (FOSC du 15.04.1997, p. 2503). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

22 novembre 1999

Société Immobilière Aigle-Pérolles S.A., à Fribourg, gérance des immeubles qu'elle possède à Fribourg, etc. (FOSC du 07.09.1998, p. 6169). Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Aigle-Pérolles S.A. en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur.

22 novembre 1999

Vernet Finance S.A., à Fribourg, achat, vente, commercialisation, etc. (FOSC du 05.07.1999, p. 4522). Nouvelle raison sociale: **Vernet Finance S.A. en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur.

22 novembre 1999

Wiltshire Trading SA en liquidation, à Fribourg, acquisition, vente de droits, etc. (FOSC du 09.01.1998, p. 123). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 novembre 1999

Cofvart Sarl, à Marly, importer et exporter, etc. (FOSC du 13.08.1998, p. 5605). Lauper René, associé-gérant inscrit, a démissionné; sa signature est radiée.

22 novembre 1999

555 Gestion Hôtelière S.à.r.l., à Villars-sur-Glâne, gestion hôtelière d'établissements publics, etc. (FOSC du 10.02.1998, p. 1003). Nouvelle raison sociale: **555 Gestion Hôtelière S.à.r.l. en liquidation**. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 813 CO et 86 ORC. La société n'a pas de liquidateur.

22 novembre 1999

AU VIEUX GRENIER SA, à Avry-sur-Matran, Avry-Bourg 43, c/o DOVAGEST CONSULTING SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.11.1999. But: fabrication et vente de tous produits de boulangerie et de pâtisserie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre de convocation. Administration: Piller Hugo, de Planfayon, à La Corbaz, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Lauper René, de Chevrières, à St-Ours.

22 novembre 1999

Montena Components SA, à Rossens, fabrication, achat, vente de condensateurs électriques, etc. (FOSC du 01.11.1999, p. 7432). Transformation des 10'000 actions de CHF 100 nominatives, en 100'000 actions de CHF 10 nominatives. Statuts modifiés le 29.10.1999. Capital-actions actuel: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 100'000 actions de CHF 10, nominatives.

22 novembre 1999

Montena Technology SA, à Fribourg, conception et réalisation d'équipements complets, etc. (FOSC du 01.11.1999, p. 7432). Signature collective à deux est conférée à Hirschi Werner, de Schangnau, à Rossens.

Rectification

KB KOMFORT BAU GMBH, à Cormagens. L'inscription no 2239 du 03.11.1999 (FOSC du 15.11.1999, p. 7747) est rectifiée en ce sens que le siège de la société est transféré à Cormagens (et non à Courlevon).

Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. November 1999

Plüss Roland, in D ü d i n g e n, Weiermattweg 3, 3186 D ü d i n g e n. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Emailreparaturen; Acryleinsätze in Badewannen, Duschen und Lavabos; Schwimmbadbau und Wasseraufbereitung. Eingetragene Personen: Roland Plüss, von Murgenthal AG, in D ü d i n g e n, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

26.11.1999

(598)

GMSS Beteiligungen AG in Liq., Sitz: Balsthal, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1515). Bemerkungen Neu: Eintragung gemäss Art. 60 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen. Eingetragene Personen Neu: HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

26.11.1999

(599)

MEA-Meisinger AG, Sitz: Oensingen, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen, Baustoffen und Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5023). Eingetragene Personen: Gelösch: [Strauss, Reinhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Altenstadt (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Büro Wasseramt

26.11.1999

(524)

Strausak AG (Strausak SA), Sitz: Lohn - A m m a n n s e g g, Fabrikation von Maschinen und Apparaten und Handel mit solchen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5803). Statutenänderung: 24.11.1999. Zweck Neu: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 1'997'500 [bisher: CHF 4'700'000]. Liberierung: CHF 1'997'500 [bisher: CHF 4'700'000], 19'975 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100, 1'250 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 0 [bisher: 58'750 vinkulierte Namenaktien zu CHF 80]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Kapital: Bei der Kapitalherabsetzung vom 24.11.1999 wurde im Sinne von Art. 735 OR der Nennwert der 58'750 Namenaktien zu Fr. 80.- auf Fr. 0.- herabgesetzt (Abschreibung). 57'500 Namenaktien wurden vernichtet, 1'250 Namenaktien bestehen als Sanierungsaktien mit einem Nennwert von Fr. 0 i.S. von Art. 692 Abs. 3 OR weiter. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 19'975 neuen Namenaktien zu Fr. 100.- erhöht. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich (einschliesslich Telefax oder E-mail). Gelösch: [Eingeschriebener Brief], Eingetragene Personen Geändert: Schleuniger, Dr. Kurt, Heimat: Klingnau, in Nennigkofen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Strausak, Erwin, Heimat: Lohn SO, in Lütelkofen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Furrer, Dr. Martin, Heimat: Schongau, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bastos de Moraes, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Manno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999

(525)

HMC Consulting AG in Liquidation, Sitz: Biberist, Initiierung und Realisierung von Projekten im Bereich Bauwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6364). Bemerkungen Neu: der Konkurs wurde durch Urteil vom 17.11.1999 mangels Aktiven eingestellt.

26.11.1999

(526)

Agentur RPW Int Artistique Agence R. Winistärfer, Sitz: Zuchwil, Vermittlung von Artisten, Tänzerinnen und Discjockeys, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1996, S. 994). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Solothurn

26.11.1999

(576)

IXACT Security Inspection and Consulting, Sitz: Solothurn, Domizil: Rötistrasse 5, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Inspektionen, Beratungen, Audits und Tests im Bereich der Informationssicherheit sowie damit zusammenhängende Arbeiten, wie die Erstellung von Gutachten über die Sicherheit von Konzepten, Spezifikationen und Implementierungen von Produkten und Systemen der Informationstechnik; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Riess, Hans Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rüttenen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Peter, Heimat: Basel, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nottaris, Jean-Luc, Heimat: Berzona, in Wangen bei Olten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

26.11.1999

(577)

Heinz Derendinger, Sitz: Solothurn, Domizil: Dornacherstrasse 33, 4501 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen, Beratungen und Vermittlungen für Handelsgeschäfte. Eingetragene Personen: Derendinger, Heinz, Heimat: Solothurn, Bettlach, in Langendorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

26.11.1999

(578)

Pizzeria Alio - Ali + Helene Koyuncu, Sitz: Solothurn, Domizil: Wengstrasse 4, 4502 Solothurn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.12.1999. Zweck: Betrieb einer Pizzeria. Eingetragene Personen: Koyuncu, Ali, Heimat: Türkei, in Solothurn, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Koyuncu, Helene, Heimat: Walkringen, in Solothurn, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.

26.11.1999

(579)

Comedia DTP Grafik Multimedia GmbH, Sitz: Solothurn, Verkauf von Dienstleistungen und Produkten zur verkaufsfördernden bzw. unterstützenden Visualisierung auf verschiedenen Trägern mittels Bild, Text, Ton und Film, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2161). Löschung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Hubersdorf (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, Seite 7938) im Handelsregister der Stadt Solothurn, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999

(580)

Aeschmann Optik GmbH - Kontaktlinsenpraxis und Brillenstudio, Sitz: Solothurn, Domizil: Schaalgasse 16, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 19.11.1999. Zweck: Betrieb eines Optikergeschäfts, die Anpassung von Kontaktlinsen und die Anmessung von Brillen-, Seh- und Lesehilfen und augenoptischen Geräten, deren Verkauf sowie die Erbringung sämtlicher Dienstleistungen, welche damit verbunden sind; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme von der "Contactlinsen-Praxis und Brillen Studio Markus Studer GmbH", in Solothurn, gemäss einem noch abzuschliessenden Übernahmevertrag Warenlager, Geräte und Einrichtungen sowie Kundschaft zum Kaufpreis von maximal CHF 200'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeschmann, Markus, Heimat: Trachselwald, in Moosseedorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000; Gauch-Casty, Madlaina, Heimat: Trin, in Kerzers, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 1'000.

Büro Olten-Gösgen

22. November 1999

(1172)

SPM Schiess Portfolio Management, in L o s t o r f, Vermögensverwaltungen und Anlageberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1991, S. 5460). Neues Domizil: Neue Badstrasse 9.

22. November 1999

(1173)

SPM Finance Ltd. Liab. Company, in L o s t o r f, Betreuung und Beratung individueller Vermögensanleger usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4223). Neues Domizil: Neue Badstrasse 9.

22. November 1999

(1174)

Metzgerer Heinz Hunziker, in O l t e n, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 6411). Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1999

(1175)

Geo Trade + Informatik GmbH in Konkurs, in S c h ö n e n w e r d (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6081). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma neu: **Geo Trade + Informatik GmbH in Liquidation**.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25.11.1999

(5387)

Milesi Asset Management AG, in B a s e l, Sternengasse 17, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1999. Zweck: Gewerbmässige Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Beratung, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen sowie Abwicklung von Treuhandschaften aller Art. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen und Vertretungen eröffnen, Stiftungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder Beteiligungen erwerben sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: CHF 1'500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'500'000.-. Aktien: 150'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Milesi, Bruno Christian, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

25.11.1999

(5388)

Audensa AG, in B a s e l, Vertragsabschlüsse im Ingenieurbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMF ProConsulting AG, in Basel, Revisionsstelle.

25.11.1999

(5389)

Hobas AG, in B a s e l, Erwerb von Vermögenswerten an Unternehmen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6771). Statutenänderung: 2. 07. 1999. [Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 19.06.1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Beat, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schetty, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Klammerth, Dr. Wolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Klein St. Paul (A), Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Klagenfurt (A), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

25.11.1999

(5390)

Ph. Dreyfus Vieh und Fleisch AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6416). Statutenänderung: 25. 11. 1999. Firma neu: **Dreyfus Vieh und Fleisch AG**. Zweck neu: Vieh- und Fleischhandel sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wein und Spirituosen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen.

25.11.1999

(5391)

Po-Ho-Co AG, in B a s e l, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3936). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Schulthess Rechberg, Dieter, von Zürich, in Blauen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.11.1999

(5392)

Aniba Treuhand AG, bisher in Metzleren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7456). Statutenänderung: 24. 11. 1999. Sitz neu: B a s e l. Domizil neu: c/o Leimen Treuhand Starck, Wettstein & Partner AG, Leimenstr. 51, 4051 Basel. Zweck: Ausführung von Treuhandschaften, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. [Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 19.01.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin Kreis, lic.iur., in Oberwil BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starck, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

25.11.1999

(5393)

Katta Informatik GmbH, in B a s e l, Matthäustr. 8, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit EDV-Geräten und Programmen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Füllmann, Eduard, von Steckborn, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Füllmann, Jacqueline, von Basel und Steckborn, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

25.11.1999

(5394)

SWISS MODEL TECH GmbH, in B a s e l, Lenzgasse 31, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1999. Zweck: Entwicklung und Herstellung von modellbautechnischen Produkten sowie Handel mit und Vertrieb von solchen Produkten in der ganzen Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ghidoni, Flavio, italienischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hauser, Markus, von Schüpfen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26.11.1999

(4376)

Per Pedes AG, in R e i n a c h B L, c/o Pedag AG, Christoph Merian-Ring 27, 4153 Reinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1999. Zweck: Grosshandel mit Schuhen, insbesondere im Bereich der Bequemschuhe, auf dem Gebiet der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Glasstetter, Rudolf, von Basel, in Reinach BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friz, Bernadette, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friz, Erich, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glasstetter, Daniel, von Basel, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hägi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

26.11.1999 (4377)
Aberlin Litho AG, in A l l s c h w i l, Herstellung von Druckvorlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 1996, S. 6838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Calamus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth & Partner AG Treuhand, Personal- und Unternehmensberatung, in Basel, Revisionsstelle.

26.11.1999 (4378)
EUTERPE AG, in R e i n a c h B L, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4949). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7943) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26.11.1999 (4379)
foodnews GmbH, in R e i n a c h B L, Gründerzentrum Reinach, Christoph Merian-Ring 11, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1999. Zweck: Herausgabe von Presse- und weiteren Erzeugnissen in gedruckter und elektronischer Form, insbesondere im Bereich der Ernährung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buri, Rudolf, von Burgdorf, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Buri-Joset, Simone, von Burgdorf, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

26.11.1999 (4380)
TAG Autoreisen GmbH, in L i e s t a l, c/o A. Ochsner, Weiermattstrasse 4, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1999. Zweck: Durchführung von Reiseveranstaltungen und Transporten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ochsner, Adolf, von Einsiedeln, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ochsner, Jürg, von Einsiedeln, in Möhlin, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

26.11.1999 (4381)
KCS Informationssysteme GmbH, in B u b e n d o r f, Handel mit, Vertrieb sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Systemanalytik, Netzwerktechnik und Softwaressysteme, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1697). Statutendatum: 23. 11. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pittaro-Sager, Marina, von Titterten und Menziken, in Seltsberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koydl, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-]; Müller, Marcel, deutscher Staatsangehöriger, in Dettingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-].

26.11.1999 (4382)
Marest GmbH, in L i e s t a l, Führen von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1859). Domizil neu: Restaurant/Bar Krone, Kasernenstrasse 14, 4410 Liestal.

26.11.1999 (4383)
Schwiter-Edith GmbH, in A l l s c h w i l, Herausgabe von Reproduktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwiter, Johanna, von Basel und Näfels, in Oberwil BL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Sven Richard, von Bern und Zurzach, in Oberwil BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

26.11.1999 (4384)
BADER BIKE DIEGTEN, in D i e g t e n, Hauptstrasse 43, 4457 Diegten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Zweirädern. Eingetragene Personen: Bader-Stalder, Samuel, von Langenbruck, in Diegten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (4385)
WorldWideWeb AG, in M ü n c h e n s t e i n, Emil Frey-Strasse 120, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Informatik- und EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit und Herstellung von Informatik- und EDV-Produkten aller Art. Internet- und Intranet-Entwicklung, E-Commerce, Beratung, Schulung, Datenbanken. Eingetragene Personen: Knoll, Sabine, von Basel und Frutigen, in Münchenstein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (4386)
HEINZ SCHÄFER, Bauberatung, in L i e s t a l, Beratung für das Erhalten und Erneuern von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Heinz, von Basel und Endingen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].

26.11.1999 (4387)
René Däppen, bisher in P r a t t e l n, Malergeschäft, Beschriftungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 1989, S. 3542). Sitz neu: B o t t m i n g e n. Domizil neu: Probsthoelzweg 11, 4103 Bottmingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Däppen, René, von Burgistein, in Bottmingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pratteln].

26.11.1999 (4388)
BVFG Beratung in Vorsorge- u. Finanzanlagen Ggger, in B i n n i n g e n, Beratung in Vorsorge- und Finanzanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2939). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26.11.1999 (4389)
Müller Franz Consultant, in A l l s c h w i l, Consulting in Toxikologie und Management, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5978). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7935) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25.11.1999 (1474)
Facility Team GmbH, in B u c h b e r g, Gartenbau und Gartenpflege, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7969). Zweigniederlassung neu: Zürich.

25.11.1999 (1475)
Paul Künzli Restaurant Hirschen, in L ö h n i n g e n, Führen eines Gastbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8476). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

19. November 1999
FORMULA DISTRIBUTION GmbH, in T e u f e n A R, Produkte für medizinischen Prävention usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4796). Statutenänderung: 19. 11. 1999. Firma neu: **FORMULA DISTRIBUTION AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Belieferung, Betreuung und Beratung von Exponenten des schweizerischen Gesundheitssystems mit Produkten und Dienstleistungen zur medizinischen Prävention, insbesondere Herstellung und Lieferung spezialisierter Ernährungs-Produkte sowie Bereitstellung und Durchführung der gesamten damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie Ausbildung und Betreuung von Fachgruppen und Kunden, Durchführung spezieller Marketing-Ausbildungen für die entsprechende Zielgruppe sowie Organisation entsprechender Seminare. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien: 1000 Namenaktien zu je Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Die Gesellschafterversammlung hat am 19. 11. 1999 die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven von Fr. 148'168.47 und Passiven (Fremdkapital) von Fr. 42'167.55 gemäss geprüfter Bilanz per 31. 10. 1999 ohne Liquidation fortgeführt: Das bisherige Stammkapital von Fr. 100'000 ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burki, Dr. Adrian, von Solothurn, in Feldbrunnen (Feldbrunnen-St. Niklaus), mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Meissner, Nathalie, von Muri bei Bern, in Murten, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Seggiger, Dr. Roland, von Laufen, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Willy, von Rebstein, in Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 23'000, Gesellschafter); Meissner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 23'000, Gesellschafter); Graf, Monika, von Rebstein, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000, Gesellschafterin); Hartmann, Johann-Ulrich, von Nesslau, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Fero Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle.

22. November 1999
For Sale Consulting AG, in G a i s, Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4025). Lösungsgrund: Die Gesellschaft (Firma neu: 4U Solution Partner AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1999
For Sale Consulting AG, in S p e i c h e r, St. Galler-Strasse 20, 9042 Speicher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1999. Zweck: Beratung von Unternehmen in Fragen von Strategie, Konzeption, Kreation, Organisation, Personal und Prozessgestaltung im Bereich Marketing und Werbung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1000 Namenaktien zu je CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fehse, Kai, deutscher Staatsangehöriger, in Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stettler, Werner, von Eggwil, in Kirchdorf AG (Obersiggenthal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Hans, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidata Appenzell AG, in Schwende, Revisionsstelle.

22. November 1999
Wohnbaugenossenschaft «Sonnenberg Herisau», in H e r i s a u, Gesunde und preiswerte Wohnungen für Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht, Hans, von Herisau, in Herisau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Willi, von Schwellbrunn, in Herisau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Gloor, Thomas, von Seon, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26.11.1999 (7706)
Berichtigung des im SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8724, publizierten TB-Eintrags Nr. 8749 vom 27. 11. 1997. **Vorarbeiter Landes- und Hypothekenbank Aktiengesellschaft, Bregenz, Zweigniederlassung St. Gallen**, in S t . G a l l e n, Betrieb von Bankgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7807), mit Hauptsitz in: Bregenz (A). Domizil neu: Bankgasse 1, 9004 St. Gallen.

26.11.1999 (7707)
A. Gerster AG, in B e n k e n S G, Handel mit sowie Reparatur von Landmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siwag Treuhand AG, in Uznach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interreviso GmbH, in Uznach, Revisionsstelle.

26.11.1999 (7708)
Banovalet AG, in W i l S G, Handel mit und Fabrikation von Bekleidungswaren und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kübler, Robert C., von Winterthur, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dr. Fritz, von Zürich und Wald ZH, in Therwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (7709)
ESP AG Elektroinstallationsanlagen, in B r o n s c h h o f e n, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von elektrischen Steuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1996, S. 5551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richener, Kurt, von Signau, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Frei, Marcel, von Hemberg, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Roger, von Bubikon, in Degersheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spenger, Peter, von Eggersriet, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

26.11.1999 (7710)
Forex AG, in R a p p e r s w i l S G, Import und Export von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heoltz, Theodor, von Altiswil, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuhmacher-Schindler, Krista, deutsche Staatsangehörige, in Uetliburg SG (Gommiswald), mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1999 (7711)
Verwaltungsrechenzentrum AG St. Gallen (VRSG), in S t . G a l l e n, für öffentliche Gemeinwesen etc. Informationsdienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1999, S. 2620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick, Rico, von Sennwald, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gähler, Hans Ulrich, von Urnäsch, in Engelburg (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Ulrich, Kurt, von Rüschegg, in Stachen (Arbon), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Markus, von Appenzell, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Martin, von Obereggen, in Hinterforst (Altstätten), mit Kollektivprokura zu zweien; Wagner, Erwin, von Ebnat-Kappel, in Weinfelden, Revisionsstelle.

26.11.1999 (7712)
Installationen Pfister, in G r a b s, Perdailenstrasse 1b, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektroinstallationen und Verkauf von Elektrogeräten. Eingetragene Personen: Pfister, Gilbert, von Chexbres, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (7713)
Pharma Support Thomas Weber, in T h a l, Binsenstrasse 6, 9425 Thal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pharm. Stellvertretungen, EDV-Support, Schulungen, Beratungen, Handel mit pharmazeutischen Artikeln, Bedarfsartikeln, Computer und -zubehör, Audio- und Videolagen. Eingetragene Personen: Weber, Thomas, von Zürich und Gollaten, in Thal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weber, Iris, von Zürich und Gollaten, in Thal, mit Einzelprokura.

26.11.1999 (7714)
Rothenbühler Paul, in G o s s a u S G, Lebensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4953). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

26.11.1999 (8856)
Gsell Engineering Plastics AG, in M u r i A G, Pilatusstrasse 32, 5630 Muri AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1999. Zweck: Handel mit, Fabrikation und Konstruktion von sowie Beratung in technischen Kunststoffen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 717'003.33 und Passiven von CHF 352'233.05 der erloschenen Einzelfirma "R. Gsell Engineering Plastics", in Muri AG, gemäss Bilanz per 30.06.1999, wofür 200 voll libertierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 164'770.28 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gsell, René, von Villmergen, in Bettwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gsell, Maria, von Villmergen, in Bettwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner, Hans Jörg, von Bettwil, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

26.11.1999 (8857)
Safenet AG, in F a h r w a n g e n, Hölzlsackerweg 8, 5615 Fahrwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 1999. Zweck: Ausarbeitung und Anbieten von Internet Lösungen und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Patente und Lizenzen erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bosch, Thomas, von Zürich, in Fahrwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter E. Kusterer P.B.I. Pilot Business Investigations, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (8858)
Aarauer Autoservice AG, in A a r a u, Unterhalt und Reparaturen von Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intercomuna GmbH, in Oberentfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Rudolf, von Bern, in Gümliigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Interrevi AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

26.11.1999 (8859)
Aarolac AG Lack- und Farbenfabrik, in O b e r e n t f e l d e n, Fabrikation von und Handel mit Lacken und Farben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Machunsky, Martin, von Oberentfelden, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

26.11.1999 (8860)
Ferrum AG, in R u p p e r s w i l, Betrieb einer Maschinenfabrik und Giesserei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6105). Weitere Betriebsstätte: Industriestrasse 11/13, 5503 Schaffheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Rudolf, von Heiligenschwendi, in Egliwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Villmergen].

26.11.1999 (8861)
GE Capital Bank, in B r u g g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirter, Markus, von Mühleturmen, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Bjelland, Stein Morten, norwegischer Staatsangehöriger, in Brugg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piscopo, Anthony Frederick, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Martin, von Zuzwil, in Brugg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lips, Barbara, von Urdorf, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Simmler, Martin, von Rüdlingen, in Binz, mit Kollektivprokura zu zweien; Thelen, Ralph, von Opfikon, in Glatbrugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Zellweger, Kurt, von Au SG, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunetti, Dr. Oliver, von Reinach BL, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Luca, Fulvio, von Dübendorf, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura

zu zweien; Fankhauser, Christian, von Trub, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Recordon, Patrick, von Bercher, in Froideville, mit Kollektivprokura zu zweien; Rizzoli, Filippo, von Mugena, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Siliprandi, Beatrice, französische Staatsangehörige, in Renens VD, mit Kollektivprokura zu zweien; Surber, Gabriela, von Zürich, in Othmarsingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Mühlethal].

26.11.1999 (8862)
Geris Transport AG, in M ü n c h w i l e n A G, Transporte, Spedition, Lagerung und Handel in Papierwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 593). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Vromans, Vera, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WTB Treuhander Walter Brütli, in Rheinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinlein, Ruth, von Grafenried, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WTB Treuhander AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle.

26.11.1999 (8863)
Hermann Schmid AG, in R o h r A G, Anlagen in Liegenschaften und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17. 06. 1994, S. 3403). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Schmid, Werner, von Rohr, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Alfred, von Rohr AG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (8864)
Lilorma AG Werkzeugbau-Mech. Werkstatt, in O t h m a r s i n g e n, Fertigungsbetrieb für mechanische Bearbeitung von Bestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8691). Statutenänderung: 23. 11. 1999. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1999 (8865)
Niga Maschinen- und Metallbau AG, in A u w, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4727). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Adelheid, von Emmen, in Hämikon, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (8866)
PWE Management AG, in B e r i k o n, Führung einer Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 224). Statutenänderung: 24. 11. 1999. Domizil neu: c/o Ursula Nettis, Im Gehren 3, 8965 Berikon. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

26.11.1999 (8867)
Rigips AG, in M ä g e n w i l, Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5489). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Young, Charles Gerard, britischer Staatsangehöriger, in Oxford (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhy Williams, Gareth, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (8868)
Team Garage AG, in Z o f i n g e n, Betrieb einer Autogarage, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4010). Statutenänderung: 24. 11. 1999. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Servit Treuhander AG, in Oftringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschlegler, Markus, von Gränichen, in Lostorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann & Schott Treuhander AG, in Schönenwerd, Revisionsstelle.

26.11.1999 (8869)
Thurnheer Verfahrenstechnik AG, in O b e r k u m, Entwicklung von Verfahrenstechniken in der Formenbautechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8730). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: OBT Treuhander AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhander AG, in Aarau, Revisionsstelle.

26.11.1999 (8870)
Tope AG, in T ä g e r i g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4481). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Effida Treuhander & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

26.11.1999 (8871)
Werner Hochuli AG, in A t t e l w i l, Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes mit Parketterie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1994, S. 5418). Statutenänderung: 25. 11. 1999. Zweck neu: Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes mit Parketterie, Handel mit Holz und Holzwaren sowie Vermietung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 1'100'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) und 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 21. 09. 1966 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 25. 11. 1999 das Grundstück Grundbuch Attelwil Nr. 559, Parzelle 567, gemäss Vertrag vom 25. 11. 1999, wofür 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgeben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.11.1999 (8872)
Hübscher AG, in F a h r w a n g e n, Betrieb einer Metallwarenfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3755). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 11. 1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Ulrich Rupp AG, Metallprodukte, Fahrwangen", in Fahrwangen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Ulrich Rupp AG, Metallprodukte, Fahrwangen" über.

26.11.1999 (8873)
Liebrüti AG, in K a i s e r a u g s t, Verwaltung von Liegenschaften, Betrieb von Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 494). Firma neu: **Liebrüti AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02. 11. 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Meier, Dr. Henri B, von Buttisholz, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richterich, Dr. Guido, von Laufen, in Bottingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Dr. Felix, von Basel und Gunzwil, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ankli, Claude, von Zullwil, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Bieri, Josef, von Escholzmat, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietler, Dr. Ulrich, von Muttenz, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberli, Theodor, von Münchenbuchsee, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itin, Alfred, von Basel, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Peter, von Sissach, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nöthiger, Christine, von Uerkheim, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rappo, Markus, von Börsingen, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Alfons, von Fischen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Walter, von Itingen, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder, Lukas, von Basel und Ormalingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefliger, Dr. Jean-Claude, von Meisterschwanden, in Rheinfelden, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Jaisli, Dr. Urs, von Aarwangen, in Arisdorf, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (8874)
Kapitaldienst Tara AG, in G i p f - O b e r f r i c k, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7751). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7931) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: SAWIL AG.

26.11.1999 (8875)
Ulrich Rupp AG, Metallprodukte, Fahrwangen, in F a h r w a n g e n, Metallprodukte und Kunstschmiedeprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3755). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "Hübscher AG", in Fahrwangen. Aktiven von CHF 4'947'892.28 und Passiven von CHF 3'600'215.59 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. 11. 1999 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

26.11.1999 (8876)
SM Personalberatungs GmbH, in Z u r z a c h, Personalberatung und -vermittlungsbüro usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7074). Statutenänderung: 8. 10. 1999. Sitz neu: D ö t t i n g e n. Domizil neu: Nussaldenstrasse 1, 5312 Döttingen. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Käser, Max, von Sisseln, in Rekingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pires, Eliane, von Weich, in Döttingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Zurzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]. Gerber, Jörg, von Aarwangen, in Köniz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Harding, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Köniz, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (8877)
Tetrastoff GmbH, in B r u g g, Soft- und Hardwareprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 882). Statutenänderung: 4. 11. 1999. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 30'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rovnick, Gerald, britischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

26.11.1999 (8878)
Bank Leeran, in K i r c h l e e r a u, Betrieb einer Sparkasse, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3588). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Wetter, Fabian, von Appenzell und Zürich, in Unterkulm, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lämmli, Jörg, von Reitnau, in Holziken, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.11.1999 (8881)
Powerman, in Z o f i n g e n, c/o Treuhander Zofingen AG, Rathausgasse 7, 4800 Zofingen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 16. 08. 1999. Zweck: Durchführung des Duathlon-Anlasses "Powerman" in Zofingen, Förderung und Verbreitung des Duathlonsports; der Verein kann Meisterschaften durchführen sowie zur Förderung und Verbreitung dieser Sportart Rechte und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Startgelder, Sponsorenbeiträge, Einnahmen aus der Verwertung von Rechten und Lizenzen sowie Zuwendungen und Beiträge aller Art. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Fretz, Hanspeter, von Bottenwil, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruff, Stefan, von Murgenthal, in Murgenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasky, Katharina genannt Käthi, von Schwändi, in Zofingen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, André, von Wyssachen, in Zofingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (8882)
Schenker & Partner AG, bisher in O b e r e n t f e l d e n, Die Gesellschaft bezweckt, alle Geschäfte, die Tätigkeitsbereich Treuhander und Unternehmensberatung liegen in zu tätigen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 772), mit Hauptsitz in Grenchenbach. Sitz neu: A a r a u. Domizil neu: Schiffhändstrasse 3, 5000 Aarau.

26.11.1999 (8883)
Daniel Muntwyler Architektur & Lifedesign, in B ü n z e n, Dorfstrasse 14, 5624 Bünzen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur im ganzheitlichen Sinn, Innenarchitektur allgemeine Gestaltungsarbeiten, Design. Eingetragene Personen: Muntwyler, Daniel, von Wohlen AG, in Bünzen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (8884)
Interstone Cemal Cil, in S p r e i t e n b a c h, Poststrasse 157, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Natursteinen sowie Durchführung von Transporten aller Art. Eingetragene Personen: Cil, Cemal, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (8885)
TrendCom, Peter Oggenfuss, in K ü n t e n, Fahrbachweg 17, 5444 Künten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von und Handel mit elektronischen Produkten. Eingetragene Personen: Oggenfuss, Peter, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Künten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Oggenfuss, Carmen, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Künten, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (8886)
Weinbau Gerhard Wunderlin, in Z e i n i n g e n, Oberdorf 8, 4314 Zeiningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinbau, Lohnkeltern und Weinhandel. Eingetragene Personen: Wunderlin, Gerhard, von Zeiningen, in Zeiningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (8887)
E.A. Kyburz, in G r ä n i c h e n, Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 29. 08. 1983, S. 3009). Domizil neu: Tüelen 2, 5722 Gränichen.

26.11.1999 (8888)
Gerhard Fischer, in K ü n t e n, Malergeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 25. 02. 1987, S. 754). Domizil neu: Dorfstrasse 6, 5444 Sulz bei Künten.

26.11.1999 (8889)
Rolf Steiner, bisher in M e l l i n g e n, Videoproduktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1993, S. 4949). Sitz neu: R u p p e r s w i l. Domizil neu: Steinmetten 19, 5102 Ruppertswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Rolf, von Horwilt, in Ruppertswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mellingen].

26.11.1999 (8890)
Viktor Bosshard, in K ö l l i k e n, Installation von sanitären Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 14. 05. 1984, S. 1726). Domizil neu: Küfergasse 10, 5742 Kölliken.

26.11.1999 (8891)
Daniel Hunn, in H u n z e n s c h w i l, Ausführung von Küchenmontagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4996). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26.11.1999 (8892)
R. Gsell Engineering Plastics, in M u r i A G, technische Kunststoffe usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1778). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die "Gsell Engineering Plastics AG", in Muri AG, erloschen.

26.11.1999 (8893)
Vionnet Kartographischer Verlag, in B a d e n, Herstellung und Produktion von Stadtplänen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1995, S. 252). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26.11.1999 (8894)
Zaha-Zavesicky Handel, in F i s l i s b a c h, Handel mit Verbrauchsartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5751). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26.11.1999 (3596)
Hans Bertschler AG, in A r b o n, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen und Finanzierungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7769). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Provida Treuhander AG Romanshorn, in Romanshorn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ags wirtschaftsprüfer ag, in Wil SG, Revisionsstelle.

26.11.1999 (3597)
Index-Temporärbüro AG, in A m r i s w i l, Vermittlung von temporär und festangestellten Personen, Handel mit Waren aller Art, Handel mit Immobilien sowie alle Arbeiten die zum Tätigkeitsgebiet einer Generalunternehmerin gehören. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1323). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Aeppli, Roman, von Niederhelfenschwil, in Kronbühl (Wittenbach), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (3598)
Zumatech AG, in K e m m e n t a l, Handel mit Zubehörsachen für die Umwelt- und Lufttechnik sowie die Energierückgewinnung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RONDAX GmbH Revisionen & Treuhander, in Laax, Revisionsstelle.

26.11.1999 (3599)
ökohum GmbH, in L e n g w i l, Altes Schulhaus, 8574 Illighausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 1999. Zweck: Handel mit Erden, Substraten, Rindenprodukten, Torf, Torfersatzstoffen und sonstigen Substratkomponenten; handelt mit Geräten und Mitteln der Bodenanalytik und bietet Beratung aller Art an; die Aktivitäten beziehen sich auf sämtliche Sparten der Grünen Branche innerhalb der Schweiz und dem Fürstentum Lichtenstein. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niederhäuser, Rudolf, von Riggisberg, in Engwang (Wigoltingen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schilling, Andreas, von Guntmadgen, in Herrenhof (Langgrickenbach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; BCK-AG für Beteiligung, Consulting und Dokumentation, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; ökohum Vertrieb und Verwaltung GmbH, in Herberlingen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Egloff, Otto, von Tägerwilen, in Tägerwilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiner, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Herberlingen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Kressbronn (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (3600)
Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft, in F r a u e n f e l d, Organisation von Bewachungsdiensten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8566), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegg, Martin, von Ringgenberg BE, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

26.11.1999 (3601)
BERWEGER Treuhander, in B e r g T G, Ottenbergstrasse 39 A, 8572 Berg TG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen, Steuerberatungen, Abschlussprüfungen, Unternehmensberatungen, sonstige treuhänderische Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Berweger, Regula, von Stein AR, in Berg TG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

26.11.1999 (1003)
RIKY SA, in A s c o n a, la partecipazione a progetti industriali, ecc. società anonima (FUSC no. 218 del 09. 11. 1999, pagina 7624). Statuti modificati: 19. 11. 1999. Nuovo capitale: azionario liberato: CHF 100'000.- [Capitale azionario liberato finora CHF 50'000.-].

Ufficio di Lugano

26.11.1999 (5573)
THE GREEN BULLDOG di A. Messina-Barberio, in L u g a n o, Via Zurigo 9, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita di canapa e suoi derivati. Persone iscritte: Messina-Barberio, Angela, da Tesserete, in Mezzovico (Mezzovico-Vira), titolare, con firma individuale.

26.11.1999 (5574)
ORPHEUS SA, in L u g a n o, Via Peri 9a, c/o Studio Legale Item & Jelmini, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 11. 1999. Scopo: L'acquisto e la vendita di beni immobili e di diritti immobiliari. La gestione e la locazione degli stessi. E' esclusa l'attività immobiliare per conto terzi e l'intermediazione immobiliare. Compilare operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fidejussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Jelmini, Francesco, da Tenero-Contra, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione.

26.11.1999 (5575)
Boulevard Holding SA, in L u g a n o, acquisto di azioni, società anonima (FUSC no. 151 del 11. 8. 1997, pagina 5725). Persone dimissionarie e firme cancellate: Biagini, Dario, da Giubiasco, in Magliaso, presidente, con firma individuale; Vighi, Barbara, da Cadempino, in Cadempino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, lic. oec. HSG Fabio, da Brusino Arsizio, in Bissonne, presidente, con firma individuale; Biagini-Arma, Mirta, da Giubiasco, in Lugano, ufficio di revisione.

26.11.1999 (5576)
Edizioni Krammer Lugano SA, in L u g a n o, l'edizione di stampati, società anonima (FUSC no. 101 del 28. 5. 1999, pagina 3561). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

26.11.1999 (5577)
Home & Office Interior Design SA, in L u g a n o, progettazione di arredamenti, società anonima (FUSC no. 229 del 24. 11. 1999, pagina 7972). Nuovo recapito: Via Magatti 1, 6900 Lugano.

26.11.1999 (5578)
Pharmaceutical and Chemical Services SA, in V i c o M o r c o t e, servizi a società attive nel settore farmaceutico e chimico, società anonima (FUSC no. 28 del 11. 2. 1998, pagina 1044). Persone dimissionarie e firme cancellate: Conforti, Dr. Iur. Gabrio, da Oberried am Brienzersee, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gazzaniga, Sandro, da Bellinzona, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Studio commerciale e fiduciario Michele Romero, in Pianezzo, ufficio di revisione.

26.11.1999 (5579)
Sogefin Holding SA, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 178 del 14. 9. 1999, pagina 6304). Recapito: [Il recapito c/o TS Accounting SA, Riva Albertoli 1, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.

26.11.1999 (5580)
Villalaura SA, in L u g a n o, immobiliare, società anonima (FUSC no. 294 del 16. 12. 1983, pagina 4301). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guidali, Pierluigi, da Riva San Vitale, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Jolli, Francesco, da Semione, in Ludiano, amministratore unico, con firma individuale.

26.11.1999 (5581)
Zilia SA in liquidazione, in M a s s a g n o, ristoranti ed alberghi, società anonima (FUSC no. 221 del 12. 11. 1999, pagina 7712). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 28.10.1999.

26.11.1999 (5582)
Planet Sport Management Sagl, in M a s s a g n o, Via al Ponte 17a, 6900 Massagno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 11. 1999. Scopo: L'attività di intermediazione nell'ambito sportivo, con particolare riferimento all'attività sociale dei club sportivi, il collocamento di sportivi professionisti, l'intermediazione fra società sportive e sportivi professionisti, l'organizzazione di gare, tornei, tournées, la partecipazione a società che esercitano attività nell'ambito di questo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Altri uffici: in Campell, 6528 Camorino. Persone iscritte: Di Vittorio, Adriano, cittadino italiano, in Camorino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Reich, Ivan, da Urnäsch, in Oberglatt, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-.

26.11.1999 (5583)
Pub Number One Sagl, in C a d e m p i n o, Via Acquedotto 1, 6814 Cadempino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 11. 1999. Scopo: la gestione e la gerenza di esercizi pubblici e della ristorazione; la partecipazione a società con attività nel settore degli esercizi pubblici o della ristorazione; il commercio, la compravendita, l'importazione ed esportazione di qualsiasi merce necessaria per l'attività degli esercizi pubblici e delle imprese della ristorazione. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Manca, Yvonne, da Novazzano, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Manca, Giovanni, cittadino italiano, in Viganello, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-.

26.11.1999 (5584)
Banca Raiffeisen di Maroggia, in M a r o g g i a, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 231 del 1. 12. 1997, pagina 8665). Nuove persone iscritte o modificate: Fasano, Gerardo, da Maroggia, in Maroggia, membro, senza diritto di firma.

26.11.1999 (5585)
GDP gestioe di patrimoni SA, succursale di Lugano, finora in L u g a n o, consulenza patrimoniale, succursale (FUSC no. 157 del 16. 8. 1999, pagina 5594), con sede principale a: Pully. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **GDP gestioe di patrimoni SA, succursale di Viganello**. Nuova sede: V i g a n e l l o. Nuovo recapito: Via Luganetto 3, 6962 Viganello.

26.11.1999 (5586)
Dott. R. Tosti, consulenza finanziaria, in L u g a n o, consulenze crediti internazionali, ditta individuale (FUSC no. 53 del 16. 3. 1995, pagina 1484). Nuovo recapito: Via Curti 5, 6900 Lugano.

Ufficio di Mendrisio

26.11.1999 (1533)
Farmacia Internazionale dr. Marco Poretti SA, in C h i a s s o, l'esercizio di una farmacia, società anonima (FUSC no. 207 del 25. 10. 1999, pagina 7284). Nuove persone iscritte o modificate: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

26.11.1999 (1534)
Profil B SA, in C h i a s s o, il commercio nel settore della petrolchimica. Società anonima (FUSC no. 89 del 13. 5. 1997, pagina 3209). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso.

26.11.1999 (1535)
Neoglas Holding SA, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari e quote di società, partecipazioni finanziarie, prestiti e garanzie, operazioni commerciali di qualsiasi natura, importazione ed esportazione, Società anonima (FUSC no. 184 del 22. 9. 1999, pagina 6486). Nuova ragione sociale: **Neoglas Holding SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 25.11.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Pestelacci, Silvio, da Lumino, in Mendrisio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

26.11.1999 (1536)
Regilia SA Holding, in liquidazione, in M e n d r i s i o, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di... Società anonima (FUSC no. 75 del 19. 4. 1995, pagina 2127). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 24.11.1999 no. 229 pag. 7972).

Ufficio di Leventina

22 novembre 1999 (139)
B.F.B. Food SA, in A i r o l o, uffici propri, via Stazione, 6780 Airolo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 11. 1999. Scopo: la gestione di panetteria, pasticceria, confetteria, negozi alimentari e di gastronomia, tea-room, ristoranti e bar; la torrefazione di caffè; l'organizzazione di corsi per la formazione professionale nei settori sopra indicati; il commercio, l'import e export di merce di ogni genere. La società può occuparsi di ogni affare in rapporto diretto o indiretto con tale scopo. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni sono pubblicate sul FUCT; possono avvenire per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Persone iscritte: Buletti, Bruno, da S. Antonio, in Airolo, presidente, con firma individuale; Buletti, Franco, da S. Antonio, in Giubiasco, membro, con firma individuale; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

8 novembre 1999
Produits Alimentaires «Le Bon Repas» S.à.r.l., a V i l l e n e u v e, route du moment, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 novembre 1999. But: fabrication et commercialisation de produits alimentaires tels que sandwichs, lasagne. Capital entièrement libéré: fr. 20'000. Associés: Chahrazed Chalabi Bouaita, d'Algérie, a Villeneuve, également gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 19'000 et Patricia Casarella, de et à Vionnaz, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

22 novembre 1999
Danrol S.A., a O l l o n, promotion et gestion de toutes affaires immobilières (FOSC du 19. 05. 1999, p. 3317). Patricia Borrelli (inscrite) est nommée présidente et Roland Gysin (inscrite) est nommé secrétaire; leur signature individuelle est modifiée en conséquence. CM conseils et management S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: C.M. Management Services S.A., a Delémont.

Bureau d'Aubonne

22 novembre 1999
Café de la Gare, Hunkeler E, a G i m e l, exploitation d'un café-restaurant, en faillite (FOSC du 12. 05. 1999, p. 3155). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

22 novembre 1999
Jean-Luc Fontaine, a A u b o n n e, exploitation d'un foyer d'accueil pour handicapés mentaux à but de réhabilitation (FOSC du 01. 02. 1999). La raison est radiée par suite de transfert de son siège à Gilly (FOSC du 15. 11. 1999, p. 7754).

Bureau d'Avenches

22 novembre 1999
Drosiera S.A., a A v e n c h e s, rue Centrale 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 novembre 1999. But: achat, vente, exploitation de cafés, bars, restaurants, motels, ainsi que toutes affaires mobilières et immobilières et toutes participations financières en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: fr. 200'000, entièrement libéré en espèces, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens: La société reprendra de Pierre-André Jeannot, à Yverdon-les-Bains, un immeuble comprenant hôtel, restaurant et habitation à Cudrefin (parcelle 224), pour le prix de fr. 800'000. Administration: un ou plusieurs membres, composée de: Kurt Marty, de Bürglen UR, à Bremgarten AG, président, et Leo Ziegler, de Flühelen, à Effretikon, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Gisler & Partner Treuhand GmbH, a Lucerne. Publications: FOSC.

Bureau de Lausanne

22 novembre 1999
Cinéma Montchoisi S.A., a L a u s a n n e (FOSC du 12. 6. 1998, p. 4011). Audict fiduciaire S.A. n'est plus réviseur.

22 novembre 1999
La Chotte Sàrl, a R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e, exploitation d'un hôtel-café-restaurant (FOSC du 13. 10. 1999, p. 7011). Nouvelle adresse: chemin du Village 19. Statuts modifiés le 18 octobre 1999. Michel Pethoud, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 1000 à l'associé Henri-Charles Stoudmann, de Bussy-Charodney, a Romanel-sur-Lausanne. L'associé Philippe Gogouillon, actuellement à Romanel-sur-Lausanne, est nommé gérant avec signature individuelle.

22 novembre 1999
PST SAFETY TEAM Sàrl, a R e n e n s, rue de l'Industrie 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 novembre 1999. But: commerce, représentation, distribution, location et réparation de biens mobiliers et produits manufacturés, plus particulièrement dans le commerce d'articles de protection et de la sécurité dans le domaine de la

protection de l'homme au travail, la protection civile, l'armée, la police et le service de secours et d'incendie et les organisations en cas de catastrophes, les secours en montagne, les services de pistes et de remontées mécaniques. Apport selon convention du 9 novembre 1999 et inventaire du 9 novembre 1999: mobilier, machines de bureau, matériel et remorque pour fr. 26'000, acceptés pour fr. 20'000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 30'000. Associés: Maurice Rochat, de L'Abbaye, à Ecublens VD, pour une part de fr. 15'000, Dominique Herr, de Bâle, à Zoug, Jean-Paul Daguzan, de France, à Lausanne, et Lucien Grob, de Knonau, à Etoy, ces trois derniers chacun pour une part de fr. 5000. La société est engagée par la signature individuelle du gérant Jean-Marc Rochat, de L'Abbaye, à Chavannes-près-Renens. Publications: FOSC.

22 novembre 1999
S.I. Bacor S.A., a L a u s a n n e (FOSC du 19. 2. 1999, p. 1159). Statuts modifiés le 16 novembre 1999. Nouveau but: opérations immobilières; commerce de tout bien mobilier et produit. Le capital de fr. 100'000 est actuellement entièrement libéré.

22 novembre 1999
Charles Margueron, a L a u s a n n e, épicerie, boulangerie, pâtisserie et laiterie (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4525). Les actifs et les passifs ayant été repris par la société MARGUERON S.A., a Lausanne, la raison est radiée.

22 novembre 1999
Jacques-Henri Müller & Cie, a L a u s a n n e, avenue Georgette 4. Société en nom collectif qui a commencé le 19 novembre 1999. Associés avec signature collective à deux: Jacques-Henri Müller, de Lausanne, à Cully, et Astrid Zanini, de Stabio, à Lausanne. But: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

Bureau de Morges

22 novembre 1999
Meubles Module 7 S.à.r.l., a S a i n t - S u l p i c e, commerce de meubles contemporains, architecture d'intérieur, décoration ou toute autre activité en décaout ou liée à l'entreprise du bâtiment (FOSC du 07. 05. 1997, p. 3092). La société est dissoute par suite de faillite sans poursuite préalable prononcée le 9 novembre 1999 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient: **Meubles Module 7 S.à.r.l. en liquidation**.

22 novembre 1999
JPL Ingénierie et Services S.A., a S a i n t - S u l p i c e, analyse et conseil dans le domaine informatique, réalisation de projets informatiques, analyses, développements et maintenance (FOSC du 04. 06. 1999, p. 3755). Inscription d'une succursale à Genève.

22 novembre 1999
M. Berthet, a T o l o c h e n a z, achat et vente de fruits et légumes, en faillite (FOSC du 19. 12. 1997, p. 9150). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

22 novembre 1999
Le Gilvir S.A., a M o r g e s, exploitation d'un ou de plusieurs cabarets (FOSC du 09. 02. 1998, p. 976). Fidexaudit S.A., a Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Lémanno, société anonyme, a Lausanne.

22 novembre 1999
Ecodidact S.à.r.l., a E c u b l e n s, importation, achat, vente, distribution en gros et au détail de matériel didactique (FOSC du 09. 11. 1998, p. 7645). L'associée-gérante Micheline Fleury signe désormais individuellement. Sandra Haefliger qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 10'000 au nouvel associé: Michel Simonetti, d'Italie, a Lausanne.

Bureau de Moudon

19 novembre 1999
Exalcom-Group, Brahm & Cie, a L u c e n s, chemin du Pont-Levis 1. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 19 novembre 1999. Associés avec signature collective à deux: Mohamed Brahm, de Pen-théréz, a Lucens, et Mohammed el Maouloud Elhaouari, de L'Abbaye, a Lucens. Commerce général et négoce.

Bureau de Nyon

22 novembre 1999
Siglor S.A., a C r a n s - p r è s - C é l i g n y, import-export de métaux, céramiques, etc. (FOSC du 12. 08. 1999, p. 5526). Gotcha Tchigladze, maintenant domicilié à Lausanne, est de Géorgie (et non de Russie comme publié).

22 novembre 1999
Kevin Lyonette, précédemment à N y o n, études en écologie et économie (FOSC du 17. 06. 1996, p. 3574). Siège de l'entreprise transféré à P r a n g i n s, Sentier des Morettes 1A. Le titulaire est maintenant également domicilié à Prangins.

22 novembre 1999
Hydrotech, Philippe Cosendey, a G l a n d, La Ballastière, route de Nyon (nouvelle inscription). Titulaire: Philippe Cosendey, de Sassel, a Begnins. Exploitation d'un atelier d'hydraulique.

22 novembre 1999
PSINet (Europe) S.à.r.l., a N y o n, mettre à disposition des réseaux d'accès à Internet (FOSC du 12. 05. 1999, p. 3156). Harry Hobbs est maintenant domicilié à Genève.

22 novembre 1999
Banque MeesPierson Gonet S.A., a N y o n, opérations bancaires (FOSC du 27. 10. 1999, p. 7336). Martijn Ingenhoest, des Pays-Bas, a Uerikon ZH, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

22 novembre 1999
Socar Research S.A., a N y o n, recherches cliniques et pharmaceutiques dans le domaine médical (FOSC du 16. 01. 1998, p. 327). Giovanni Rossi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Pierre Hänggi, de Soleure, a La Croix-de-Rozon, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau d'Oron

22 novembre 1999
Komposch Bois S.à.r.l., a O r o n - l a - V i l l e, La Poya 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18 novembre 1999. But: tout ce qui est en rapport avec la menuiserie et l'ébénisterie, l'agencement intérieur et extérieur. Capital: fr. 20'000, entièrement libéré. Associés: Mireille Komposch, de et à Oron-la-Ville, pour une part de fr. 19'000, et Jürg Rickli, de Wangenried, a Corseaux, pour une part de fr. 1000. Gérante avec signature individuelle: l'associée Mireille Komposch. Publications: FOSC.

22 novembre 1999
pikmedia GÉRALD PIGUET, a M o n t p r e v r e y s, Les Vernettes. Titulaire: GÉRALD PIGUET, de Le Chenit, a Montpreveyres. Création de logos, mise en page, impression, reportages photo et vidéo, rédaction de textes, recherche, achat, vente des livres rares et anciens.

**Manoscritti
 chiari e
 inequivocabili
 aiutano
 ad evitare errori**

Bureau de Vevey

22 novembre 1999

Aripint Montreux S.à.r.l., à Montreux (FOSC du 3.12.1996, p. 7469). Dissolution: 17 novembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Aripint Montreux S.à.r.l. en liquidation**, par l'associée-gérante Marlyse Mathey désignée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

22. November 1999

Fux Hoch- und Tiefbau AG, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06.06.1997, S. 3278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, Brig, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpfen Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

22. November 1999

Paul Andenmatten, Tapezierer-Dekorateur, Möbelschäft, in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 17.03.1955, S. 725). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Louis Andenmatten, Tapezierer-Dekorateur, Möbelschäft», in Visp, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

22. November 1999

Louis Andenmatten, Tapezierer-Dekorateur, Möbelschäft, in Visp, Ennet-Brücke 9, 3930 Visp, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Tapezierer-Dekorateur- und Möbelschäfts. Handel mit Bodenbelägen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Andenmatten, Tapezierer-Dekorateur, Möbelschäft», in Visp. Eingetragene Personen: Andenmatten, Louis, von Grächen, in Visp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. November 1999

Bauschreiner Schmid Emil, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 10.03.1989, S. 990). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 27.10.1999 der Konkurs eröffnet worden.

Bureau de St-Maurice

22 novembre 1999

Your Way S.à.r.l., à Bagnes, commerce de vêtements de marque, etc... (FOSC du 21.01.1997, no 12, p. 417). Modification des statuts: 20.10.1999. Nouvelle adresse: Chalet Mélodie 323, 1936 Verbier. Nouveau but: organisation de voyages; prise de participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquisition ou création d'entreprises similaires ainsi que toutes opérations convergentes. Personnes et signatures radiées: du Gay, Leila Blanche, citoyenne britannique, à Bâle, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1000; Kutschbach, Göran Valter, citoyen suédois, à Göteborg (S), associé et fondé de procuration, avec procuration individuelle, pour une part sociale de CHF 19 000; Züger, Stefan, de Schübelbach, à Verbier (Bagnes), gérant, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Loeff, Dick Gunnar, citoyen suédois, à Verbier (Bagnes) associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19 000; Keith, Simon, citoyen britannique, à Verbier (Bagnes), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1000.

22 novembre 1999

Société coopérative d'habitation de Monthey, à Monthey (FOSC du 09.01.1995, p. 141). Personne et signature radiée: Luy, Gaston, de Martigny, à Monthey, membre, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personnes: Nicolet, Jacques, de Tramelan, à Monthey, membre, avec signature collective à deux avec le président [précédemment: vice-président].

22 novembre 1999

Pizzeria Le Corner S.A., à Fully, exploitation de tous établissements publics, etc... (FOSC du 31.07.1998, no 146, p. 5314). Nouvelle raison sociale: **Pizzeria Le Corner S.A. en liquidation**. Nouvelle adresse: pour la liquidation, c/o Michel Gilliéron, rue du Nord 4, case postale 248, 1920 Martigny. Dissolution par acte authentique du 17.11.1999. Inscription ou modification de personnes: Cajeux, Jean-Michel, de Fully, à Fully, administrateur unique, sans droit de signature [précédemment: avec signature individuelle]; Gilliéron, Michel, de Servion, à Martigny, liquidateur, avec signature individuelle.

Bureau de Sion

22 novembre 1999

Comptoir Immobilier II S.A., à Sierre, gérance et administration de tous biens immobiliers et mobiliers, société anonyme (FOSC du 29.01.1993, no 20, p. 473). Inscription ou modification de personnes: Briquet, Alain, de Lens, à Sierre, organe de révision.

22 novembre 1999

Technoiciel SA, à Conthey, acheter, développer, fabriquer, louer et vendre des programmes et systèmes pour ordinateurs (FOSC du 01.03.1999, no 41, p. 1369). Personne et signature radiée: BFC Bureau Fiscal & Comptable SA, à Epalinges, organe de révision.

22 novembre 1999

SI Uca Crans SA, à Chermignon, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. (FOSC du 13.09.1996, no 178, p. 5556). Nouvelle raison sociale: **SI Uca Crans SA en liquidation**. Nouvelle adresse: c/o Didier Bonvin, Caravelle 22, 3963 Crans. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18.11.1999. Inscription ou modification de personnes: Bonvin, Didier, de Chermignon, à Crans (Chermignon), administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

22 novembre 1999

STG-Coopers & Lybrand SA, à Sion, exécution de tous mandats pouvant faire partie du champ d'activité d'une société fiduciaire, de révision et de conseil, succursale (FOSC du 06.07.1999, no 128, p. 4580), avec siège principal à Bâle. Personnes et signatures radiées: Rey, Léon, de Saint-Martin VS, à Sion, avec signature collective à deux; Gilliéron, Lilia, de Servion, à Martigny-Combe, avec procuration collective à deux limitée à la succursale. Inscription ou modification de personnes: Haas, Anton, de Aesch, à Möhlin, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur]; Hausheer, Kurt, de Cham, à Rotkreuz (Risch), avec signature collective à deux [précédemment: administrateur]; Streuli, Rodolfo, de Wädenswil, à Zumikon, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur].

Communication importante à nos lecteurs:

Notre rédaction ainsi que notre service-abonnement est atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

25.11.1999

ZG Zug Geräte SA [ZG Zug Geräte AG] [ZG Zug Geräte Inc], à Neuchâtel, rue du Trésor 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.11.1999. But: production et commercialisation d'instruments et systèmes de mesure, de contrôle et d'analyse, mécaniques, électroniques, optiques et par laser, de haute précision, en particulier dans le secteur des transports (ferroviaires, aériens, maritimes et routiers), de la navigation (GPS) et des textiles. Capital-actions: 100'000 CHF, libéré à concurrence de 50'000 CHF, divisé en 10'000 actions de 10 CHF, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Bachmann Julius (dit Jules), d'Entlebuch, à Hünenberg, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Ruis Ronald Harold, des USA, à Neuchâtel, directeur. Réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Neuchâtel.

Genève - Genf - Ginevra

24.11.1999

Alain Cosandier, à Genève, agence de presse et reportages photographiques (FOSC du 30.09.1992, p. 4571). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24.11.1999

Pavillon de Ruth, Marie-Louise Gherib, à Genève, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 21.09.1994, p. 5090). Nouvelle raison de commerce: **Pavillon de Ruth, Marie-Louise Nicolussi**. Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Gherib Marie-Louise porte désormais le nom de Nicolussi Marie-Louise et est maintenant originaire de Genève et domiciliée à Genève.

24.11.1999

Henri Guerreschi, à Genève, chemin Gilbert-Trollet 8. Chef de la maison: Guerreschi Henri, d'Italie, à Genève. Prestations de service dans le domaine de la télévision et du cinéma en qualité de cameraman et opérateur steadicam.

24.11.1999

Orbital, Marti & de Lucia Cie, à Vernier, Création développement et entretien de produits informatiques, etc. (FOSC du 14.11.1997, p. 8297). Nouveau siège: Genève, route de Chêne 5.

24.11.1999

José et Esperanza Queijo, à Carouge (GE), café-restaurant à l'enseigne "Le Centenaire" (FOSC du 14.12.1979, p. 3922). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24.11.1999

Branson Ultrasonic SA, à Carouge (GE), achat, vente et distribution d'appareils ultra-sonores, etc. (FOSC du 03.02.1997, p. 741). La procuration de Burckhardt Erich est radiée. "VFH Audit GmbH" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.

24.11.1999

Brenner et Hug SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 10.07.1998, p. 4797). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24.11.1999

Aloys de Perrot SA Société Fiduciaire, à Genève, conseils et services dans le domaine fiduciaire, etc. (FOSC du 05.03.1999, p. 1482). Procuration collective à deux a été conférée à Winteler Marc, de Molins, à Genève.

24.11.1999

Deutsche Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 19.10.1999, p. 7153). Signature collective à deux a été conférée à de Araujo Andrew, des USA, à Prangins, Johnson David, des USA, à Genève, Ramoni Pierre-Alain, de Cully, à Saint-Prex, et Schirru Stefano, de Genève, à Commugny. Procuration collective à deux a été conférée à Megevand Claude, de Genève, à Founex, et Wyss Sandro, de Zurich, à Onex.

24.11.1999

ECOSAFE SA, à Genève, commerce, fabrication, représentation, importation et exportation de matériels destinés à l'industrie, etc. (FOSC du 09.04.1999, p. 2308). Par suite du transfert de son siège à Puidoux, la société a été inscrite au registre du commerce de Lavaux (FOSC du 1.11.1999, p. 7437); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

24.11.1999

FACT Forests SA, à Genève, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 26.09.1996, p. 5843). Réviseur: "Visura Société Fiduciaire", succursale à Genève.

24.11.1999

Gesfinance SA, à Genève, gestion et administration de fortunes, etc. (FOSC du 19.04.1999, p. 2532). Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 6, c/Comatrans SA.

24.11.1999

Gespac SA, à Plan-les-Ouates, fabrication, vente et achat de tout matériel électronique, etc. (FOSC du 07.07.1999, p. 4619). "Deloitte & Touche SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Wpnet Wirtschaftsprüfung AG", à Steinhausen.

24.11.1999

Société Immobilière Rue de Lausanne No 45, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.11.1998, p. 7921). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24.11.1999

Limmat Investment AG, à Genève, traiter toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 14.10.1999, p. 7052). Administration: Saba Jacques Iskandar, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, nommé président, Favre Christiane, de Monthey, à Perly-Certoux, et Khat Roger, de Grande-Bretagne, à Bei Mery, RL, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du premier sont modifiés dans ce sens.

24.11.1999

Lyland Finance SA, à Genève, exploitation d'un bureau de change, etc. (FOSC du 08.11.1996, p. 6875). L'administrateur Schneebberger Roland G. est maintenant domicilié à Thônex.

24.11.1999

MEDICIS GESTION SA, à Genève, conseils et services en matière de gestion de fortune (FOSC du 05.10.1999, p. 6813). Nouvelle raison sociale: **SAGM Société Anonyme de Gestion Médicis**. Statuts modifiés le 16.11.1999.

24.11.1999

Naturpharma SA, à Genève, représentation et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 05.11.1999, p. 7554). Administration: Maisonneuve Jacky, président, jusqu'ici délégué, Maisonneuve Michèle, jusqu'ici vice-présidente, nommée secrétaire, et Pages David, de Sédeilles, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs des deux premiers sont modifiés dans ce sens.

24.11.1999

Oxia Cinématographique SA, à Genève, édition, publication, commerce de livres, magazines, etc. (FOSC du 10.10.1995, p. 5588). "Fiduciaire Tecafin SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Nouvelle SA", à Genève. Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 12, c/Fiduciaire Nouvelle SA.

24.11.1999

PAD Produits aromatiques distribution SA, à Genève, importation, exportation et distribution de tous produits aromatiques, etc. (FOSC du 05.11.1999, p. 7555). Maisonneuve Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Maisonneuve Jacky, président, Maisonneuve Michèle, nommée secrétaire, et Pages David, de Sédeilles, à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux de Desmurs Yvon, nommé directeur; sa procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Raisin François, de France, à Léaz, F, directeur.

24.11.1999

Parfums Yves Saint Laurent SA, à Plan-les-Ouates, exploitation des produits cosmétiques et articles de parfumerie, etc. (FOSC du 11.08.1999, p. 5492). L'administrateur Lecomte Jean-Guillaume signe désormais collectivement à deux.

24.11.1999

Pranah SA, en liquidation, à Genève, commerce de produits dans le secteur de la bijouterie, etc. (FOSC du 29.12.1997, p. 9316). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24.11.1999

Servadex SA, en liquidation, à Genève, toutes prestations de service dans le cadre du secrétariat, etc. (FOSC du 06.11.1997, p. 8094). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24.11.1999

Dominik Spiess SA - Conseil et Révision, à Genève (FOSC du 18.02.1997, p. 1103). Blöchliger Josef n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Keller Denis et Moscatelli Marco, sont radiés. Spiess Dominik F. jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. "Arthur Andersen AG" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Refidat société fiduciaire", succursale à Genève. Nouvelle adresse: rue de Rive 8.

24.11.1999

TECHNIKA INTERIM SA, à Genève (FOSC du 10.02.1999, p. 0944). Nouvelle raison sociale: **PRO TECHNIKA INTERIM SA**. But modifié: location de services, sélection, recrutement et prêt de personnel, formation et management. Statuts modifiés le 17.11.1999.

24.11.1999

UNICORE SA, à Genève, conseils et services dans les domaines administratifs et financiers, etc. (FOSC du 16.02.1999, p. 1079). Zuber Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 7, c/Fiduciaire Experconsul SA.

24.11.1999

Unit Sécurité SA, en liquidation, à Genève, prestations de services dans le domaine de la sécurité, etc. (FOSC du 08.01.1998, p. 100). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24.11.1999

Société Immobilière Vernier-Beau Séjour, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.08.1993, p. 4556). Favre Roger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Barbier-Mueller Thierry, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

24.11.1999

Yaron SA, à Genève, services et conseils en matière de gestion de fortune, etc. (FOSC du 04.02.1997, p. 772). Herbert Karin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

24.11.1999

ZC SA, à Genève, activités commerciales dans le domaine du vêtement, etc. (FOSC du 19.06.1997, p. 4269). Nouvelle adresse: rue des Maraichers 8, c/NDC - Conseil, Nicolas Dzierlatka.

24.11.1999

Banque Julius Baer & Cie SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.11.1999, p. 7878). Les pouvoirs de Kessler Roman sont radiés.

24.11.1999

Commerzbank (Suisse) SA, Succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 04.08.1999, p. 5318). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Giannoccolo Sergio D., d'Italie, à Genève, sous-directeur. Conci Ivo, de Zurich, à Volketswil, et Schori Urs, de Radelfingen, à Nürensdorf, signent par procuration, collectivement à deux.

24.11.1999

Cargill TSF Europe, Inc., Wilmingon, Geneva Branch, à Genève, chemin de Normandie 14. Succursale de Cargill TSF Europe, Inc., corporation, à Wilmington, DE, USA. Statuts du: 24.08.1999. But et objet particulier de la succursale: commerce d'instruments financiers. Capital: 4'000'000 US\$, divisé en 40'000 actions de 100 US\$. Organe de publicité: FOSC. Administration: Cutler Linda L., des USA, à Edina, MN, USA, MacLennan David W., des USA, à Edina, MN, USA, et Page Gregory R., des USA, à Eden Prairie, MN, USA. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Schurink Antonius, des Pays-Bas, à Founex, directeur de la succursale.

24.11.1999

Neste Finance B.V., Amsterdam, succursale de Meyrin, à Meyrin, participation et financement, etc. sàrl néerlandaise (FOSC du 25.10.1993, p. 5580). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24.11.1999

Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 02.11.1999, p. 7464). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA", à Genève, en reprend l'actif et le passif.

24.11.1999

Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque. (FOSC du 26.11.1999, p. 8049). Capital-actions porté de 150'000'000 F à 260'000'000 F par l'émission de 110'000 actions de 1'000 F nominatives. Capital-actions: 260'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 260'000 actions de 1'000 F nominatives. Apports en nature: partie du patrimoine de "Crédit Agricole Indosuez", société anonyme à Paris, FRA, soit l'ensemble des actifs et passifs, ainsi que les opérations hors bilan, de ses succursales suisses de Genève, Lausanne, Lugano et Zurich, selon contrat d'apport du 20.11.1999, pour le montant de 89'030'862,49 F, en contrepartie duquel il a été remis 60'000 actions de 1'000 F nominatives. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société "Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA", à Genève, selon contrat du 20.11.1999 et bilan au 30.06.1999, comportant un actif de 943'094'109 F et un passif envers les tiers de 857'810'154 F, soit un actif net de 85'282'955 F; en contrepartie duquel il a été remis 50'000 actions de 1'000 F nominatives. Statuts modifiés le 20.11.1999.

24.11.1999

EXECUTIVE DEVELOPMENT INSTITUTE SA, à Carouge (GE), avenue Industrielle 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.11.1999. But: offrir à l'individu et à l'entreprise une formation diplômante et modulaire, dans une vision internationale, dans les domaines technologiques modernes en management et de conduite d'entreprise. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Jorand Jean-Marc, de Billens-Hennens, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Klesta Audrey, de France, à Veigy-Foncenex, F, directrice, et Klesta Henri, de France, à Veigy-Foncenex, F, directeur. Réviseur: "Tannhauser SA", à Genève.

24.11.1999 (12591)
Hebdo Mag Switzerland SA, à C o l o g n y, prestations de services, etc. (FOSC du 02.11.1998, p. 7466). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.11.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hebdo Mag Switzerland SA, en liquidation**. MacBain John H., Blouin MacBain Louise Thérèse, Dunant Olivier et Fischer Marc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Heggli Carl, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

24.11.1999 (12592)
P.P.M. Phyto Pharma Medica SA, à G e n è v e, importation, exportation et distribution de produits aromatiques (FOSC du 05.11.1999, p. 7555). Capital-actions porté de 500'000 F à 1'500'000 F par l'émission de 1'000 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 1'500'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 19.11.1999. Administration: Maisonneuve Jacky, jusqu'ici directeur, nommé président, Macherel Michel, de Chénens, à Genève, secrétaire, et Pages David, de Sédeilles, à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Maisonneuve Jacky sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Desmurs Yvon, de France, à Nyon, et Raisin François, de France, à Léaz, F, directeurs.

24.11.1999 (12593)
Agilent Technologies Sàrl, à M e y r i n, participation à des sociétés, etc. (FOSC du 17.11.1999, p. 7812). Nouvelle adresse: rue de Veyrot 39.

24.11.1999 (12594)
AOB Associates SARL, à G e n è v e, route des Jeunes 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.11.1999. But: activités de services, notamment dans le domaine du conseil d'entreprise, de l'enseignement aux adultes, de la révision comptable; organisation de séminaires, publications et activités y relatives. Capital: 20'000 F. Associés: Boduroglu Aytac O., de Turquie, à Genève, pour une part de 18'000 F, Boduroglu-Potiekalo Tatiana, de Russie, à Genève, pour une part de 1'000 F, et Thueller Markus, de Lucerne, à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Boduroglu Aytac O. avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

17 novembre 1999
Genercor SA, à D e l é m o n t, Consultation en économie d'énergie, etc.... Société anonyme (FOSC du 26. 02. 1992, n. 38, p. 888). Personne et signature radiée: Tendon, Marie-Christine, de Courfaivre, à Courfaivre, administratrice unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Amgwerd, Dominique, de Sattel, à Delémont, administrateur unique, avec signature individuelle.

22 novembre 1999
Carmin Holding S.A., à D e l é m o n t, Participations, Société anonyme (FOSC du 09. 07. 1999, n. 131, p. 4689). Personne et signature radiée: CM Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fidswiss S.A., Pully, organe de révision.

22 novembre 1999
La Traction SA, à D e l é m o n t, Acquisition de matériel ferroviaire, etc.... Société anonyme (FOSC du 07. 06. 1999, n. 107, p. 3804). Modification des statuts: 19. 11. 1999. Nouveau capital-actions: CHF 375 000 [précédemment: CHF 300 000], entièrement libéré. Actions: 700 actions au porteur de CHF 500 et 250 actions au porteur de CHF 100 [précédemment: 600 actions au porteur de CHF 500].

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

18 novembre 1999
Scafa thermoplastic cliché SA, à L e s B r e u l e u x, fabrication et vente de clichés thermoplastiques destinés à l'impression en relief, par système offset et typographique, de matières telles que papier, carton, supports plastiques et autres, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1994, n. 219, p. 6169). Nouvelle raison sociale: **Scafa thermoplastic cliché SA en liquidation**. La société est dissoute selon décision du 16 novembre 1999. Inscription ou modification de personne: Theurillat, Bernard, de Les Breuleux et Saint-Brais, à Les Breuleux, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

26.11.1999 (26257)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 258 vom 03. 11. 1979, S. 3481, publizierten TB-Eintrags Nr. 10900 vom 23. 10. 1979. **Personalvorsorgestiftung des WMV Winterthurer Metallveredelung AG**, in W i n t e r t h u r, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2504). Name neu: **Personalvorsorgestiftung der WMV Winterthurer Metallveredelung AG** [nicht: Personalvorsorgestiftung des WMV Winterthurer Metallveredelung AG. Name wurde bei der Gründung irrtümlich falsch geschrieben].

26.11.1999 (26334)
Fürsorgefonds der Aktiengesellschaft Carl Weber, in W i n t e r t h u r, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2963). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Johann Rudolf, von Hohenrain, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.11.1999 (26335)
Vorsorgestiftung der Firma Orgamat AG, in B u b i k o n, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 169). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Traletti, Thomas, von Schaffhausen, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

26.11.1999 (5350)
 Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7974, publizierten TB-Eintrags Nr. 5239 vom 18. 11. 1999. **Réseau suisse d'innovation**, in B e r n, Förderung der Innovation usw. Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7974). Übersetzungen des Namens neu: (**Schweizerisches Netzwerk für Innovation**) (**Rete svizzera d'innovazione**) (**Swiss Network for Innovation**).

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

22. November 1999 (2123)
Personalvorsorgestiftung der Firma Holz- und Drechslerwarenfabrik Blunier AG, in T r u b, Berufliche Vorsorge zugunsten des Arbeitnehmers im Falle von Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6230). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 07. 10. 1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

22. November 1999 (2124)
Personalvorsorgestiftung Schmid & Cie Burgdorf AG, in B u r g d o r f, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Fall von Alter und Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1124). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 07. 10. 1999 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

23 novembre 1999
Fonds de Prévoyance en faveur du Personnel de la maison A. Reymond & Cie. Etablissements Lux Société Anonyme, à B i e n n e (FOSC du 09. 11. 1992, n. 217, p. 5230). Selon décision de l'office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne du 07. 10. 1999, cette fondation est dissoute. Elle est radiée d'office selon l'art. 104 de l'ORC.

23. November 1999
Pensionskasse der Seeland Bank SB, in B i e l (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2709). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 07. 10. 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1999
Personalvorsorgestiftung der Genossenschaftsapotheke von Biel und Umgebung, in B i e l (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4501). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 07. 10. 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1999
Stiftung Erich und Eva Georgina Müller-Santis, in B i e l B E, Sammlung und Ausstellung der wichtigsten Werke von Erich Müller-Santis, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1999, S. 7556). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

22. November 1999
Stiftung Natur- und Tierpark Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 215 vom 7. 11. 1997, S. 8128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Louis Hafner, Präsident des Stiftungsrates; Beat Käppeli, Mitglied des Stiftungsrates, und Karl Weber, Mitglied des Stiftungsrates. Änderung: Anton Schindler, Präsident des Stiftungsrates (bisher: Mitglied des Stiftungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu: Alois Zimmermann, von Ennetbürgen NW, in Goldau, Gemeinde Arth, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Fischer, von Sursee, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ernst Guhl, von Zürich und Steckborn, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

26.11.1999 (9696)
Stiftung Liebfrauenhof, Sitz: Z u g, Betrieb der Klinik Liebfrauenhof, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 594). Urkundenänderung: 26.10.1999. Zweck Neu: Unterstützung und Betrieb von Institutionen im Dienste der Kranken- und Wochenpflege im Kanton Zug sowie Unterstützung und Förderung der Bestrebungen zum Schutz und zur Pflege notleidender Frauen und Kinder; kann sich an solchen Trägerschaften beteiligen. Organisation Neu: Stiftungsrat mindestens 5 Mitglieder. Gelöscht: [Stiftungsrat: 11 - 15 Mitglieder], [Ausschuss: 5 - 6 Mitglieder]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

26.11.1999 (9697)
Familienstiftung Wolfgang Denzel, Sitz: Z u g, Fürsorge und Unterstützung der Kinder des Stifters sowie deren Nachkommen, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 12.03.1997, S. 1693). Eingetragene Personen geändert: Flückiger, Emil, Heimat: Auswil, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Balthasar, Louis J., Heimat: Luzern, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Burger, Dr. Franz, Heimat: Freienwil, Emmen, in Kriens, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.11.1999 (9698)
Stiftung Theater-Casino, Sitz: Z u g, Schaffung eines neuzeitlichen Theaters mit Sälen und einem Restaurant, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1999, S. 5528). Urkundenänderung: 26.10.1999. Name Neu: **Stiftung Theater-Casino Zug**. Zweck Neu: Nutzung der ihr von der Stadt Zug unentgeltlich zum Gebrauch überlassenen Liegenschaft "Theater-Casino" als Zentrum des kulturellen und gesellschaftlichen Lebens der Stadt und der Region Zug; stellt allen zugischen Vereinen, Organisationen und Institutionen aus den Bereichen Kultur, Wissenschaft, Politik und Wirtschaft die für ihre lokalen, regionalen oder überregionalen Anlässe benötigten und geeigneten Räume und Einrichtungen zu tragbaren Konditionen zur Verfügung, sorgt in Zusammenarbeit mit der Theater- und Musikgesellschaft für ein kulturelles Veranstaltungsprogramm von kantonalen und überregionaler Bedeutung und Ausstrahlung, kann ihre Räumlichkeiten und Einrichtungen auch für andere Veranstaltungen zur Verfügung stellen sowie für den Betrieb eines Tages- und Bankettrestaurants sorgen. Organisation Neu: Stiftungsrat von fünf Mitgliedern. Gelöscht: [Stiftungsrat von neun Mitgliedern]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Regierungsrat des Kantons Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde. Gelöscht: [Stadt rat von Zug, in Zug, Aufsichtsbehörde].

26.11.1999 (9699)
DIPLOMATIC Stiftung, Sitz: Z u g, Pflege und Bewahrung der Grundwerte, wie sie in der Charta der Vereinten Nationen niedergelegt sind, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2169). Eingetragene Personen Gelöscht: [Buzzi, Barbara-Maria, Heimat: Zürich, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tissot, Dr. Thierry, Heimat: Valangin, in Monaco (MC), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 novembre 1999
Fondation Porcellet en faveur des apprentissages de métiers et autres études, à E s t a v a y e r - l e - L a c, payer toute ou en partie les frais de formation professionnelle de jeunes brouyars, etc. (FOSC du 10. 06. 1996, n. 110, p. 3415). L'autorité de surveillance est la Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. November 1999
Stiftung Kaplaneimatte, in U e b e r s t o r f. Die Stiftung baut, kauft und verwaltet preisgünstige Alters- und Sozialwohnungen. Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1678). Aufsichtsbehörde: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion des Kantons Freiburg, Freiburg. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Schwallier Josef, von Luterbach SO, in Ueberstorf, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schafer Erwin, von Ueberstorf und Bödingen, in Ueberstorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Schafer Umbert, von Rechthalten und St. Ursen, in Ueberstorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Personen neu oder mutierend: von Niederhäusern-Mäder Ruth, von Wattenwil BE, in Ueberstorf, Präsidentin (bisher Vizepräsidentin), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Brühlart Johann Theodor, von und in Ueberstorf, Mitglied (bisher Präsident), ohne Zeichnungsberechtigung (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien). Müller-Buchs Marie, von St. Antoni, in Ueberstorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Winfried Schafer, von St. Ursen und Rechthalten, in Ueberstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Moser, von Aerni bei Biglen BE, in Ueberstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Aufsichtsbehörde: Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion des Kantons Freiburg, in Freiburg.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Solothurn

26.11.1999 (575)
Stiftung für soziale Zwecke der deutschschweizerischen Uhrenindustrie und verwandter Industrien, Sitz: S o l o t h u r n, Für Arbeitnehmer der deutschschweizerischen Uhrenindustrie usw. Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7079). Eingetragene Personen geändert: Kaeser, Walter, Heimat: Leimiswil, in Lengnau BE, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kaeser, Werner, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Sieber, Daniel, Heimat: Oberdorf BL, Naters, in Naters, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schluep, Daniel, Heimat: Lengnau BE, in Biel BE, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Flury, Kurt, Heimat: Herbstwil, in Balmthal, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Krauer, Franz, Heimat: Hombrechtikon, in Lengnau BE, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25.11.1999 (5395)
Paritätische Personalvorsorgestiftung der BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1990, S. 448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dünner, Jürg, von Langrickenbach, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Urs B., von Basel und Ziefen, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Hansrudolf, von Reinach BL, in Pfeffingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüring, Werner Jacques, von Ettingen, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.11.1999 (5396)
Stiftung Fr. Sauter AG, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1696). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brückner, Dr. Christian, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Paul, von Lostorf, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Camille, von Münchwil AG, in Zeiningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brückner, Ulrich, von Basel, in Kaiseraugst, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26.11.1999 (4375)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7813, publizierten TB-Eintrag Nr. 4171 vom 11. 11. 1999. **Wohlfahrtsfonds der Brauerei Ziegelhof**, in L i e s t a l, Unterstützung der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daniel, Wenzel, von Nussdorf, in Muttentz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

25.11.1999 (1476)
Stiftung Anna Flick-Schudel, in B e g g i n g e n, Durch Kauf, Verkauf, Tausch oder Pacht von landwirtschaftlichen oder nichtlandwirtschaftlichen Grundstücken einen existenzsichernden Bauernbetrieb in Begginen aufzubauen, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3805). Verwaltungsdomicil: Randenstrasse 38/40, bei Dr. Willi Fischer, 8226 Schleithelm. [gestrichen: Verwaltungsdomicil: Sporenengasse 1, bei Dr. Gion Hendry, 8200 Schaffhausen].

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

26.11.1999 (7715)
Stiftung für zytologische Diagnostik, in St. Gallen, Führung des 1956 von Mitgliedern des Stifters gegründeten Zytologie-Labors, St. Gallen usw. Stiftung (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1361). Domizil neu: Fluhofstrasse 7, 9000 St. Gallen.

Aargau – Argovie – Argovia

24.11.1999 (8804)
Pensionskasse der Spinnerei Kunz AG, in Windisch, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7286). Widerruf von Amtes wegen der gestützt auf eine irrtümliche Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 03.11.1998 fälschlicherweise erfolgten Publikation betreffend Übernahme eines Liquidationsüberschusses im SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7286. [gestrichen: Übernimmt den Liquidationsüberschuss (Aktiven) der gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau vom 03.11.1998 gelöscht «Pensionskasse der Spinnerei Kunz AG, Windisch», in Windisch (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8819)].

24.11.1999 (8805)
Pensionskasse der Spinnerei Kunz AG, Windisch (vormals Pensionskasse II der Spinnerei Kunz AG), in Windisch, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8819). Name neu: **Pensionskasse II der Spinnerei Kunz AG**. Wiedereintragung der Stiftung von Amtes wegen unter ihrem ursprünglichen Namen zum Zwecke der Fusion, da die Stiftung unter TB Nr. 9753 vom 18.12.1998, publiziert im SHAB Nr. 250/24.12.1998, S. 8819, gestützt auf eine irrtümliche Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 03.11.1998 fälschlicherweise infolge Beendigung der Liquidation gelöscht wurde, die zuständigen Organe tatsächlich aber den Übergang von Aktiven und Passiven durch Universalkonstruktion auf die Pensionskasse der Spinnerei Kunz AG (vormals Pensionskasse 1 der Spinnerei Kunz AG), in Windisch, infolge Fusion beschlossen und bei der Aufsichtsbehörde beantragt hatten.

26.11.1999 (8895)
Stiftung "Hilfe für Mutter und Kind", in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 16.06.1984, S. 2170). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gugelmann, Marelli, von Brittnau, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Richner, Rosmarie, von Rohr AG, in Birr, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kremer, Ruth, von Escholzmatz, in Zofingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

26.11.1999 (8896)
Stiftung Wohlfahrtsfonds der "HCB "Holderbank" Cement und Beton, in Würenlingen; Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 15.06.1998, S. 4065). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Maier, Peter, von Aarau und Baden, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhlen, Urs, von Riggisberg, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mittelholzer, Leo, von Appenzell, in Bäch SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Dr. Max, von Krummenau, in Untersiggental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Mendrisio

26.11.1999 (1537)
Casa di Riposo Don Guanella, Castel San Pietro, in Castel San Pietro, permettere ai membri della Congregazione "Figlie di S. fondazione (FUSC) Nr. 24 del 4.2.1999, pagina 816). Nuove persone iscritte o modificate: Gambirasio, Suor Emilia, cittadina italiana, in Castel San Pietro, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Medici, Suor Carmen, da Morbio Inferiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale.

26.11.1999 (1538)
Fondazione Luigi Rossi-Opera Don Guanella, in Capolago, la fondazione esclude ogni scopo di lucro, fondazione (FUSC) Nr. 24 del 4.2.1999, pagina 816). Nuove persone iscritte o modificate: Medici, Suor Carmen, da Morbio Inferiore, in Castel San Pietro, membro, senza diritto di firma [finora: in Morbio Inferiore, con firma individuale]; Chierigati, Suor Lucia, cittadina italiana, in Capolago, membro, con firma individuale.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Payerne

22 novembre 1999
Fondation Jean Jaquenod pour l'orgue Jürgen Ahrend à l'Abbatiale de Payerne, à Payerne, chez Willy Kung, Jolimont 26. Nouvelle fondation selon acte constitutif et status du 19 novembre 1999. But: acquérir et détenir un orgue construit par Jürgen Ahrend, en assurer l'installation et le maintien dans l'Abbatiale de Payerne. En assurer également la conservation dans son état initial, l'exploitation et la mise en valeur. Conseil de fondation: 5 à 11 membres, composé de: Jean Jaquenod, d'Ecublens VD, à Payerne, fondateur; Pierre Hurni, de et à Payerne, président; Yves Edel, de France, à Paris (F), vice-président; Antoine Raymond, de Gimel, à Prilly, secrétaire; Willy Kung, de Hombrechtikon, à Payerne, trésorier; François Altermath, de Montfaverger, à Bercher, Jean Boyer, de France, à Lille (F), Ursula Dosseger, de et à Aarau, et Léonard Gianadda, de et à Martigny, membres. Signature collective à deux du fondateur Jean Jaquenod, du président Pierre Hurni, du secrétaire Antoine Raymond et du trésorier Willy Kung. Comité exécutif de la fondation: 5 à 7 membres, choisis au sein du conseil de fondation.

Bureau de Vevey

22 novembre 1999
Fondation Nutrition 2000 Plus, à La Tour-de-Peilz, avenue des Mousquetaires 10, chez Claude Pichard. Nouvelle fondation. Statuts: 10 novembre 1999. But: soutenir et promouvoir la recherche et l'éducation en nutrition. Mise sur pied et financement de projets de recherche dans le domaine de la nutrition; soutien de projets liés à la formation des médecins et du personnel paramédical en nutrition; allocation de bourses de recherches et attribution de prix; organisation de colloques sur des sujets liés à la recherche et à l'éducation en nutrition; publication et diffusion des résultats de recherche obtenus dans les milieux intéressés; divulgation des connaissances obtenues dans la recherche fondamentale et clinique. Conseil: trois membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Claude Pichard, d'Ormont-Dessus, à La Tour-de-Peilz, président; Grégory Szappanyos, de Genève, à Bardonnex, secrétaire; Jean-Denis Broid, de Lucens, à Pully, trésorier.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

22. November 1999
Arnold-Niederer-Stiftung, in Ferden, 3916 Ferden, neue Stiftung. Urkundendatum: 06.11.1999. Zweck: Die wertvolle Bausubstanz des «Arnold-Niederer-Hauses» der Nachwelt zu erhalten und dadurch weiterhin an Herrn Prof. Dr. Arnold Niederer zu gedenken, sowie allenfalls Projekte der Volkskunde und Kultur zu fördern und zu unterstützen. Organisation: Stiftungsrat von maximal neun Mitgliedern, Verwalter und Revisoren. Eingetragene Personen: Niederer-Nelken, Loni, von Zürich, in Zürich, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werlen Manfred; Gyr, Ueli, von Winterthur und Meilen, in Zollikon, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werlen Manfred; Werlen, Manfred, von Ferden, in Ferden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Bureau de St-Maurice

22 novembre 1999
Fondation André Gueux-Joris, à Martigny, conservation et mise en valeur des archives musicales d'André et Elisabeth Gueux-Joris, à Morges (FOSC du 29.05.1995, n° 102, p. 2989). Personne et signature radiée: Couchepin, Pascal, de Martigny, à Martigny, membre, avec SC avec le président ou la vice-présidente.

Genève – Genf – Ginevra

24.11.1999 (12586)
Fondation Gertrude Hirzel, à Genève, octroi de dons à des oeuvres de bienfaisance (FOSC du 21.10.1999, p. 7215). Acte de fondation modifié le 04.11.1999 sur un point non soumis à publication.

24.11.1999 (12587)
Fondation Odier de Psycho-physique, à Cologny (FOSC du 04.11.1997, p. 8023). Adjonction au but: étude de tout problème concernant la transmission de l'information. Nouveaux statuts du 11.11.1999.

26.11.1999 (12686)
Fondation pour le développement des emplois et du tissu économique en ville de Genève, FONDETEC, à Genève (FOSC du 20.05.1998, p. 3445). Les pouvoirs de Kaplan André, Braun Hélène, Comte Alain et Launay Hubert, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Reichenbach Pierre, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux avec le président, de Riedmatten Bernard, de Sion, à Genève, Renevey Luc, de et à Genève, Sandoz Nathalie, de et à Genève, von Arx Jean-Luc, de Lancy, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux avec le président.

26.11.1999 (12687)
Fondation Terra et Casa, à Genève (FOSC du 30.12.1996, p. 8057). Bossy Raymond, jusqu'ici vice-président, nommé président, Cherix Roger, nommé vice-président, signent collectivement à deux; Matthey de l'Endroit Arnold, jusqu'ici président, et Wenk Pierre, signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst: Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Inhaber-Kassenobligation Nr. 13 789 der Coop Mittelland, 4922 Bützberg, Nominalwert CHF 5000.–, Verzinsung 3%, 4 Jahre Laufzeit, Ausgabe: 9. September 1999, Verfall 9. September 2000, mit 4 Jahreszinscoupons Nummern 1–4

Auskündungsfrist: 6 Monate vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 3009*)

4912 Aarwangen, 25. November 1999

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
 Der ao Gerichtspräsident: Jaisli

Es werden folgende Schuldbriefe als vermisst gemeldet:

- Namensschuldbrief über CHF 550 000.–, datiert vom 16. Dezember 1997, im 1. Rang; alte Gläubigerin: Raiffeisenbank Sulgen; neue Gläubigerin: UBS AG Zürich und Basel;
- Namensschuldbrief über CHF 100 000.–, datiert vom 16. Dezember 1997, im gleichberechtigten 2. Rang; heutige Gläubigerin: Raiffeisenbank Sulgen;
- Namensschuldbrief über CHF 100 000.–, datiert vom 16. Dezember 1997, im gleichberechtigten 2. Rang; heutige Gläubigerin: Raiffeisenbank Sulgen;
- Namensschuldbrief über CHF 100 000.–, datiert vom 16. Dezember 1997, im 3. Rang; heutige Gläubigerin: Raiffeisenbank Sulgen; alle haftend auf Parzelle Nr. 510 im Grundbuch Biessenhofen. Alte Solidarschuldnerin und Pfandgläubigerin: Brühlmann Laib GmbH mit Sitz in 8580 Amriswil, Weinfelderstrasse 13; neuer Schuldner und Pfandgläubiger: Jörg Brühlmann, geb. 16. Januar 1961, wohnhaft Biessenhofen 1711, 8580 Amriswil. Die allfälligen Besitzer dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert 12 Monaten ab Publikation auf dem Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell, Kirchstrasse 36, 8580 Amriswil, vorzulegen, ansonsten diese für kraftlos erklärt werden. (W 3010*)

8580 Amriswil, 25. November 1999

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Der unbekannte Inhaber der Zertifikate inkl. Genussschein ohne Nominal, Valor 193495, des Schweizerischen Serum- & Impfstiftes Bern

- Titel Nr. 104870 über 1 Namenaktie, Nennwert CHF 500.–;
 - Titel Nr. 104871 über 1 Namenaktie, Nennwert CHF 500.–;
 - Titel Nr. 104872 über 1 Namenaktie, Nennwert CHF 500.–;
- wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt Z 99 4461. Z 99 4461 VIH (W 3011*)

3011 Bern, 24. November 1999

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
 Die Gerichtspräsidentin: P. Pfister Hadorn

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von CHF 5000.–, vom 5. November 1925, Bel. I/2581, im 3. Rang;
- Schuldbrief von CHF 5000.–, vom 5. November 1925, Bel. I/2581, im 4. Rang;

beide zugunsten des Herrn Ernst Baumgartner, sel., lastend auf Signau-Grundbuch Nrn. 553, 1345 und 1780.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisgericht VI Signau-Trachselwald in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 3012*)

3550 Langnau im Emmental, 2. Dezember 1999

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
 Der Gerichtspräsident I: Meuter

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief vom 17. November 1960 über CHF 120 000.–, lastend im 1. Rang, sowie
- Namensschuldbrief vom 13. März 1962 über CHF 18 000.–, lastend im 2. Rang;

auf GB Othmarsingen Nr. 974; Grundeigentümer: Händi-Hanselmann Ernst, geb. 1907, in 5504 Othmarsingen, Bünzweg 4.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 6. Dezember 2000, auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diese Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 2982*)

5600 Lenzburg, 22. November 1999

Gerichtspräsidium Lenzburg

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief Nr. 7730 vom 7. Februar 1958 über CHF 21 000.–, lautend auf die Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 3247 Grundbuch Muttentz. (Fall-Nr. 48-99/936) und
- Inhaberschuldbrief Nr. 7331 vom 20. Mai 1960 über CHF 5000.–, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3247 Grundbuch Muttentz. (Fall-Nr. 48-99/936)

Der/die unbekannte Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2983*)

4410 Liestal, 23. November 1999

Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief Nr. 7730 vom 7. Februar 1958 über CHF 21 000.–, lautend auf die Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 3247 Grundbuch Muttentz. (Fall-Nr. 48-99/936) und
- Inhaberschuldbrief Nr. 7331 vom 20. Mai 1960 über CHF 5000.–, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3247 Grundbuch Muttentz. (Fall-Nr. 48-99/936)

Der/die unbekannte Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2991*)

4410 Liestal, 30. November 1999

Obergericht Baselland, Liestal

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Namensschuldbrief über CHF 50 000.–, errichtet am 19. Dezember 1935, lautend auf Dr. med. Jakob Lutz, geb. 1903, Alte Landstrasse 21, 8702 Zollikon, als Schuldner, und Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich, als Gläubigerin, lastend an erster Pfandstelle auf der Liegenschaft .Kat. Nr. 5247, Grundbuchblatt 2213, Alte Landstrasse 21, 8702 Zollikon, heute im Eigentum von Dr. med. Regina Witzig-Lutz, geb. 1941, Bahnhofplatz 2, 8634 Hombrechtikon.
- Inhaberschuldbrief über CHF 10 000.–, errichtet am 19. Dezember 1935, lautend auf Dr. med. Jakob Lutz, geb. 1903, Alte Landstrasse 21, 8702 Zollikon, als Schuldner, lastend an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft .Kat. Nr. 5247, Grundbuchblatt 2213, Alte Landstrasse 21, 8702 Zollikon, heute im Eigentum von Dr. med. Regina Witzig-Lutz, geb. 1941, Bahnhofplatz 2, 8634 Hombrechtikon.

Der Besitzer dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, werden die Schuldbriefe als kraftlos erklärt. (ES990002/Ra-Gi) (W 1863*)

8706 Meilen, 26. Juli 1999

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über CHF 15 000.–, errichtet am 1. Juni 1963, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Gian-Reto Gieré, geb. 15. November 1926, wohnhaft Geissbühlstrasse 62, Herrliberg, lastend an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft .Kat. Nr. 3176, Grundbuchblatt 1802, Geissbühlstrasse 62 in der Gemeinde 8704 Herrliberg, heute im Eigentum von Gian-Reto Gieré, Geissbühlstrasse 62 in der Gemeinde 8704 Herrliberg.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den obgenannten Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (ES990002/Li) (W 1864*)

8706 Meilen, 26. Juli 1999

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Vermisst wird:

- Inhaberschuldbrief vom 29. Juni 1989 für CHF 250 000.–, haftend an 1. Pfandstelle auf dem Grundstück GB Schaffhausen Nr. 8535, Pfandregister-Nr. 31 260; Grundeigentümerin: Barbara Mègel-Kuhn, Burggütelweg 7, 8200 Schaffhausen;
- Inhaberschuldbrief vom 10. Oktober 1995 für CHF 1 300 000.–, haftend an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück GB Schaffhausen Nr. 8535, Pfandregister-Nr. 33 772; Grundeigentümerin: Barbara Mègel-Kuhn, Burggütelweg 7, 8200 Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 31. August 2000 dem Einzelrichter des Kantonsgerichtes Schaffhausen vorzulegen, ansonsten die Schuldbriefe für kraftlos erklärt werden. (W 2156)

8201 Schaffhausen, 26. August 1999 Kantonsgericht Schaffhausen
Die Gerichtsschreiberin: P. Spichtig

Der allfällige Besitzer des Namensschuldbriefes vom 11. August 1948 zugunsten der Raiffeisenkasse Oberdorf (nun Raiffeisenbank Oberdorf-Langendorf) in Oberdorf, Pfandsumme CHF 2500.–, lastend im 1. Rang auf GB Oberdorf Nr. 663 ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist – von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 815)

4502 Solothurn, 24. März 1999
Der/Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Es wird vermisst:

- CHF 30 000.– Namensschuldbrief vom 11. April 1924, lautend auf die Erbengemeinschaft des Samuel Hans Haerry-Wernli, geboren 1920, von und in Birwil wohnhaft gewesen, als Schuldnerin, Gläubigerin sowie Grundeigentümerin, haftend im 1. Rang auf GB Birwil Nr. 616, Plan 15, Parzelle 920, GB Birwil Nr. 623, Plan 18, Parzelle 1155, GB Birwil Nr. 626, Plan 10, Parzelle 651, GB Zetzwil Nr. 537, Plan 16, Parzelle 870, GB Zetzwil Nr. 538, Plan 16, Parzelle 907, GB Zetzwil Nr. 539, Plan 16, Parzelle 922, GB Zetzwil Nr. 927, Plan 16, Parzelle 906 und GB Reinach Nr. 1443, Plan 1, Parzelle 7;
- CHF 45 000.– Namensschuldbrief vom 21. November 1960, lautend auf die Erbengemeinschaft des Samuel Hans Haerry-Wernli, geboren 1920, von und in Birwil wohnhaft gewesen, als Schuldnerin, Gläubigerin sowie Grundeigentümerin, haftend im 1. Rang auf GB Birwil Nr. 579, Plan 18, Parzelle 1154, GB Zetzwil Nr. 542, Plan 16, Parzelle 905, GB Birwil Nr. 616, Plan 15, Parzelle 920, GB Birwil Nr. 623, Plan 18, Parzelle 1155, GB Birwil Nr. 626, Plan 10, Parzelle 651, GB Zetzwil Nr. 537, Plan 16, Parzelle 870, GB Zetzwil Nr. 538, Plan 16, Parzelle 907, GB Zetzwil Nr. 539, Plan 16, Parzelle 922, GB Zetzwil Nr. 927, Plan 16, Parzelle 906 sowie haftend im 2. Rang auf GB Reinach Nr. 1443, Plan 1, Parzelle 7;
- CHF 400 000.– Namensschuldbrief vom 6. August 1975, lautend auf die Erbengemeinschaft Samuel Hans Haerry-Wernli, geboren 1920, von und in Birwil wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Grundeigentümerin, und die IRB Interregio Bank, Reinach (früher Bank in Reinach), als Gläubigerin, haftend im 1. Rang auf GB Birwil Nr. 1377, Plan 8, Parzelle 1577.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Schuldbriefe innert Jahresfrist, d.h. bis zum 3. Dezember 2000 dem Gerichtspräsidenten Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten diese als kraftlos erklärt werden. (W 3013)

5726 Unterkulm, 25. November 1999 Gerichtspräsident Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief über CHF 22 000.–, datiert 29. September 1965, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Paul Renold, geboren 1906, von Dittwil AG, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Feldblumenstrasse 91 im Stadtquartier Altstetten-Zürich 9, Kat. Nr. 5515, GBBL 1220 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 92), heutiger Pfandgläubiger: Paul Renold (Gesch. Nr. Z2/ES990010).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 818)

8026 Zürich, 24. März 1999 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär: lic.iur. M. Zanola

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief über CHF 30 000.–, datiert 9. August 1963, lautend auf die ursprünglichen Schuldner Jeanne Ise Guggenheim-Wyler, geboren 1906, von Endingen AG, Charles Saly Guggenheim, geboren 1929, von Endingen AG und Renée Rose Levy-Guggenheim, geboren 1933, von Winterthur, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Klusweg 7, 8032 Zürich, Kat.Nr. 1942, GBBL 723, Pfandtitelverzeichnis Nr. 133, heutige Pfandgläubiger: Charles Saly Guggenheim, geboren 1929, von Endingen AG und Renée Rose Levy-Guggenheim, geboren 1933, von Winterthur (Gesch. Nr. Z2/ES990063).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 1882)

8026 Zürich, 22. Juli 1999 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichterin s. V. (NR)
Die juristische Sekretärin: lic. iur. J. Magnin

Le président du Tribunal du district d'Aigle, somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de CHF 101 650.–, 1er rang, intérêt maximum de 7%, constituée le 23 août 1971 par Les Isles S.A. Les Diables, inscrite sous no 240 420 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle 3951 dont Garage-Hôtel Excelsior S.A. est propriétaire au territoire de la commune d'Ormont-Dessus, de la produire jusqu'au 20 avril 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 834)

1860 Aigle, 26 mars 1999 Le président: Philippe Goermier

Par ordonnance du 29 octobre 1999 cause no C/22052/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat de 22 actions nominatives no 1 à 22 de la SI Meyrin Parc E, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2743)

1211 Genève 3, 29 octobre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irshlinger Valvason

Par ordonnance du 29 octobre 1999 cause no C/25183/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 5 actions nominatives inscrites au nom de feu Edouard Schmid, numérotées 144 à 148 (certificat d'actions no 51) de CHF 200.– chacune, munies de leur coupon, de la Société Immobilière Miremont-Soleil «A», de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois anné des la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2744)

1211 Genève 3, 29 octobre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irshlinger Valvason

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/28704/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 1 (pour les actions no 1 à 234) de la société Pinault Printemps Redoute Marketing Services SA (PPRMS anciennement au Printemps International SA) et du certificat d'actions no 1 (actions nos 1 à 780) de la société Discodis International SA (anciennement Prismic International SA), de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 3014)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irshlinger Valvason

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/28705/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 2 (pour les actions nos 391 à 547) de la société Pinault Printemps Redoute Marketing Services SA (PPRMS anciennement au Printemps International SA) et du certificat d'actions no 2 (actions nos 781 à 1300) de la société Discodis International SA (anciennement Prismic International SA), de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 3015)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irshlinger Valvason

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/28063/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de CHF 100 000.–, inscrite au registre foncier le 24 août 1961 sous PJB 3514 lettre A, en 1er rang et grevant la parcelle no 2866 feuille 55 de la commune du Petit-Saconnex, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 3016)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irshlinger Valvason

Le président du Tribunal du district d'Echallens somme le détenteur du titre suivant:

Livret au porteur no 56642.60 de la Banque Raiffeisen du Gros-de-Vaud, à Echallens, ouvert en date du 6 novembre 1998 par M. Roland Goetschmann, domicilié à 1053 Cugy VD, présentant un solde créancier au 2 juillet 1999 de CHF 5000.45, de le produire jusqu'au 1er février 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1885)

1350 Orbe, 3 août 1999 Le président: Jean-Pierre Lador

Le juge III du district de Sierre, Mme Patrizia Métraiier, rend public que M. Roger Clavien, ayant droit présumé, allègue avoir perdu l'obligation de caisse no 21732 de CHF 350 000.–, émise par la Banque Raiffeisen de Miège-Venthône-Veyras le 16 janvier 1997. Cela étant, les personnes qui détendraient cette obligation de caisse sont invitées à la produire au Tribunal de Sierre (avenue du Rothorn 2), dans les trois mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, le tout conformément aux art. 977 al. 1 et 2 et 981 ss CO. (W 2987)

3960 Sierre, 30 novembre 1999 Le juge III: P. Métraiier

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida l'ogli sconosciuto/i detentore/i delle cartelle ipotecarie al portatore di CHF 40 000.–, iscrizione a UR del 12 giugno 1962, dg. 2962, e di CHF 25 000.–, iscrizione a UR del 20 agosto 1969, dg. 4533, gravanti in 1° grado la particella n. 2277 RFD di Losone, di proprietà della signora Mary Renggli, Dietikon, (titi andati smarriti, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto cominatoria dell'ammortamento. (W 2747)

6601 Locarno, 27 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 18 novembre 1999 (inc. n. CN.99.120), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti mutui ipotecari al portatore

- di nominali CHF 5000.– in 3° rango (iscr. 385 del 9 febbraio 1959)
- di nominali CHF 5000.– in 4° rango e pari rango (iscr. 787 del 16 marzo 1959)
- di nominali CHF 5000.– in 4° rango e pari rango (iscr. 789 del 16 marzo 1959)
- di nominali CHF 10 000.– in 5° rango (iscr. 791 del 16 marzo 1969)

gravanti la part. n. 430 RFP Rovio, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto cominatoria di ammortamento. (W 3017)

6900 Lugano, 26 novembre 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Das Sparheft Nr. 13638.01 (alte Nr. 4.000.894.2) der Raiffeisenbank Wettingen-Baden, mit einem Saldo per 15. April 1999 von CHF 157 240.85 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 3029)

5400 Baden, 23. November 1999 Gerichtspräsident Baden

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 215 vom 5. November 1998, Seite 7571, als vermisst aufgenufene Schuldbrief Lit. A für CHF 15 000.– vom 31. März 1943, Beleg II/3169, Maximalzinsfuss 6%, lastend auf Koppigen-Grundbuchblatt Nr. 553 in Pfandstelle I, zugunsten Alfred Studer-Neuhaus, ist dem Richter innert angesetzter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (K 3018)

3400 Burgdorf, 25. November 1999

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
Die Gerichtspräsidentin S. Annemarie Hubschmid

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 85 vom 4. Mai 1999, Seite 2932, als vermisst aufgenufene Kassenobligation zu 5% der Spar + Leihkasse in Bern, nominal CHF 10 000.–, Valoren Nr. 031.618, Titel Nr. 9.620.859.07 mit Coupons per 19. Dezember 1997 und 1. Verfall: 19. Dezember 1998 (Laufzeit betrug 4 Jahre) ist dem Richter innert angesetzter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (K 3019)

3400 Burgdorf, 25. November 1999

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
Die Gerichtspräsidentin S. Annemarie Hubschmid

Durch Urteil des Einzelrichters des Kantonsgerichtes Schaffhausen vom 6. Oktober 1999 ist kraftlos erklärt worden:

- Inhaberschuldbrief vom 19. März 1991 für CHF 550 000.–, haftend an 1. Pfandstelle auf dem Grundstück GB Schaffhausen Nr. 8883, Alpenstrasse 90, Pfandregister Nr. 31896; Grundeigentümer und Gläubiger: Schweizerischer Bankverein, Basel;
- Inhaberschuldbrief vom 13. März 1992 für CHF 250 000.–, haftend an 2. Pfandstelle auf dem Grundstück GB Schaffhausen Nr. 8883, Alpenstrasse 90, Pfandregister Nr. 32181; Grundeigentümer und Gläubiger: Schweizerischer Bankverein, Basel. (K 3030)

8201 Schaffhausen, 15. November 1999
Die Gerichtsschreiberin: P. Spichtig

Durch Urteil des Einzelrichters des Kantonsgerichtes Schaffhausen vom 16. November 1999 ist kraftlos erklärt worden:

Inhaberschuldbrief vom 16. November 1987 für CHF 50 000.–, haftend an 3. Pfandstelle auf dem Grundstück GB Schaffhausen Nr. 8127, Pfandregister-Nr. 30620, Grundeigentümer: Bruno Eigenmann, Stettmerstrasse 117, 8207 Schaffhausen. (K 3031)

8201 Schaffhausen, 26. November 1999
Die Gerichtsschreiberin: P. Spichtig

Gemäss Beschluss des Gerichtspräsidenten Wil ist der Schuldbrief Nr. 5471 vom 26. April 1961 im 1. Rang der Ersparnisanstalt Toggenburg über CHF 90 000.– lastend auf der Liegenschaft Nr. 1608/GB Wil kraftlos erklärt worden. (K 3020)

9500 Wil, 26. November 1999 Bezirksgerichtspräsident Wil

Der Inhaberschuldbrief vom 20. September 1967 über CHF 20 000.–, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsschein auf Grundbuch Aarburg Nr. 1242, Kat.-Plan 64, Parzelle 1542, lautend auf vormals Schweizerische Volksbank, Aarburg, nun Neue Aargauer Bank, als Gläubigerin, und Stiftung für ein paritätisches Alters- und Pflegeheim Aarburg, mit Sitz in 4663 Aarburg, Frohburgstrasse 69, als Schuldnerin, wird gemäss Art. 971 Abs. 1 und 981 ff. OR als nichtig und kraftlos erklärt. (K 3032)

4800 Zofingen, 29. November 1999 Gerichtspräsident Zofingen

Le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut, par décision du 26 novembre 1999, a prononcé l'annulation des titres suivants:

1. cédule hypothécaire au porteur, de CHF 80 000.–, intérêt maximum 8%, 1er rang, inscrite le 16 octobre 1972 sous no 50 410 du registre foncier du district du Pays-d'Enhaut et grevant les parcelles no 1334 et 1362 de la commune de Rougemont, lieu dit «Le Daguy», cédule constituée par Oswald Blum,
2. cédule hypothécaire au porteur, de CHF 20 000.–, intérêt maximum 8%, 2e rang, profite des cases libres, inscrite le 18 octobre 1973 sous no 51 087 du registre foncier du district du Pays-d'Enhaut et grevant les parcelles 1334 et 1362 de la commune de Rougemont, lieu dit «Le Daguy», cédule constituée par Oswald Blum. (K 3021)

1837 Château-d'Oex, 2 décembre 1999 Le président: Ph. Goermier

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/28706/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation du certificat d'actions no 45 représentant 39 actions nominatives no 962 à 1000 de la SI Avenir Salève à Genève. (K 3022)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999 Le greffier: p.o. Nicole Irshlinger Valvason

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/27950/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de CHF 150 000.–, inscrite au registre foncier sous PJB 4932 du 24 novembre 1960, lettre G, grevant en 1er rang la parcelle 3970, feuille 72 de la commune de Genève, Section Cité, propriété de la Ville de Genève, et de la cédule hypothécaire au porteur de CHF 150 000.–, inscrite au registre foncier sous PJB 1304 du 21 avril 1969, lettre H, grevant en 1er rang la parcelle 3970, feuille 72 de la commune de Genève, Section Cité, propriété de la Ville de Genève. (K 3023)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irshlinger Valvason

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/28058/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de deux obligations au porteur nos 2284 et 2285 de CHF 5000.– chacune, de l'emprunt subordonné SAS Scandinavian Airlines System 1986, sans échéance fixe no valeur 612 525. (K 3024)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irshlinger Valvason

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/28035/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de 50 actions de CHF 1000.– au porteur de la SI Rue des Deux-Ponts «H». (K 3025)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999 Le greffier:
p.o. Nicole Irshlinger Valvason

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Antliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Insarerteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/28414/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de CHF 10 000.–, inscrite au registre foncier sous PJB 3961 le 23 décembre 1968, lettre Q, de la parcelle 1290 de la commune de Genève, section Plainpalais.

(K 3026)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999

Le greffier:

p.o. Nicole Irschlinger Valvason

Par ordonnance du 26 novembre 1999 cause no C/28425/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de deux cédules hypothécaires au porteur, au capital de CHF 150 000.– chacune, PJB no 1970 du 1er mai 1980 et PJB no 3051 du 2 juillet 1980, grevant la parcelle 4525 de la commune de Thônex.

(K 3027)

1211 Genève 3, 26 novembre 1999

Le greffier:

p.o. Nicole Irschlinger Valvason

Le Juge II du district de Sion rend notoire, qu'à la requête d'Arnold Zeiter, à Lalden, il a prononcé, par décision du 26 novembre 1999, l'annulation des titres suivants:

- un certificat d'actions no 1968 incorporant 10 actions au porteur de la Banque Cantonale du Valais, de siège social à Sion;
- un certificat d'actions no 1969 incorporant 10 actions au porteur de la Banque Cantonale du Valais, de siège social à Sion.

(K 3028)

1950 Sion, 26 novembre 1999

Le Juge II: Stéphane Spahr

Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)

Annulation de titres de participation restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)

Annullamento dei titoli di partecipazione restanti secondo la Legge sulle borse (LBVM)

Le président du Tribunal du district d'Oron, par décision du 19 novembre 1999, a prononcé, en application de l'art. 55 de l'ordonnance précitée, l'annulation des titres suivants:

Les 551 actions au porteur de CHF 20.– nominal (numéro 366.535) de Fotolabo SA, Ropraz, restées dans le public. (K 2962)

1510 Moudon, 2 décembre 1999

Le président: Philippe Colelough

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

SUISA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke
SWISSPERFORM

Schweizerische Gesellschaft für die verwandten Schutzrechte

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom 15. November 1999 den **Gemeinsamen Tarif Z** (Zirkus) in der Fassung vom 27. April 1999 mit einer Gültigkeitsdauer bis 31. Dezember 2002 genehmigt. Der Tarif wird nachstehend publiziert. Er kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei SUISA, Postfach 782, 8038 Zürich, oder Postfach, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins a, par décision du 15 novembre 1999, approuvé le **tarif commun Z** (Cirques) dans la version du 27 avril 1999 avec une durée de validité jusqu'au 31 décembre 2002.

Le tarif est publié ci-après. Il est disponible gratuitement sur demande en français, allemand et italien auprès de SUISA, case postale 782, 8038 Zürich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini ha approvato, con decisione del 15 novembre 1999, la **tariffa comune Z** (Circhi) nella versione del 27 aprile 1999, con una durata della validità fino al 31 dicembre 2002.

La tariffa è pubblicata qui di seguito. Può essere richiesta gratuitamente in italiano, tedesco e francese, presso la SUISA, casella postale 782, 8038 Zurigo, oppure casella postale, 1000 Losanna 13.

Gemeinsamer Tarif Z (GT Z)

Zirkus

A. Kundenkreis

- 1 Dieser Tarif gilt für Zirkusunternehmen.

B. Gegenstand des Tarifs

- 2 Der Tarif bezieht sich auf
 - Urheberrechte für das Aufführen von Musik: nicht-theatralische Musik des Repertoires der SUISA
 - verwandte Schutzrechte für die Verwendung von Ton- und Tonbild-Trägern: im Handel erhältliche Ton- und Tonbildträger des Repertoires der SWISSPERFORM.
- 3 Dieser Tarif bezieht sich ferner hinsichtlich der Urheberrechte an Musik auf das Aufnehmen der Musik auf eigene Tonträger des Zirkusunternehmens. Diese Tonträger dürfen nur zu Aufführungen in den Zirkusvorstellungen verwendet werden.
- 4 Der Tarif bezieht sich jedoch nicht auf das Aufnehmen der Musik auf Tonbild-Träger.
- 5 Hinsichtlich der verwandten Schutzrechte schliesst der Tarif das Überspielen der Tonträger auf eigene Tonträger des Zirkusunternehmens nicht mit ein.

C. Verwertungsgesellschaften, Gemeinsame Zahlstelle

- 5 Die SUISA ist für diesen Tarif Vertreterin und gemeinsame Zahlstelle auch für die SWISSPERFORM.
- 6 Die SUISA verfügt nicht über andere Urheberrechte als diejenigen an Musik, so zum Beispiel nicht über die Rechte der Regisseure und anderer Urheber von audiovisuellen Werken.
- 7 SWISSPERFORM verfügt nicht über die ausschliesslichen Vervielfältigungsrechte der Interpreten und der Phonogrammproduzenten.

D. Vergütung

1. Allgemeines

- 8 Die Vergütung wird in der Regel berechnet in der Form einer Pauschale pro Platz im Zirkuszelt (oder Zirkuslokal) und pro Vorstellung.

Die Anzahl Plätze entspricht der Zahl der eingelassenen Zuschauer bei ausverkaufter Vorstellung. Im Zweifel gilt die feuerpolizeilich zugelassene Zahl der Zuschauer.

Werden verschiedene Zeltgrößen oder Bestuhlungen verwendet, gilt die verwendete Zeltgröße oder Bestuhlung pro Vorstellung.

II. Urheberrechte an Musik

9 Die Vergütung beträgt

9.1 pro Platz und Vorstellung in Zirkusunternehmen mit

	Jahr	2000	2001	2002
bis 1000 Plätzen	CHF	-.025	CHF	-.028
1001–2000 Plätzen	CHF	-.035	CHF	-.038
2001–3000 Plätzen	CHF	-.045	CHF	-.048
über 3000 Plätzen	CHF	-.055	CHF	-.058

- 9.2 Für Kinderzirkusse, die in der Regel Freiluftvorstellungen ohne bestimmbar Anzahl Plätze oder Vorstellungen ohne Eintritt durchführen, pro Vorstellung CHF 5.–.

III. Verwandte Schutzrechte

10 Die Vergütung beträgt

- 10.1 bei Verwendung von Handels-Ton- und Tonbildträgern zur Vorstellung, vorher und nachher sowie während der Pausen: 25% der Vergütung nach Ziff. 9.
- 10.2 bei der Verwendung von Handels-Ton- und Tonbildträgern nur vor und nach der Vorstellung sowie während der Pausen: 2% der Vergütung nach Ziff. 9.
- 10.3 werden vor und nach der Vorstellung, während der Pausen und höchstens während der Hälfte aller Nummern des Programms Handels-Tonträger verwendet, beträgt die Vergütung 4% der Vergütung nach Ziff. 9.

IV. Ermässigung

- 11 Zirkusunternehmen, die mit der SUISA und SWISSPERFORM einen Jahresvertrag abschliessen und die Bedingungen des Vertrags und dieses Tarifs einhalten, haben Anspruch auf eine Ermässigung von 10%.

V. Steuern

- 12 Die Mehrwertsteuer ist in diesen Vergütungen nicht inbegriffen.

VI. Teuerung

- 13 Alle in diesem Tarif genannten Vergütungen (nicht die Prozentsätze) werden auf den 1. Januar jedes Jahres der Teuerung angepasst, sofern sich der Landesindex der Konsumentenpreise gegenüber dem 1. Januar 2000 und bis zum Stichtag um mehr als 5% verändert. Basis ist der Stand des Landesindex am 1. Januar 2000. Stichtag für die Berechnung der Teuerungsanpassung für das folgende Jahr ist jeweils der 31. Oktober des laufenden Jahres.

VII. Zuschlag im Falle von Rechtsverletzungen

- 14 Alle, in diesem Tarif genannten Vergütungen werden verdoppelt, wenn
 - Musik und Darbietungen ohne Bewilligung der SUISA verwendet werden
 - sich ein Zirkusunternehmen durch unrichtige oder lückenhafte Angaben oder Abrechnungen einen unrechtmässigen Vorteil zu verschaffen sucht.
- 15 Vorbehalten bleibt die Geltendmachung eines darüber hinausgehenden Schadenersatzes.

E. Abrechnung

- 16 Die Zirkusunternehmen geben der SUISA die zur Berechnung der Entschädigung erforderlichen Angaben spätestens innert 30 Tagen seit Saison- oder Tournee-Ende schriftlich bekannt.
- 17 Sie stellen der SUISA anfangs Saison einen Tourneeplan zu. Vorgehensweise, aber nicht durchgeführte Vorstellungen werden in der Abrechnung einzeln aufgeführt. Werden verschiedene Zeltgrößen oder Bestuhlungen verwendet, sind in der Abrechnung die einzelnen Vorstellungen und die betreffende Anzahl Plätze einzeln aufzuführen.
- 18 Die SUISA kann dafür Belege oder Einsicht in die Bücher des Zirkusunternehmens verlangen.
- 19 Werden die Angaben oder Belege auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht innert Nachfrist eingereicht, oder wird die Einsicht in die Bücher verweigert, so kann die SUISA die erforderlichen Angaben schätzen und gestützt darauf die Vergütung berechnen.
- 20 **Zahlung**
Rechnungen der SUISA sind innert 30 Tagen oder zu den in der Bewilligung genannten Terminen fällig.
- 21 Die Zirkusunternehmen bezahlen der SUISA Akontozahlungen, deren Höhe aufgrund der Abrechnungen des Vorjahres oder des Budgets berechnet wird, zu den in der Bewilligung bestimmten Terminen. Die SUISA kann ferner Sicherheiten verlangen.

G. Verzeichnisse der verwendeten Musik

- 22 Die Zirkusunternehmen reichen der SUISA Verzeichnisse der verwendeten Musik nach
 - Titel
 - Komponist
 - Anzahl Aufführungen
 - Träger-Label und Katalog-Nr. der benutzten Tonträger
 - Namen der Interpreten
 jeweils am 20. Tag jedes Monats für den vorangehenden Monat ein, oder – bei unverändertem Programm – innert 30 Tagen nach Saison-Ende.
- 23 Werden die Verzeichnisse über die verwendete Musik auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht innert Nachfrist eingereicht, so kann eine zusätzliche Vergütung von CHF 40.– pro Tag, CHF 130.– pro Monat oder CHF 650.– pro Jahr verlangt werden. Die SUISA kann sich zudem die nötigen Angaben auf Kosten des Zirkusunternehmens beschaffen.
- 24 Keine Verzeichnisse sind einzureichen für die Tonträger, die nur vor und nach der Vorstellung, in der Pause und in der Menagerie verwendet werden.

H. Gültigkeitsdauer

- 25 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2002 gültig.
- 26 Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. (A 6233)

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

In Sachen

AIG Fondsleitung (Schweiz) AG, Dübendorf, als Fondsleitung, und AIG Privat Bank AG, Zürich, als Depotbank betreffend

Genehmigung der Änderungen des Fondsreglementes des «M-Fund», schweizerischer Anlagefonds der Kategorie «Effektenfonds», gemäss Art. 8 AFG

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7 und 8 AFG, Art. 8 AFG sowie Art. 10–12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der AIG Fondsleitung (Schweiz) AG, Dübendorf, als Fondsleitung und der AIG Privat Bank AG, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglementes des «M-FUND» (*neu* «AIG Global Portfolio Fund») werden, wie sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in der neuen Zürcher Zeitung am 4. und 5. Oktober 1999 als Publikationsorgane dieses Fonds veröffentlicht wurden, genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Dezember 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die AIG Fondsleitung (Schweiz) AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in der neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgane des «M-FUND» mitgeteilt.
5. Die AIG Fondsleitung (Schweiz) AG hat den Wortlaut der Fondsreglementsänderung im Jahresbericht per 31. Dezember 1999 des «M-FUND» zu veröffentlichen.
6. Die Verfahrenskosten von CHF 1572.–, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 1500.– und den Schreibgebühren von CHF 72.–, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 6234)

3001 Bern, 25. November 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Stv. Direktor Anlagfonds
Romain Marti Dr. Felix Stotz

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Bekanntmachung Reglementsänderung

Union Investment Luxembourg S.A.

UniEuroKapital

Die Fondsleitungsgesellschaft und die Depotbank haben beschlossen, das Sonderreglement des UniEuroKapital vom 8. März 1999, ein dem Gesetz vom 30. März 1988 unterliegender Organismus für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren, in Art. 19 (Anlagepolitik) wie folgt zu ändern:

Ziffer 1, Satz 2 wird wie folgt neu gefasst: «Das Fondsvermögen wird zu mindestens zwei Dritteln in Anleihen, Wandel- und Optionsanleihen und sonstigen festverzinslichen Wertpapieren (einschliesslich Zero-Bonds) angelegt.»

Ferner wird eine neue Ziffer 4 mit folgendem Wortlaut hinzugefügt: «Der Erwerb von Aktien und Optionsscheinen ist auf 25% des Nettofondsvermögens begrenzt.»

Diese Änderungen des Sonderreglementes sind mit Wirkung 1. Oktober 1999 in Kraft getreten.

Einen aktuellen Verkaufsprospekt nebst Verwaltungs- und Sonderreglement des Fonds erhalten Sie ab sofort in den Geschäftsräumen der Vertreterin und Zahlstelle in Zürich.

Auftrags der Fondsleitungsgesellschaft, die Vertreterin: Union Investment EuroMarketing S.A., Zweigniederlassung Zürich, Bärgengasse 25, 8001 Zürich
Vertriebsträger und Zahlstellen:
DG Bank (Schweiz) AG, Münsterhof 12, 8022 Zürich
GZB-Bank (Schweiz) AG, Talacker 42, 8022 Zürich
Darier Hentsch & Cie, Rue de l'Arquebuse 22, 1211 Genève
Bank J. Vontobel & Co. AG, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich (A 6235)

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Bekanntmachung Reglementsänderung

Union Investment Luxembourg S.A.

UniEuropaRenta

Die Fondsleitungsgesellschaft und die Depotbank haben beschlossen, das Sonderreglement des UniEuropaRenta vom 12. April 1999, ein dem Gesetz vom 30. März 1988 unterliegender Organismus für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren, in Artikel 19 (Anlagepolitik) wie folgt zu ändern:

Satz 2 wird wie folgt neu gefasst: «Das Fondsvermögen wird zu mindestens zwei Dritteln in Anleihen, Wandelanleihen, Optionsanleihen und sonstigen festverzinslichen Wertpapieren (einschliesslich Zero-Bonds), die im Wesentlichen an Wertpapierbörsen eines OECD-Mitgliedsstaates oder an anderen geregelten Märkten eines OECD-Mitgliedsstaates gehandelt werden.»

Ferner wird am Schluss des Abschnittes ein neuer Satz mit folgendem Wortlaut hinzugefügt: «Der Erwerb von Aktien und Optionsscheinen ist auf 25% des Nettofondsvermögens begrenzt.»

Diese Änderungen des Sonderreglementes sind mit Wirkung 1. April 1999 in Kraft getreten.

Einen aktuellen Verkaufsprospekt nebst Verwaltungs- und Sonderreglement des Fonds erhalten Sie ab sofort in den Geschäftsräumen der Vertreterin und Zahlstelle in Zürich.

Auftrags der Fondsleitungsgesellschaft, die Vertreterin: Union Investment EuroMarketing S.A., Zweigniederlassung Zürich, Bärgengasse 25, 8001 Zürich
Vertriebsträger und Zahlstellen:
DG Bank (Schweiz) AG, Münsterhof 12, 8022 Zürich
GZB-Bank (Schweiz) AG, Talacker 42, 8022 Zürich
Darier Hentsch & Cie, rue de l'Arquebuse 22, 1211 Genève
Bank J. Vontobel & Co. AG, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich (A 6236)

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Herrn Flura Jon Jachen, Via Funtana, 7537 Müstair, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
SE3130	1236	HB-XBF

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 6237)

3003 Bern, 26. November 1999

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Schiffsregister Eintragungen/Löschungen**Kl. Aarau**

Das im Schiffsregister unter Rh 9 eingetragene Motorboot «Popeye» ist gemäss Kaufvertrag vom 31. Oktober 1999 von den Ehegatten Heidi und Albin Häusler an die Ehegatten Gabriela und Stefan Krug-Bill, in 5036 Oberentfelden, Mühentrasse 30, als Gesamteigentümer infolge einfacher Gesellschaft, verkauft worden. Gleichzeitig wurde der Name des Schiffes in «CHIL» abgeändert. (A 6238)

4310 Rheinfelden, 2. Dezember 1999 Schiffsregister Rheinfelden

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuchs erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: **Meng-Matter Thomas Emil**, geboren am 11. August 1953, von Aarau AG und Frick AG, in Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 9. November 1999.
Eingaben an die Stadtkanzlei 5000 Aarau.
Frist bis 24. Januar 2000 (A 6239)

5001 Aarau, 26. November 1999 Gerichtspräsident Aarau

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**Erste Veröffentlichung**

Erblasser: **Eichenberger Emil**, geboren 28. Juli 1908, von Zürich und Beinwil am See AG, wohnhaft gewesen Im Kalender 6, 8700 Küssnacht, verstorben am 18. Oktober 1999.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 15. November 1999.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag): 10. Januar 2000.

Vergleiche im Übrigen Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 3. Dezember 1999. (A 6253)

8700 Küssnacht, 25. November 1999 Notariat Küssnacht
Postfach 1390, Küssnacht: H. Stoll, Notar

Öffentlicher Erbenruf / Testamentseröffnung

gemäss Art. 555, 557 ff. ZGB

Erste Veröffentlichung**Erbenruf**

Die blutsverwandten Erben der am 6. Juli 1999 verstorbenen **Sperlini Luigia**, geborene Corengia, geboren am 12. Oktober 1904, Tochter des Corengia Giovanni und der Marianna geborene Bernasconi, Witwe des Sperlini Benvenuto Natale, italienische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in 4652 Wetzikon, Gösserstrasse 166, sind unbekannt. Es handelt sich dabei um die nicht pflichtteilsgeschützten Erben der elterlichen/grosselterlichen Stämme, nämlich um die Nachkommen von Corengia Giovanni und Marianna geborene Bernasconi (Eltern) bzw. um die Nachkommen von Corengia Antonio und Luigia geborene Zoppi und von Bernasconi Giuseppe und Anna geborene Penchi (Grosseltern). Es ergeht daher an alle Personen, die ihr Erbrecht geltend machen und den Rücklass beanspruchen wollen, die Aufforderung, sich innert Jahresfrist – von dieser Publikation an gerechnet – bei der unterzeichnenden Amtsstelle schriftlich anzumelden. Der Anmeldung sind zivilstandsamtliche Ausweise beizulegen, aus denen die behauptete Erbfolge ersichtlich ist (die testamentarisch bezeichneten Erben sind bekannt und gelten als angemeldet).

Testamentseröffnung

Die vorgenannte Erblasserin hat durch ein notarielles Testament vom 9. Oktober 1996 über ihr ganzes Vermögen verfügt. Dieses letztwillige Verfügung liegt den unbekannten Erben während eines Monats – von dieser Publikation an gerechnet – bei der unterzeichnenden Amtsstelle zur Einsicht auf. Den eingesetzten Erben wird das Testament durch das unterzeichnende Erbschaftsamt mittels Fotokopie eröffnet. Die testamentarisch ausgeschlossenen (und derzeit noch unbekannten) gesetzlichen Erben sind berechtigt, eine Kopie dieses Testamentes zu verlangen.

Diese öffentliche Bekanntmachung erfolgt im Sinne von Art. 555 und 557 ff. ZGB mit dem Hinweis, dass die Erbschaft – unter Vorbehalt allerfalliger Ungültigkeits-/Erbschaftsklagen – den testamentarisch bestimmten Erben ausgeliefert wird, sofern nicht innert Monatsfrist – von dieser Publikation an gerechnet – bei der unterzeichnenden Amtsstelle ein Einspruch erfolgt. (A 6252)

4603 Olten, 2. Dezember 1999 Amtschreiberei Olten-Gösgen
Erbschaftsamt, Amthausquai 23, 4603 Olten

Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS) (inc. PC.99.828)

Terza pubblicazione

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 5/8 novembre 1999 dell'Avv. Hans H. Hochstrasser, Iseo, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Seelig Ilse**, nata Graff, figlia di Adolf Leopold e di Selma, nata Boss, nata a Tszew (Germania), il 20 novembre 1911, cittadina germanica, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano il 20 settembre 1999, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 6201)

6900 Lugano, 24 novembre 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**West Sokolov Invest AG in Liquidation, Alpnach-Dorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Christian Vogel, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 6202¹)

8001 Zürich, 30. November 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**PP Printpapier AG, Baar****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1999 der PP Printpapier AG, mit Sitz in Baar, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der PP Printpapier AG innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Herr Rolf Bernhard, Vorderhof, 9033 Untereggen, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 6256²)

6340 Baar, 2. Dezember 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**Sodexfid GmbH (Sodexfid Sàrl) en liquidation, Baar****Deuxième publication**

Selon décision du 30 avril 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Spahn, à Prilly. (A 6252³)

1630 Bulle, 1er décembre 1999 Le liquidateur

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**Indchem SA, Bâle****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1999, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 10 000 000.– entièrement libéré à CHF 1 000 000.–, entièrement libéré, par: Remboursement aux actionnaires d'un montant de CHF 450.– par action et diminution de la valeur nominale des actions de CHF 500.– à CHF 50.–.

Selon le rapport de révision prévu à l'art. 732 CO, établi par National Fiduciaire SA, à Genève, du 28 octobre 1999, il résulte que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers qui exigent d'être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances auprès de National Fiduciaire SA, à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 6226⁴)

1200 Genève, 1er décembre 1999 Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Gesellschaft für Finanzierung und Entwicklung GFE AG, en liquidation, Belfaux****Deuxième publication**

La société a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leur créance, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, par écrit, auprès du liquidateur, Maybud & Cie, route de Chésopezzolo 10, 1782 Belfaux. (A 6203⁵)

1700 Fribourg, 30 novembre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Schlächtereibetrieb AG Bern in Liquidation, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator: Wäfler Consulting GmbH Biel, Werkhofstrasse 11, 2503 Biel, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 6222⁶)

2503 Biel, 1. Dezember 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Mise en Valeur SA, en liquidation, Bernex****Troisième publication**

Cette société est dissoute selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1999.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cette avis, en mains des liquidateurs, c/o Mise en Valeur SA, en liquidation, c/o Dino Boschetti, à Bernex, rue de Bernex 270.

La société envisage de faire application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 6128⁷)

1233 Bernex, 25 novembre 1999 Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**ACF AG für Computer-Informatik, Birmensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im SHAB bei der Gesellschaft direkt, Rütistrasse 5, 8903 Birmensdorf, anzumelden. (A 6050⁸)

8903 Birmensdorf, 18. November 1999 ACF AG für Computer-Informatik in Liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Fromalpina Holding S.A. en liquidation, Bulle****Deuxième publication**

Selon décision du 4 février 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Maître Benoît Dayer, à Genève. (A 6224⁹)

1630 Bulle, 1er décembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**In Quarto Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Frédéric Eggimann, Avocat-Bille 6, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 6240¹⁰)

2300 La Chaux-de-Fonds, 2 décembre 1999 Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Maison Marending S.A., La Chaux-de-Fonds****Deuxième publication**

Les assemblées générales extraordinaires du 17 novembre 1999 des sociétés anonymes «Maison Marending S.A.», à La Chaux-de-Fonds, et «S.I. Charles-Naine 55 S.A.» (nouveau: «Marending S.A.»), à La Chaux-de-Fonds, ont décidé la dissolution sans liquidation de «Maison Marending S.A.», au sens de l'art. 748 CO sur la base d'un bilan au 31 mai 1999 par le fait que «S.I. Charles-Naine 55 S.A.» (nouveau: «Marending S.A.»), à La Chaux-de-Fonds, a repris à titre universel l'actif et le passif de «Maison Marending S.A.», à La Chaux-de-Fonds. «Maison Marending S.A.» est dissoute.

«S.I. Charles-Naine 55 S.A.» (nouveau: «Marending S.A.») s'est engagée à prendre à sa charge tous les engagements de la société absorbée. Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire leurs prévisions par écrit en main de «S.I. Charles-Naine 55 S.A.» (nouveau: «Marending S.A.»), avenue Charles-Naine 55, à 2304 La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 6230¹¹)

2304 La Chaux-de-Fonds, 1er décembre 1999 S.I. Charles-Naine 55 S.A. (nouveau: Marending S.A.)

Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fibesta Chur AG in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Lüsi, c/o Avireal AG, EP, CH-8058 Zürich-Flughafen, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 6204¹²)

8058 Zürich, 30. November 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Hebdo Mag Switzerland SA, en liquidation, Cologny GE****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1999.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Carl Heggli, Avocat, rue de Jargonnant 2, case postale, 1211 Genève 6. (A 6106¹³)

1211 Genève 6, 24 novembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Noé S.A. en liquidation, Cressier****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 novembre 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, au siège de la société, à l'adresse suivante: c/o Fiduciaire Muller et Christe S.A., rue du Temple-Neuf 4, Neuchâtel. (A 6231¹⁴)

2000 Neuchâtel, 1er décembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Colmen Trading S.A. en liquidation, Delémont****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 novembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Heinz Marti, Münsterstrasse 49, Case postale, 3000 Berne 8, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 6257¹⁵)

3000 Berne, 2 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Land & Bau en liquidation, Delémont****Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 25 novembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations en vertu de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès troisième publication de cet avis, à Hans Roth SA, Fiduciaire et gérance, route de Bâle 78, 2800 Delémont. (A 6258¹⁶)

2800 Delémont, 2 décembre 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Biotti Immobilien AG in Liq., Aesch LU****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form mit Begründung bei der Biotti Immobilien AG in Liq., Schongauerstrasse 23, 6287 Aesch, anzumelden. (A 6255¹⁷)

6287 Aesch, 2. Dezember 1999 Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Garbec S. à r. l. en liquidation, Etoy

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, soit Madame Anna Hellman, chalet Le Goly, 1936 Verbier/Bagnes. (A 5829^a)
1936 Verbier, 4 novembre 1999 La liquidatrice

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Printronix SA, Fribourg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Printronix SA, Fribourg, hat am 5. November 1999 die Umwandlung der Printronix SA ohne Liquidation in die Printronix Schweiz GmbH gemäss Art. 824-826 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 26. März 1999 an die am 5. November 1999 neu gegründete Printronix Schweiz GmbH, Baar, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Printronix SA, Fribourg, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei Printronix Schweiz GmbH, c/o Fiscom Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6340 Baar, anzumelden. (A 6241³)
6340 Baar, 2. Dezember 1999 Die Geschäftsführung der Printronix Schweiz GmbH

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Helisa Ski SA en liquidation, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, chemin des Clochettes 14, 1206 Genève, c/o Monsieur Jacques Bischof. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6242³)
1206 Genève, 2 décembre 1999 Le liquidateur

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Sadrex SA, Genève

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1999, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 500 000.- entièrement libéré, à CHF 100 000.- entièrement libéré, par: remboursement aux actionnaires de CHF 800.- par action sur les 500 actions de CHF 1000.- initial dont la valeur nominale sera réduite à CHF 200.-, soit pour une valeur totale de CHF 400 000.- Selon le rapport de révision spécial prévu à l'art. 732 CO, établi le 5 novembre 1999 par la Timtrust & Co SA, à Pully, il résulte que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit. Les créanciers qui exigent d'être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances au siège de la société, rue de la Tour-de-l'Ile 1, c/o Me Alain Köstenbaum, avocat, 1204 Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 6243³)
1204 Genève, 2 décembre 1999 Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Chemin Zurlinden, Genève

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 septembre 1999. Conformément à l'art. 742, chiffre 2 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Cuenod Sàrl, rue du Pré-Jérôme 20, case postale 113, 1211 Genève 9. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6162³)
1211 Genève 9, 25 novembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Florissant-Soleil A, en liquidation, Genève

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1999. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Régie de la Cité SA, à Genève, place du Molard 3. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6244³)
1200 Genève, 2 décembre 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière rue des Pitons 36 en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, route de Florissant 4, 1206 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6227³)
1206 Genève, 1er décembre 1999 La liquidatrice: J.M. Duchosal, Bureau Fiduciaire SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière rue John Grasset 8 en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 novembre 1999 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, route de Florissant 4, 1206 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 6228³)
1206 Genève, 1er décembre 1999 La liquidatrice: J.M. Duchosal, Bureau Fiduciaire SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

TOPSET MARKETING A.G., Genève WELLCARE S.A., Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1999 a décidé de la dissolution des sociétés et de leur entrée en liquidation. Les créanciers éventuels des deux sociétés sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, M. M. Benferhat, rue Viguet 8, case postale 1711, 1211 Genève 26, avec pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les liquidations seront effectuées selon les modalités prévues à l'art. 745 al. 3 CO (répartition anticipée). (A 6205³)
1211 Genève, 30 novembre 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI de la Roche C Renens en liquidation, Gingins

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er novembre 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, André Steiner, 1276 Gingins, Le Labory, route de la Dôle. (A 6229³)
1260 Gingins, 1er décembre 1999 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Büro Patent AG, Glarus

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Büro Patent AG, Glarus, hat am 28. Oktober 1999 die Fusion mit der Thyssen Aufzüge AG, Bichwil (Oberuzwil) SG, beschlossen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 30. September 1999. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Büro Patent AG, Glarus, geltend zu machen. Die Anmeldungen sind binnen Monatsfrist seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Thyssen Aufzüge AG, Hauptstrasse, 9248 Bichwil (Oberuzwil) SG, einzureichen. Es wird beabsichtigt, in Anwendung von Art. 748 Ziff. 7 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR die Löschung der Gesellschaft nach Ablauf von drei Monaten zu veranlassen. (A 6232³)
9248 Bichwil, 1. Dezember 1999 Thyssen Aufzüge AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Exulta Holding AG in Liq., Glarus

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1999 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderung oder andere Ansprüche innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der Gesellschaft, Exulta Holding AG in Liq., c/o Bernet & Lehner Treuhand AG, Bankstrasse 7, 8750 Glarus, anzumelden. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 6259³)
8750 Glarus, 2. Dezember 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Maschinen-Invest AG, Hergiswil

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. November 1999 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Anna Käser, c/o Louise Matter, Sonnenhaldenstrasse 10, 6052 Hergiswil, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 6263³)
6052 Hergiswil, 2. Dezember 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fibesta Holding AG in Liquidation, Kloten

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Lütti, c/o Avireal AG, EP, CH-8058 Zürich-Flughafen, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 6206³)
8058 Zürich, 30. November 1999 Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Diesel Concert SA in liquidazione, Lamone

Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti di data 4 novembre 1999 la Società è stata messa in liquidazione, per cui sussiste solo ai fini della liquidazione sotto la ragione sociale Diesel Concert SA in liquidazione.

Conformemente all'art. 742 CO i creditori sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la Società con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche vanno inviate al liquidatore al seguente indirizzo: Diesel Concert SA in liquidazione, c/o Dott. Giovanni Gianola, via G.B. Pioda 9, 6900 Lugano. (A 6037³)
6900 Lugano, 18 novembre 1999 Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Bovaret S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 octobre 1999 a décidé la dissolution de la société en son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans les mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Heinz Zehnder, chez SEF Société Fiduciaire S.A., Case postale 3869, à 1002 Lausanne. (A 6260³)
1002 Lausanne, 2 décembre 1999 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Itin + Kipfer Ingenieur- und Planungsbüro AG, Liestal

Erste Veröffentlichung

Die Itin + Kipfer Ingenieur- und Planungsbüro AG, mit Sitz in Liestal, hat anlässlich einer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1999 die Fusion mit der Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG, in Arboldswil, beschlossen und ist seither aufgelöst. Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG auf dem Weg der Universalzession rückwirkend per 1. Januar 1999 übernommen worden. Allfällige Gläubiger der Itin + Kipfer Ingenieur- und Planungsbüro AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei der Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG, Hooland 10, 4424 Arboldswil, anzumelden. (A 6254³)
4424 Arboldswil, 2. Dezember 1999 Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

DICERBA SA in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 novembre 1999, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: DICERBA SA in liquidazione, a Avv. Rodolfo Pozzoli, via Dufour 2, casella postale 3198, 6901 Lugano. (A 6207³)
6901 Lugano, 30 novembre 1999 Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sanvado S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 24 novembre 1999 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Sanvado S.A. in liquidazione, c/o Amfiduciaria S.A., viale Stefano Francini 1, 6901 Lugano. (A 6245³)
6901 Lugano, 2 dicembre 1999 La liquidatrice: Amfiduciaria SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lütolf AG in Liquidation, Nebikon

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Herr Hans Weber, Buchhaltungsbüro, Weissenrain 24, 6006 Luzern, anzumelden. (A 6261³)
6006 Luzern, 2. Dezember 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Studer diffusion S.A., en liquidation, Pully

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 novembre 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. Daniel Studer, Studer diffusion S.A., avenue de Villardin 1, 1009 Pully. (A 6262³)
1009 Pully, 2 décembre 1999 Le Liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Stickerer-Treuhand-Genossenschaft in Liquidation, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft des öffentlichen Rechts beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Stickerer-Treuhand-Genossenschaft in Liquidation, St. Gallen, Postfach 347, 9014 St. Gallen, anzumelden. (A 6208³)
9014 St. Gallen, 30. November 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Compsat Holding AG, Schaffhausen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der BDS Consulting AG, Vorgergasse 3, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A 6264³)
8201 Schaffhausen, 2. Dezember 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kingfish Pub AG (Kingfish Pub SA) (Kingfish Pub Ltd), Schübelbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Ludwig Kälin, c/o A-Z Treuhand, Zürichstrasse 12, 8610 Uster, anzumelden.

Eine vorzeitige Löschung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten ist vorgesehen. (A 6246*)

8610 Uster, 2. Dezember 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Grand Hotel Brunnen AG in Liquidation, Schwyz****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Lüssi, c/o Avireal AG, EP, CH-8058 Zürich-Flughafen, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 6209*)

8058 Zürich, 30. November 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Power Print AG in Liquidation, Sirmach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Angela Bruderer-Utz, Speisenstrasse 9a, 9547 Wittenwil, anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 6210*)

9547 Wittenwil, 30. November 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Spielstei GmbH in Liquidation, Sisseln AG****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 29. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung der Liquidatorin, Maria-Dolores Corbat, Rütistrasse 1, 4334 Sisseln AG, anzumelden. (A 6265*)

4334 Sissach AG, 2. Dezember 1999

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Spieltruhe GmbH in Liquidation, Stein AG****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 29. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung der Liquidatorin, Maria-Dolores Corbat, Rütistrasse 1, 4334 Sisseln AG, anzumelden. (A 6266*)

4334 Sisseln AG, 2. Dezember 1999

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Gutzwiller Aushub AG, Therwil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1994 hat die Fusion mit der Gutzwiller Transporte AG beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gutzwiller Transporte AG, Oberwilerstrasse 48, 4106 Therwil anzumelden. (A 6211*)

4106 Therwil, 30. November 1999

Gutzwiller Anton, Verwaltungsrat der Gutzwiller Transporte AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Flammer + Temperli AG, Uster****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster vom 16. November 1998 aufgelöst worden, weil die ihr zu Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hans Temperli, Oberlandstrasse 51, 8610 Uster, anzumelden. (A 6212*)

8610 Uster, 30. November 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Imufin AG, Volketswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Imufin AG mit Sitz in Volketswil, vom 26. November 1999, hat beschlossen, das nominelle Aktienkapital von CHF 20 000 000.– auf CHF 1 000 000.– herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung wird in folgender Art und Weise durchgeführt:

- durch Vernichtung von 19 000 Namenaktien von je CHF 1000.– nominell und
- durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung bzw. Gutschrift an den Aktionär von CHF 1000.– je Nameaktie in diesem Nominalbetrag der zu vernichtenden Namenaktien, d.h. gesamthaft von CHF 19 000 000.–.

Die Gläubiger der Imufin AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen (in Beilage von allfälligen Belegen) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind eingeschrieben zu richten an: Imufin AG, zvh Frau Dr. Madeline-Claire Levis, Postfach, 8603 Schwerzenbach. (A 6247*)

8603 Schwerzenbach, 2. Dezember 1999

Imufin AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Wasserversorgung Wagen in Liq., Wagen (Gde. Jona)****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Genossenschaft, per Adresse Erhard Bamert, Rickenstrasse 72, 8646 Wagen, anzumelden. (A 6267*)

8646 Wagen, 2. Dezember 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rec Recycling AG in Liquidation, Wallisellen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Künzi Treuhand AG, Walderstrasse 16a, 8630 Rüti ZH, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 6213*)

8630 Rüti, 30. November 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Alp-Genossenschaft Enzi-Knübeli in Liquidation, Wyssachen****Erste Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 30. August 1999 der Alp-Genossenschaft Enzi-Knübeli, Genossenschaft mit Sitz in Wyssachen, wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden hiermit von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Alp-Genossenschaft Enzi-Knübeli innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Notarin Marianne Haldimann, Dorfstrasse 31, 3457 Wasen im Emmental, anzumelden. (A 6268*)

3457 Wasen im Emmental, 2. Dezember 1999

Alp-Genossenschaft Enzi-Knübeli in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**A.O.B. Liegenschaften GmbH in Liquidation, Zuchwil****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der Generalversammlung vom 12. November 1999 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Allegro Treuhand E. Sallin, Postfach 407, 4528 Zuchwil, anzumelden. (A 6248*)

4528 Zuchwil, 2. Dezember 1999

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Astit Holding AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 700 000.– auf CHF 500 000.– durch Rückzahlung von 200 Namenaktien zu CHF 1000.– beschlossen.

Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR innert 2 Monaten ab der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung unter Anmeldung der Forderungen Bezahlung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Begehren sind schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 6249*)

6300 Zug, 2. Dezember 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Construction Design & Homes GmbH in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herr RA Peter M. Studer, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, anzumelden.

Die Gesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR und damit ihre vorzeitige Löschung im Handelsregister. (A 6214*)

6304 Zug, 30. November 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**DTI Investment AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der DTI Investment AG, Zug, vom 18. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Hans Nater, Rechtsanwalt, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich, anzumelden. (A 6215*)

8034 Zürich, 30. November 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Zurmand AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 31, c/o Custodia Treuhand AG, 6302 Zug, anzumelden.

Im Übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 6216*)

6302 Zug, 30. November 1999

Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Akad Holding AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

An der a. o. Generalversammlung der Akad Holding AG, in Zürich, vom 16. November 1999 ist das Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 300 000.– auf CHF 194 200.– reduziert worden durch Vernichtung von 4232 eigenen Namenaktien zu je CHF 25.– Nennwert. Gemäss Revisionsbericht der Legatix Leysinger AG, Solothurn, vom 16. November 1999, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubiger bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Hochstrasse 38, 8044 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 6217*)

8044 Zürich, 30. November 1999

Der Verwaltungsrat der Akad Holding AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bodan Interinvest Beteiligungs AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Markus Affentranger, Baker & McKenzie, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 6218*)

8034 Zürich, 30. November 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Eastbrook AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1999 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Alexander Engel, c/o Summa AG, via Peri 9, casella postale 3297, 6901 Lugano, anzumelden. (A 6219*)

6900 Lugano, 30. November 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Fibesta Zürich AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes beim Liquidator Hans Lüssi c/o Avireal AG, EP, CH-8058 Zürich-Flughafen, anzumelden.

Im Übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 6220*)

8058 Zürich, 30. November 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Komema Kommunikativ-Media-Marketing GmbH in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Erwin Höffiger, Badenerstrasse 41, 8004 Zürich, anzumelden. (A 6250*)

8004 Zürich, 2. Dezember 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Marker AG in Liquidation, Zürich-Zollikon****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1999 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Nico H. Burki, Burki Rechtsanwälte, Rotfuhstrasse 85, 8702 Zürich-Zollikon, anzumelden. (A 6221*)

8702 Zürich-Zollikon, 30. November 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Mexisto AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung der Mexisto AG, Zürich, vom 29. November 1999, hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, CompAudit AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 6269*)

6304 Zug, 2. Dezember 1999

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Vermögensverwaltungen Haus zum Weggen AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung hat am 15. Juni 1992 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der E. Stehlin AG (neu: Vermögensverwaltung Haus zum Weggen AG), Okenstrasse 6, 8037 Zürich, beschlossen und öffentlich beurkundet (vgl. SHAB Nr. 134 vom 15. Juli 1992, S. 3299).

Den allfälligen Gläubigern der Vermögensverwaltungen Haus zum Weggen AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Direktion der Vermögensverwaltungen Haus zum Weggen AG, Okenstrasse 6, 8037 Zürich, anzumelden haben. (A 6251*)

8037 Zürich, 2. Dezember 1999

Der Verwaltungsrat

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Copthorne AG, Dietikon

Bilanz per 31. Dezember 1998

(B 238)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	Eigenkapital und Verbindlichkeiten	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	28 847 279	—	A. Eigenkapital	11 287 781	—
B. Forderungen	659 373	—	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	7 350 000	—
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	449 860	—	II. Partizipationskapital	—	—
1. an Versicherungsnehmer	—	—	III. Kapitalreserven	200 000	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	449 860	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	209 513	—	3. Aufwertungsreserve	—	—
C. Kapitalanlagen	12 596 000	—	4. Statutarische Reserven	—	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	5. Freiwillige Reserven	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	216 000	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	3 737 781	—
III. Andere Kapitalanlagen	12 380 000	—	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	657 680	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	—	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	657 680	—
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
5. Hypothekenforderungen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenturen und Vermittlern	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	12 380 000	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	657 680	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	—	—
F. Immaterielle Aktiven	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	30 549 976	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	693 541	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	II. Deckungskapital	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	967 513	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	407 453	—	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
J. Bilanzsumme	42 510 105	—	VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	28 888 922	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
			G. Andere Rückstellungen	2 388	—
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	12 280	—
			J. Bilanzsumme	42 510 105	—

Copthorne AG:
H. Seiler

Dietikon, 23. Juni 1999

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1998

(B 239)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	Eigenkapital und Verbindlichkeiten	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	704 523	321 503	A. Eigenkapital	22 503 670	22 028 406
B. Forderungen	15 486 095	13 335 947	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10 000 000	10 000 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2 823 647	1 836 262	II. Partizipationskapital	—	—
1. an Versicherungsnehmer	2 169 931	1 741 647	III. Kapitalreserven	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven	7 500 000	7 500 000
3. an Versicherungsgesellschaften	653 716	94 615	1. Gesetzliche Gewinnreserve	5 000 000	5 000 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	12 029 508	4 359 142	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	632 940	7 140 543	3. Aufwertungsreserve	—	—
C. Kapitalanlagen	71 275 009	80 089 668	4. Statutarische Reserven	—	—
I. Grundstücke und Bauten	2 520 030	2 520 030	5. Freiwillige Reserven	2 500 000	2 500 000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	5 003 670	4 528 406
III. Andere Kapitalanlagen	51 651 808	60 466 467	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	6 520 408	6 374 267	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	16 518 430	25 380 954
3. Festverzinsliche Wertpapiere	33 427 000	42 674 000	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	44 682	374 464
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	572
5. Hypothekenforderungen	11 704 400	11 418 200	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	2 045	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	42 637	373 892
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	17 103 171	17 103 171	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	15 988 101	24 219 341
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	485 647	787 149
F. Immaterielle Aktiven	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	43 243 351	41 231 509
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	310 000	484 212
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	II. Deckungskapital	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	32 198 351	30 440 297
I. Rechnungsabgrenzungsposten	721 094	924 447	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	1 235 000	807 000
J. Bilanzsumme	88 186 721	94 671 565	VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	9 500 000	9 500 000
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
			G. Andere Rückstellungen	5 464 763	5 463 289
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	19 916	58 114
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	436 591	509 293
			J. Bilanzsumme	88 186 721	94 671 565

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft:
Markus Heimlicher
Edwin Graf

Zürich, 29. Juni 1999

Fortuna Rechtsschutz-Versicherungs-Gesellschaft, Thalwil

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1998		(B 241)	Passiven
	Berichtsjahr	Vorjahr	Berichtsjahr	Vorjahr
	CHF	CHF	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	126 176	83 779	A. Eigenkapital	2 932 353
B. Forderungen	284 989	290 917	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	2 000 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	269 778	187 780	II. Partizipationskapital	—
1. an Versicherungsnehmer	260 304	180 946	III. Kapitalreserven	—
2. an Agenten und Vermittler	9 474	6 834	IV. Gewinnreserven	400 000
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	400 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	85 172	2. Reserve für eigene Aktien	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	15 211	17 965	3. Aufwertungsreserve	—
C. Kapitalanlagen	6 881 311	5 647 905	4. Statutarische Reserven	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	5. Freiwillige Reserven	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	532 353
III. Andere Kapitalanlagen	6 881 311	5 647 905	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2 201 870	1 564 694	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	1 288 557
3. Festverzinsliche Wertpapiere	4 059 441	3 803 211	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	564 918
4. Schuldenscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	5 137
5. Hypothekendarlehen	620 000	280 000	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	125 286
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	434 495
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	571 798
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	151 841
F. Immaterielle Aktiven	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	3 139 052
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	1 482 000
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	II. Deckungskapital	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	1 639 000
I. Rechnungsabgrenzungsposten	76 329	73 934	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	18 052
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—
			G. Andere Rückstellungen	—
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	8 843
J. Bilanzsumme	7 368 805	6 096 535	J. Bilanzsumme	7 368 805

Thalwil, 30. Juni 1999

Fortuna Rechtsschutz-Versicherungs-Gesellschaft:
M. Zellweger Z. Vokurka

Epona Société mutuelle d'assurance générale des animaux, Lausanne

Actif	Bilan au 31 décembre 1998		(B 240)	Passif
	Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF	Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF
A. Liquidités	107 870	653 275		
B. Créances	22 852	10 036	A. Capitaux propres	1 467 289
I. Créances nées d'opérations d'assurance	22 852	10 036	I. Capital actions appelé/capital social	42 400
1. sur des preneurs d'assurance	—	—	II. Capital-participation	—
2. sur des agents et des intermédiaires	—	—	III. Réserves de capital	—
3. auprès des institutions d'assurance	—	—	IV. Réserves de bénéfice	1 310 000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	—	—	1. Réserve légale générale	210 000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	—	—	2. Réserve pour actions propres	—
C. Placements	6 938 551	7 131 655	3. Réserve de réévaluation	—
I. Terrains et constructions	3 450 000	3 510 000	4. Réserves statutaires	—
II. Placements dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	—	—	5. Réserves libres	1 100 000
III. Autres placements financiers	3 488 551	3 621 655	V. Bénéfice/perte	114 889
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	1 898 151	2 018 805	B. Passifs subordonnés	—
2. Actions propres	—	—	C. Fonds pour dotations futures	—
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	883 750	969 850	D. Autres dettes	1 210 348
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	—	—	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	51 983
5. Prêts hypothécaires	96 000	98 000	1. envers des preneurs d'assurance	—
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	—	—	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	—
7. Dépôts à terme et placements similaires	—	—	3. envers des agents et des intermédiaires	41 384
8. Autres placements financiers	610 650	535 000	4. envers les institutions d'assurance	10 599
IV. Dépôts auprès des institutions d'assurance cédantes	—	—	II. Emprunts obligataires	—
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	—	—	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	—
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés à l'étranger	4	4	IV. Autres dettes envers les banques	900 000
F. Actifs incorporels	—	—	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	258 366
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	—	—	Provisions techniques et autres	
II. Fonds de commerce	—	—	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	3 850 000
III. Autres actifs incorporels	—	—	I. Report de primes	2 500 000
G. Autres actifs	653 738	434 185	II. Provisions mathématiques	—
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	—	—	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance-vie)	—
I. Comptes de régularisation	—	—	IV. Provision pour sinistres à régler	1 350 000
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	—
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	—
			VII. Autres provisions techniques	—
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	—
			G. Autres provisions	165 377
			H. Dépôts reçus des réassureurs	—
			I. Compte de régularisation	1 030 000
J. Somme du bilan	7 723 015	8 229 155	J. Somme du bilan	7 723 015

Lausanne, 19 juillet 1999

Epona Société mutuelle d'assurance générale des animaux:
Charles Schaechtelin
Directeur
Bernard Delarze
Fondateur

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich ETHZ

Abteilung Bauten und Betrieb

CLD, Postfach, 8092 Zürich

Telefon 01 632 78 60 / Fax 01 632 14 73

2. Lieferverfahren: selektives Verfahren

3a. Lieferort oder Ausführungsart: ETH Zürich, Maschinenlaboratorium 2, Tannenstrasse, Clausiusstrasse, 8006 Zürich

3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):

1. Projekttitel: Teilsanierung ML 2

Instandsetzung und Werterhaltung des Büro-Laborgebäudes. Erneuerung der Fensterfassaden, der Lüftungs- und Klimaanlage und einzelner Raumgruppen, bauliches und energietechnisches Gesamtkonzept.

2. Kurzer Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:

Generalplanermandat für die Erarbeitung des Vorprojektes (Phase 3.1 SIA LM 95) und des Bauprojektes mit Kostenvoranschlag (Phase 3.2 SIA LM 95) mit Option für weitere Teilprojekte und die spätere Realisierung (Phasen 4.1 bis 4.4 SIA LM 95). Das Projekt basiert teilweise auf Vorprojekten oder Zustandsberichten einzelner Projektteile. Es kann teilweise auf vorhandene Vorprojekte oder Zustandsberichte der Projektteile aufgebaut werden.

Die Generalplanerleistung umfasst eine anspruchsvolle Gesamtleistungsaufgabe, Ingenieurleistungen insbesondere in den Bereichen Materialtechnologie, Fassadentechnik, Haustechnik, Gebäudeautomation und Leistungen in Architektur, Restaurantplanung. Zu berücksichtigen sind komplexe betriebliche Rahmenbedingungen in einem belegten und teilweise sanierten Gebäude. Der Budgetrahmen ist auf rund CHF 15 000 000.- festgelegt. Die Ausführung erfolgt unter Betrieb und in mehreren Etappen.

4. Ausführungstermin: Planungsbeginn ab Mai 2000, Ausführung frühestens ab 2002 in mehreren Etappen.

5. Bietergemeinschaften: Sind zugelassen; sie müssen sich mindestens als einfache Gesellschaften konstituieren (Gesellschaftsvertrag SIA V 1012/2). Die einzelnen Planerfirmen können sich in mehreren Generalplanerteams bewerben.

6a. Frist für die Einreichung des Antrages auf Teilnahme: 40 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Eingang bei Adresse gemäss 1.) auf den Bewerbungsunterlagen der Auftraggeberin

6b. Adresse für die Einreichung des Antrages auf Teilnahme: siehe 1. (Auftraggeberin)

6c. Sprach(n) des Angebotes: Deutsch

7. Versand der Ausschreibungsunterlagen: Die Bewerbungsunterlagen für die Vorauswahl können bis 25 Tage nach Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) mit der Aufschrift Teilsanierung ML 2 und Beilage eines adressierten und frankierten Couverts C4 bei der ausschreibenden Stelle angefordert werden.

Die Submissionsunterlagen werden den selektierten Bewerbern ab Februar 2000 zugestellt.

8. Kautions/Sicherheiten: Die Geltendmachung von Sicherheiten im Hinblick auf die Auftragsvergabe bleibt vorbehalten.

9. Zahlungsbedingungen: Zahlbar in CHF gemäss AGB ETH-Bereich

10. Eignungskriterien

10a. Technische Leistungsfähigkeit:

- Erfahrung und Qualifikation des verfügbaren, vorgesehenen Personals in gesamtheitlicher Planung und Koordination anspruchsvoller Bauaufgaben, Cortenstahlsanierung, Konstruktion vorgehängter Fassaden, komplexer HLK- und EL/MSRL-Anlagen, Architektur halböffentlicher Gebäude und Restaurationsbetriebe.
- Erfahrung im Sanieren komplexer Gebäude unter Betrieb.
- Referenzen gleichartiger Ausführungen in den letzten drei Jahren.
- Angemessene Projektorganisation und Büroinfrastruktur (CAD, EDV und weitere fachspezifische Arbeitsmittel).
- Verfügbarkeit vor Ort.

10b. Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit:

- Angemessene Bonität
- Das Nachfordern von einer Bestätigung der Bezahlung der Sozialabgaben und des Handels- und Betreibungsregisterauszugs bleibt vorbehalten.

11. Zuschlagskriterien: -

12. Beschaffungsart: Dienstleistungsvertrag

13. Teilangebote: nicht zulässig

14. Ausschreibung: erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

15. Gültigkeit des Angebotes:

- 120 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes
- Optionen bis Auftragsende.

16. Einbezeichnende Kosten: -

17. Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine

18. Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich)

19. Verhandlungen: bleiben vorbehalten

20. Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé

3b. Description de prestations:

1. Désignation du projet: Rénovation partielle ML2. Réparation et sauvegarde du bâtiment comprenant des bureaux et des laboratoires. Rénovation des façades à fenêtres, des installations de ventilation et de climatisation, ainsi que de certains groupes de locaux; concept général de construction et de technique énergétique.

2. Description succincte des objets et des tâches:

Mandat de planification générale pour l'établissement de l'avant-projet (phase 3.1 SIA MP 95), du projet de construction et du devis (phase 3.2 SIA MP 95), avec option pour d'autres projets partiels et la réalisation future (phases 4.1 à 4.4 SIA MP 95). Ce projet se base en partie sur des avant-projets existants ou sur des rapports concernant l'état d'objets isolés. Son établissement peut donc s'appuyer partiellement sur ces données disponibles.

Les prestations liées à la planification générale comprennent une tâche importante de direction d'ensemble, des travaux d'ingénieur en particulier dans les domaines de la technologie des matériaux, de la technique de traitement des façades, de la technique ménagère, de l'automatisme du bâtiment, ainsi que des travaux d'architecture et de planification d'un restaurant. Il convient de prendre en considération les servitudes complexes liées à l'exploitation d'un bâtiment fortement occupé et partiellement rénové. Le budget fixé s'élève à CHF 15 000 000.-. La réalisation des travaux se fera en plusieurs étapes, sans interruption de l'exploitation.

6a. Délai pour la remise de la demande de participation: 40 jours après la parution de cette annonce dans la FOSE (réception à l'adresse donnée sous 1.), au moyen des documents de candidature fournis par le mandant.

6b. Adresse pour la remise de la demande de participation: voir point 1. (mandant)

6c. Langue à utiliser pour l'appel d'offres: allemand. (GA 999)

Aufträge der Sektorenunternehmen

(Wasser, Elektrizität, öffentliche Transportanstalten, Häfen und Flughäfen)

Gemeinden / Communes / Comuni

Consorzio depurazione acque sponda sinistra del Vedeggio, 6944 Cureglia

Iscrizione preliminare al concorso per i lavori di rivestimento interno con polietilene dei tubi di trasporto delle acque residuali relativi al collettore di gronda entro il cunicolo - lotti 9 e 8

Il Consorzio depurazione acque sponda sinistra del Vedeggio invita le ditte interessate all'esecuzione dei lavori di rivestimento interno (hard-lining/relining) con polietilene dei tubi relativi al collettore di gronda - Lotti 9 e 8 a volersi annunciare preliminarmente per iscritto entro martedì 21 dicembre 1999 presso la Jermini Argentino Studio d'ingegneria SA, via Campagna 32 - 6952 Canobbio.

Dati tecnici

Lotto	Lunghezza m'	Tubo esistente diametro interno mm	Tubo di rivestimento diametro interno non inferiore a mm	Pendenze		Osservazioni
				Minime	Massime	
9/1	923	600	525	4.31%	7 %	In cunicolo
9/2	503	600	525	6.6 %	8.29%	In cunicolo
8/1	280	600	525	7.97%	9.9 %	In cunicolo
	1706					
8/2	545	900	738	2.2 %	3.5 %	In cunicolo

Il Collettore (Lotti 9 e 8) è totalmente inserito entro un cunicolo in quanto lo stesso viene a trovarsi in zona di protezione delle acque. La ditta esecutrice deve pertanto attenersi alle speciali normative vigenti in materia di protezione delle acque.

Durante l'esecuzione dei lavori viene richiesta la tenuta in esercizio del collettore; vale a dire che il sistema proposto deve permettere, durante l'intervento, il regolare passaggio delle acque residuali attraverso il tubo.

Il cantiere è regolarmente accessibile con mezzi pesanti.

Trattandosi di un lavoro specialistico la richiesta deve essere accompagnata da una documentazione che illustri e descriva il sistema d'intervento, i materiali usati, tutti i dettagli tecnici, nonché le referenze particolari della ditta in questo genere di lavori.

Il Consorzio si riserva la possibilità di deliberare l'opera in fasi successive.

Le ditte annunciate all'avviso apparso sul foglio ufficiale cantonale Ticinese n. 86/1999 del 29 ottobre 1999 si ritengono automaticamente iscritte anche in questa sede. (GA 1000)

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Ausland / Etranger / Estero

UNION POSTALE UNIVERSELLE

L'U.P.U. Agence spécialisée des Nations Unies dont le siège est situé à Berne, souhaite recevoir les offres de prestataires de services susceptibles de lui fournir des imprimantes. Deux propositions sont à faire:

- l'une pour 12 à 15 imprimantes pour une durée de 36 mois.

- l'autre pour 18 à 22 imprimantes pour une durée de 36 mois.

Ces imprimantes doivent avoir au minimum les caractéristiques suivantes:

- Language: Postscript Niveau 2 et 3
- Language: HP PCL6
- Réseau: Ethernet 10BaseT
- Réseau: Outil d'administration
- Réseau: TCP/IP, DHCP
- Réseau: Microsoft NT
- Impression: 24 pages par minute minimum
- Impression: Recto-verso
- Impression: Bord à bord (edge-to-edge)
- Papier: A6/A5/A4
- Papier: si possible A3
- Papier: 2 Bacs de 500 feuilles

Les offres devront clairement indiquer:

- Le prix mensuel de location des imprimantes.
- Le type de toner recommandé et le prix d'achat unitaire d'une cartouche. A noter que la possibilité d'utiliser des cartouches recyclées sera appréciée.

Consorzio depurazione acque sponda sinistra del Vedeggio, 6944 Cureglia

Vorläufige Anmeldung für die Beteiligung an der Submission für die Ausführung von Innenverkleidungen von Abflussrohren für Abwässer im Sammelkanalstollen - Los 9 und 8

Das «Consorzio depurazione acque sponda sinistra del Vedeggio» ladet die Unternehmen ein, die an der Ausführung der Polyethylen-Innenverkleidung (hardlining/relining) der Abflussrohre für Abwässer im Sammelkanalstollen - Los 9 und 8 interessiert sind, innerhalb 21. Dezember 1999 bei Jermini Argentino Studio d'ingegneria SA, via Campagna 32, 6952 Canobbio, ihre vorläufige Anmeldung einzugeben.

Technische Daten

Los	Länge m'	Vorhandene Röhre, Innen- durchmesser mm	Verkleidungsröhre Innendurchmesser mindestens mm	Gefälle		Bemerkungen
				min.	max.	
9/1	923	600	525	4.31%	7 %	in Stollen
9/2	503	600	525	6.6 %	8.29%	in Stollen
8/1	280	600	525	7.97%	9.9 %	in Stollen
	1706					
8/2	545	900	738	2.2 %	3.5 %	in Stollen

Der Sammelkanal (Los 9 und 8) befindet sich in einem Stollen, weil er durch ein Wasserschutzgebiet fließt.

Das beauftragte Unternehmen muss deshalb die besonderen Vorschriften einhalten, die für Wasserschutzgebiete vorgesehen sind.

Während der Bauphasen bleibt der Sammelkanal in Betrieb, das heisst das vom Unternehmen angebotene System muss vorsehen, den Abfluss des Abwassers durch eine Röhre zu ermöglichen.

Die Baustelle ist für Schwerverkehrsfahrzeuge zugänglich.

Das Angebot wird von Unterlagen begleitet, die das System, die anzuwendenden Materialien, die technischen Daten und besondere Referenzen des Unternehmens erläutern und enthalten, das sich mit solchen besonderen Bauvorhaben befasst.

Das Konsortium behält sich das Anrecht vor, das Bauvorhaben in aufeinanderfolgende Phasen aufzuteilen.

Die Unternehmen, die sich für die im Amtsblatt des Kantons Tessin Nr. 86/1999 vom 20. Oktober 1999 ausgeschriebene Submission anmeldeten, wurden automatisch eingeschrieben. (GA 1000)

Consorzio depurazione acque sponda sinistra del Vedeggio, 6944 Cureglia

Inscription préliminaire pour l'adjudication des travaux de revêtement interne en polyéthylène des conduites d'eaux usées reliées au canal collecteur en caniveau - lots 9 et 8

Le «Consorzio depurazione acque sponda sinistra del Vedeggio» invite les entreprises intéressées par l'exécution des travaux de revêtement interne en polyéthylène (hardlining/relining) des conduites reliées au canal collecteur - lots 9 et 8 - à présenter leur offre écrite d'ici le 21 décembre 1999 auprès de la Jermini Argentino Studio d'ingegneria SA, via Campagna 32, 6952 Canobbio.

Informations techniques

Lot	Longueur m'	Tuyau existant Diamètre interne mm	Tuyau de revêtement Diamètre interne minimum de mm	Inclinaisons		Remarques
				min.	max.	
9/1	923	600	525	4.31%	7 %	En caniveau
9/2	503	600	525	6.6 %	8.29%	En caniveau
8/1	280	600	525	7.97%	9.9 %	En caniveau
	1706					
8/2	545	900	738	2.2 %	3.5 %	En caniveau

Le collecteur (lots 9 et 8) est totalement enfoncé dans un caniveau du fait qu'il se trouve en zone de protection des eaux.

Par conséquent, l'entreprise chargée des travaux devra se conformer à la réglementation spéciale en matière de protection des eaux.

Le collecteur doit rester en service durant les travaux; cela revient à dire que le système proposé doit permettre le passage constant des eaux usées à travers la conduite.

Le chantier est accessible en permanence aux poids lourds.

Comme il s'agit d'un travail spécialisé, l'offre doit être accompagnée d'une documentation où sont décrits et illustrés le système d'intervention, le matériel utilisé, tous les détails techniques ainsi que les références particulières de l'entreprise dans ce genre de travaux.

Le Consortium se réserve le droit d'adjudger l'ouvrage en phases successives.

Les entreprises ayant répondu à l'annonce parue dans la Feuille officielle cantonale du Tessin n. 86/1999 du 29 octobre 1999 sont inscrites automatiquement. (GA 1000)

Communication importante à nos lecteurs:

Notre rédaction ainsi que notre service-abonnement est atteignables par E-mail à l'adresse suivante:

shab@seco.admin.ch.

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

1. Auftraggeberin:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Neubaustrecken
Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal
2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren
- 3a. Ausführungsort: Inwil-Wanzwil
- 3b. Art und Umfang der Leistung:
Deponiebau und Betrieb, allgemeiner Tiefbau
Abhümungsräume 150 000 m²
Dammerschüttung 800 000 m³
Rekultivierungen 180 000 m²
Strassen und Wege 8 000 m²
Abbrüche 300 m³
- 3c. Los: entfällt
- 3d. Teilangebote: zulässig
- 3e. Varianten: zulässig
4. Ausführungsfrist:
Vorgesehener Baubeginn: März 2000
Vorgesehener Abschluss: Dezember 2005
5. Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften: -
6. Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Ernst Basler und Partner AG, Herrn Tino Reinecke, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon, Telefon 01 395 12 64 / Fax 01 395 12 34
- 6a. Frist zur Bestellung der Unterlagen: 10. Dezember
Abholdatum: 10. Dezember
Abholdressen: Postversand
- 6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal.

- Stichwort: Los 6407
- 6c. Frist für die Einreichung des Angebotes: 21. Januar 2000 (Aufgabestempel CH-Poststelle)
- 6d. Sprache des Angebotes: Deutsch
7. Kautions/Sicherheiten: gemäss Ausschreibungsunterlagen
8. Zahlungsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen
9. Nachweis/Eignung:
Eignungskriterien:
1. Fachkompetenz, 2. Kapazität, 3. Qualitätsmanagement.
4. Selbstdeklaration
Zuschlagskriterien:
Siehe Besondere Bestimmungen
10. Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:
CHF 180.- (inkl. MwSt.). Mit der Bestellung gilt der Betrag als geschuldet. Bezahlung der Unterlagen mit beiliegendem Einzahlungsschein.
11. Ausschreibungsgrundlagen: Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
12. Verhandlungen: werden vorbehalten.
13. Weitere Angaben: Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13 Abs. 1 Bst f-h der VoEB bleibt vorbehalten. Begehung: ja
Datum: 16. Dezember 1999, 9 Uhr, Treffpunkt Bahnüberführung Inwil, Telefon 01 395 11 11.
- Résumé
- 3b. Prestation exigée:
Evacuation de l'humus 150 000 m²
Dépouille matériel d'excavation 800 000 m³
Reculatations 180 000 m²
Pistes, travaux construction de routes 8 000 m²
Démolition 300 m³
- 6a. Adresse pour le retrait du dossier de soumission: Ernst Basler und Partner AG, Herrn Tino Reinecke, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon, Téléphone 01 395 12 64 / Fax 01 395 12 34.
- 6c. Délai de dépôt des offres: 21 janvier 2000 (timbre postal-CH). (NG 386)

Vergebene Aufträge

Nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués

Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi



1. Auftraggeberin:
BLS AlpTransit AG
Bahnhofplatz 10A, 3011 Bern
Telefon 031 311 99 00 / Fax 031 311 99 02
2. Art und Umfang des Auftrags:
Baulos 46.32.01
Fensterstellen und Basistunnel Steg
3. Gewähltes Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
4. Datum des Zuschlags: 19. Oktober 1999
5. Berücksichtigter Anbieter: ARGE MaTrans Steg, bestehend aus:
- Marti Tunnelbau AG
- Walter Gruppe
- Ed. Züblin AG, Dyckerhoff + Widmann AG, Walter Bau AG, Heil + Wörner Bau AG
- Allgemeine Baugesellschaft - A. Porr AG
- Balfour Beatty Ltd.
6. Preis des berücksichtigten Angebots: CHF 251 615 984.- (inkl. Optionen, exkl. MwSt.). (NG 387)

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweis vom 30. November 1999BANQUE NATIONALE SUISSE
Situation au 30 novembre 1999

Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	11 929.2	-
Devisenanlagen	Placements de devises	50 216.2	- 138.9
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2 550.2	- 106.6
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	310.0	+ 106.1
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	290.4	-
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	19 903.3	+ 4 001.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	300.0	+ 300.0
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	232.9	+ 44.0
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	4 897.3	+ 7.0
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 198.0	+ 18.6
Total	Total	91 827.6	-

Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	32 240.4	+ 1 547.7
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	3 598.6	+ 155.9
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	17 139.1	+ 2 444.2
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	202.9	+ 29.4
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	253.2	+ 37.3
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	161.8	+ 14.1
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	2 918.0	+ 2.6
Sonstige Passiven	Autres passifs	35 199.5	- 0.1
Rückstellungen	Provisions	114.0	-
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	-	-
Total	Total	91 827.6	-

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1/2	9. 4. 1999
Offizieller Lombardzinssuss	Taux officiel pour avance	3%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Landesindex der Konsumentenpreise:

November 1999

Leicht tieferes Preisniveau

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im November 1999 einen Rückgang um 0,1% und erreichte den Stand von 105,2 Punkten (Mai 1993 = 100). Innerhalb Jahresfrist betrug die Teuerung 1,3%, verglichen mit Jahresraten von 1,2% im Oktober 1999 und von -0,1% im November 1998. Der leichte Anstieg der Jahressteuerung trotz rückläufigem Index lässt sich rechnerisch mit dem so genannten Basiseffekt erklären (Monatsveränderung -0,2% im November 1998 und -0,1% im November 1999).

Saisonbedingte Preisreduktionen für Pauschalreisen und rückläufige Wohnungsmieten

Der Rückgang des Landesindex gegenüber dem Vormonat ist auf die tieferen Indexziffern für Wohnungsmiete und Energie (-0,2%), für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren (-0,2%), für Übrige Waren und Dienstleistungen (-0,2%) sowie für Verkehr und Kommunikation (-0,1%) zurückzuführen. Leicht angezogen hat hingegen der Index für Bekleidung und Schuhe (+0,5%). In den übrigen drei Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preiserhebungen statt.

Tiefere Preise für Inland- und Importgüter

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, ermässigte sich das Preisniveau nach Herkunft im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern und bei den Importgütern um je 0,1%. Innerhalb Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 0,9%, die Importprodukte eine solche um 2,7%.

Details der Preisentwicklung im November 1999

Die Abnahme des Index für Wohnungsmiete und Energie ist auf den gegenüber August 1999 gesunkenen Mietpreisindex (-0,3%) zurückzuführen. Das gesamtschweizerische Mietzinsniveau lag damit um 1,0% über jenem vor Jahresfrist. Zudem ermässigten sich die Heizölpreise gegenüber dem Vormonat um 0,3%, befanden sich aber immer noch um 46,3% über dem Vorjahresstand. Innerhalb des insgesamt rückläufigen Bereichs Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren verbilligten sich hauptsächlich Fruchtmüsl, Schweinefleisch, Brot, Wurst- und Fleischwaren sowie Orangen. Teuer wurden dagegen vor allem Salatgemüse, Rindfleisch, Bananen und Kalbfleisch.

Der Indexrückgang der Bedarfsgruppe Übrige Waren und Dienstleistungen ist in erster Linie auf saisonbedingte Preisreduktionen für Pauschalreisen zurückzuführen. Hingegen verzeichnete der jährlich berechnete Index für Hoteltarife, teilweise beeinflusst durch die Erhöhung der Mehrwertsteuer, einen Anstieg um 1,6%. Ausserdem wurden leicht gestiegene Preise für in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten und für Toilettenartikel festgestellt.

Im Bereich Verkehr und Kommunikation verbilligten sich die Treibstoffpreise gegenüber Oktober 1999 um 0,2%, lagen aber trotzdem noch um 10,5% über denjenigen vom November 1998. Ins Gewicht fielen auch tiefere Nadelgebühren.

In der Gruppe Bekleidung und Schuhe waren leichte Preiserhöhungen sowohl für Kleider als auch für Schuhe zu verzeichnen.

Verkettung mit früheren Indexreihen

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den November 1999 Indizes von 145,7 Punkten auf der Basis Dezember 1982 = 100, von 181,6 Punkten auf der Basis September 1977 = 100 und von 306,2 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

Index suisse des prix à la consommation:

Novembre 1999

Légère baisse du niveau des prix

Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation a reculé de 0,1% en novembre 1999 et se situe maintenant à 105,2 points (mai 1993 = 100). En rythme annuel, le renchérissement a été de 1,3%, contre 1,2% en octobre 1999 et -0,1% en novembre 1998. La légère progression du renchérissement malgré un indice en recul s'explique mathématiquement par l'effet de base (variation mensuelle de -0,2% en novembre 1998 et de -0,1% en novembre 1999).

Réduction saisonnière des prix des voyages à forfait et baisse des loyers

Le recul de l'indice des prix par rapport au mois précédent résulte de la baisse des indices des groupes loyer du logement et énergie (-0,2%), alimentation, boissons et produits du tabac (-0,2%), autres biens et services (-0,2%) et transports et communications (-0,1%). L'indice du

groupe habillement et chaussures a légèrement progressé (+0,5%). Les trois autres groupes de biens et de services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

Baisse des prix des produits du pays et des produits importés

Toujours selon l'Office fédéral de la statistique (OFS), le niveau des prix par rapport au mois précédent a diminué de 0,1% pour les produits du pays et pour les produits importés. En rythme annuel, les prix des produits du pays ont progressé en moyenne de 0,9%, et ceux des produits importés de 2,7%.

Evolution détaillée des prix en novembre 1999

Dans le groupe loyer du logement et énergie, la baisse de l'indice est due au recul de l'indice des loyers (-0,3%) par rapport au mois d'août 1999. Le niveau des loyers en Suisse est supérieur de 1,0% à celui de l'an dernier. De plus, les prix du mazout ont baissé de 0,3% par rapport au mois précédent, mais restent supérieurs de 46,3% à leur niveau de novembre 1998.

Dans le groupe alimentation, boissons et produits du tabac, qui est globalement en baisse, on observe principalement une diminution des prix des légumes-fruits, de la viande de porc, du pain, des saucisses, de la charcuterie et des oranges. Ont augmenté notamment les salades, la viande de bœuf, les bananes et la viande de veau.

Le recul de l'indice du groupe autres biens et services s'explique principalement par la réduction saisonnière des prix des voyages à forfait. En revanche, l'indice des tarifs hôteliers, qui est calculé annuellement, a augmenté de 1,6%, en partie sous l'effet du relèvement de la TVA. On observe par ailleurs une légère hausse des prix des repas servis dans les restaurants ainsi que des articles de toilettes.

Dans le groupe transports et communications, les prix des carburants ont baissé de 0,2% par rapport à octobre 1999, mais restent supérieurs de 10,5% à ceux de novembre 1998. A noter également la baisse des tarifs Natel.

Dans le groupe habillement et chaussures, on observe une légère hausse des prix aussi bien pour les vêtements que pour les chaussures.

Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'indice

Les anciennes séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série donnent pour novembre 1999 un indice de 145,7 points sur la base de décembre 1982 = 100, de 181,6 points sur la base de septembre 1977 = 100 et de 306,2 points sur la base de septembre 1966 = 100.

Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 2/99 über die Versteigerung des Teilzollkontingents Kartoffelprodukte (Halbfabrikate und Fertigprodukte) für die Einfuhr im Jahre 2000

Diese Ausschreibung gilt unter dem Vorbehalt der Festsetzung des Teilzollkontingents Kartoffelprodukte auf 4 000 000 kg netto Frischkartoffeln durch den Bundesrat auf den 1. Januar 2000.

1. Allgemeine Hinweise

Backwaren, auch frittierte Erzeugnisse, aus Kartoffelflocken oder Kartoffelmehl fallen seit 1. Juli 1999 unter die neue Tarif-Nr. 1905.9091. Tarifauskünfte erteilt die Eidg. Zollverwaltung (Zollkreisdirektionen und Oberzolldirektion, Abteilung Zolltarif, Telefon 031 322 67 11).

Die Einfuhr der unter Ziffer 4 aufgeführten Erzeugnisse bedürfen je Warenkategorie einer Generaleinfuhrgenehmigung (GEB). Die GEB wird auf Gesuch vom Bundesamt für Landwirtschaft erteilt. Die Beweislast für das fristgerecht eingereichte Steigerungsgebot trägt jede bietende Person selbst.

Massgebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder E-Mail-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit des E-Mails.

Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt. Vermutete Preisabsprachen zwischen Bieterinnen sowie Bieter bringt das Bundesamt für Landwirtschaft unmittelbar dem Sekretariat der Wettbewerbskommission zur Anzeige, damit dieses unverzüglich die notwendigen Schritte für einen allfälligen Ausschluss der an der Absprache beteiligten Bieterinnen und Bieter vom Zuteilungsverfahren veranlassen kann.

2. Rechtsgrundlagen

Artikel 25 und 26 der Kartoffelverordnung vom 7. Dezember 1998 (SR 916.113.11) in Verbindung mit Artikel 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (SR 916.01).

3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare

An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben.

Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Acker- und Futterbau, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Telefon 031 323 02 41) bezogen werden.

4. Versteigerungsmengen

Zur Versteigerung gelangen 4 000 000 kg netto Frischkartoffeln. Die entsprechenden Umrechnungsfaktoren sind in Ziffer 11 aufgeführt. Gestützt auf Artikel 18 in Verbindung mit Artikel 19 der Kartoffelverordnung ist das Teilzollkontingent wie folgt auf die zwei Warenkategorien aufgeteilt:

Warenkategorie	Tarifnummern	Nettogewicht (Basis Frischkartoffeln)
Halbfabrikate	0710.1010, 9021; 0712.9021; 1105.1011, 2011	1 500 000 kg
Fertigprodukte	2001.9031 2004.1011, 1091, 9028, 9051; 2005.2021, 2022, 2092, 2093, 9021, 9051	2 500 000 kg

Die zugeschlagenen Mengen können zum jeweiligen Kontingentszollansatz eingeführt werden.

5. Steigerungsgebote und Höchststeigerungsmenge

Die Steigerungsgebote sind dem Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Acker- und Futterbau, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) oder zu dessen Händen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung auf dem offiziellen Gebotsformular bis spätestens 14. Dezember 1999 (Einreichungsfrist), mit dem Vermerk «Steigerungsgebot Kartoffelprodukte», einzureichen.

Gebote können per Telefax (031 322 44 97) oder E-Mail (jean-francois.kolly@blw.admin.ch) übermittelt werden, sofern das rechtsgültig unterzeichnete Gebotsformular im Original am der Einreichungsfrist folgenden Werktag (massgebend ist der Poststempel oder der Eingangsvermerk bei persönlicher Übergabe) nachgereicht wird.

Jede bietende Person kann je Warenkategorie maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Preise sind in CHF und ganzen Rappen anzugeben (für Fertigprodukte je Kilogramm Frischkartoffeln und für Halbfabrikate je 100 kg Frischkartoffeln).

Pro bietende Person darf die Summe aller Steigerungsgebote je Warenkategorie die Menge von 500 000 kg Kartoffeläquivalente (netto Frischkartoffeln) nicht überschreiten.

Auf Steigerungsgebote wird nicht eingetreten, wenn sie:

- a) nach Ablauf der Einreichungsfrist eingereicht werden;
- b) Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.

Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung

Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise.

Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt.

Wird durch die Zuteilungen die ausgeschriebene Menge nicht voll ausgenutzt, wird die Restmenge nochmals allgemein ausgeschrieben.

7. Zuschlagspreis, Zahlungsfrist und Einfuhr

Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.

Vor Bezahlung des gesamten Zuschlagspreises ist die Einfuhr zum Kontingentszollansatz nicht zulässig. Wiederhandlungen gegen diese Bestimmung werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft.

Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehaltlich des vorangehenden Absatzes, 60 Tage nach Rechtskraft des Zuschlages.

Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugeschlagene Zollkontingentsanteil eingeführt wird oder nicht. Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben (Zoll, etc.) und Gebühren enthalten.

8. Zeitliche Ausnutzung des Einfuhrrechts

Der Zollkontingentsanteil kann nur innerhalb der Kontingentsperiode vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2000 ausgenutzt, d.h. importiert werden.

9. Gebühren

Für die Zuteilung von Zollkontingentsanteilen werden Gebühren nach Artikel 29 ff. der Agrareinfuhrverordnung erhoben. Die Gebühr pro Zuteilung beträgt CHF 30.-.

10. Auskunftsperson

Für Auskünfte steht Herr Jean-François Kolly, Telefon 031 323 02 41, zur Verfügung.

11. Umrechnungsfaktoren

Umrechnung
Umrechnungsfaktor x kg Kartoffelprodukt = kg Kartoffeläquivalente (Frischkartoffeln)

Tarifnummer	Umrechnungsfaktor	Warenbezeichnung
Halbfabrikate		
0710.1010	1.55	Kartoffeln, auch in Wasser oder Dampf gekocht, gefroren, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt
0710.9021	1.55	Gemüsemischungen mit < 10% Erbsen, Bohnen, Gartenspinat, Neuseelandspinat, Karotten, Blumenkohl, Rosenkohl, Broccoli, Kohlrabi, Schwarzwurzeln, Mangold, Lattich, Lauch, Rhabarber, Sellerie, Speisewiebeln und Zucchini, Kartoffeln enthaltend, auch in Wasser oder Dampf gekocht, gefroren, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt
0712.9021	7.00	Kartoffeln, getrocknet auch in Stücke oder Scheiben geschnitten, jedoch nicht weiter zubereitet, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt
1105.1011	6.70	Mehl, Griess und Pulver von Kartoffeln, zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt
1105.2011	6.70	Flocken, Granulat und Pellets von Kartoffeln zur menschlichen Ernährung, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt
Fertigprodukte		
2001.9031	1.55	Kartoffelerzeugnisse, mit Essig zubereitet oder haltbar gemacht, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt
2004.1011, 1091	2.50	Kartoffeln, ohne Essig zubereitet oder haltbar gemacht, gefroren, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt (ausg. mit Zucker haltbar gemacht)
2004.9028, 9051	0.50	Mischungen von Gemüsen, ohne Essig zubereitet oder haltbar gemacht, gefroren, Kartoffeln enthaltend, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt (ausg. mit Zucker haltbar gemacht)
2005.2021, 2022	4.00	Kartoffeln, in dünnen Scheiben oder feinen Stäbchen, in Fett oder Öl gebacken, extrudierte Erzeugnisse, ungefroren, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt (ausg. mit Zucker haltbar gemacht)
2005.2092, 2093	2.00	Kartoffeln, ohne Essig zubereitet oder haltbar gemacht, ungefroren, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt (ausg. Kartoffelzubereitungen in Form von Mehl, Griess oder Flocken und Kartoffeln, in dünnen Scheiben oder feinen Stäbchen, in Fett oder Öl gebacken, extrudierte Erzeugnisse sowie mit Zucker haltbar gemacht)
2005.9021, 9051	1.00	Mischungen von Gemüsen, ohne Essig zubereitet oder haltbar gemacht, ungefroren, Kartoffeln enthaltend, innerhalb des Zollkontingents Nr. 14 eingeführt (ausg. homogenisierte Gemüse der Unterpos. 2005.1000, sowie mit Zucker haltbar gemacht)

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Acker- und Futterbau

Appel d'offres no 2/99 concernant la mise en adjudication du contingent tarifaire partiel «produits à base de pommes de terre» (produits semi-finis et produits finis) pour l'importation en l'an 2000

Cet appel d'offres est valable sous réserve de la fixation du contingent tarifaire partiel de produits à base de pommes de terre d'une quantité de 4 000 000 kg d'équivalents de pommes de terre (poids net) par le Conseil fédéral au 1er janvier 2000.

1. Remarques générales

Les produits de la boulangerie – également les produits frits – de flocons ou de farine de pommes de terre tombent depuis le 1er juillet 1999 sous le nouveau numéro du tarif 1905.9091. L'administration fédérale des douanes (les Directions d'arrondissement des douanes et la Direction générale des douanes, Division Tarif douanier, téléphone 031 322 67 11) donne les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les importations de produits figurant sous chiffre 4 requièrent pour chaque groupe de marchandises un permis général d'importation (PGI). Celui-ci est délivré, sur demande, par l'Office fédéral de l'agriculture.

La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe à l'enchérisseur.

Fait foi, en la matière, l'heure de transmission imprimée sur le fax ou l'heure de réception figurant sur l'e-mail.

Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas pris en considération.

Lorsque l'Office fédéral de l'agriculture est en droit de penser que des enchérisseurs se sont mis d'accord sur la fixation d'un prix, il dénonce immédiatement le fait à la Commission de la concurrence, afin que celle-ci entreprenne les démarches nécessaires permettant d'exclure éventuellement les personnes en question de la procédure d'attribution.

2. Base légale

Articles 25 et 26 de l'ordonnance sur les pommes de terre du 7 décembre 1998 (RS 916.113.11) en relation avec l'article 16 et suivants de l'ordonnance sur les importations agricoles du 7 décembre 1998 (RS 916.01).

3. Droit de participation et formulaires d'enchère

Ont le droit de prendre part à la mise en adjudication les personnes physiques, les personnes morales et les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse.

Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus auprès de l'Office fédéral de l'agriculture (Section Cultures des champs et culture fourragère, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Téléphone 031 323 02 41).

4. Quantités mises en adjudication

La quantité mise en adjudication s'élève à 4 000 000 kg d'équivalents de pommes de terre, poids net. Les facteurs de conversion de la matière première pour les produits concernés sont mentionnés sous chiffre 11. Vu l'article 18 en relation avec l'article 19 de l'ordonnance sur les pommes de terre, le contingent tarifaire partiel est subdivisé en deux catégories de marchandises, soit:

Catégorie de marchandises	Numéro du tarif douanier	Poids net (équivalents de pommes de terre)
Produits semi-finis	0710.1010, 9021; 0712.9021; 1105.1011, 2011	1 500 000 kg
Produits finis	2001.9031 2004.1011, 1091, 9028, 9051; 2005.2021, 2022, 2092, 2093, 9021, 9051	2 500 000 kg

Les quantités adjudgées peuvent être importées au taux du contingent respectif.

5. Offres et quantité maximale pouvant être mise

Les offres doivent être présentées à l'Office fédéral de l'agriculture, (Section Cultures des champs et culture fourragère, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) ou confiées à l'intention de l'Office à la poste suisse ou à une représentation suisse ou consulaire, au moyen du formulaire d'enchère officiel portant la mention «Offre concernant la mise aux enchères de produits de pommes de terre», au plus tard jusqu'au 14 décembre 1999.

Les offres peuvent être transmises par fax au numéro 031 322 44 97 ou par support électronique (e-mail: jean-francois.kolly@blw.admin.ch), à condition que l'original du formulaire, dûment signé, parvienne à l'Office fédéral de l'agriculture le jour ouvrable suivant la date du délai fixé pour l'envoi (le cachet de la poste fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception).

Chaque enchérisseur peut soumettre au maximum cinq offres par groupe de produits mis en adjudication, dont les prix et les quantités varient. Les prix sont indiqués en francs suisses et centimes entiers; pour les produits finis par kilogramme et pour les produits semi-finis par 100 kg d'équivalents de pommes de terre (poids net p.d.t. fraîches).

Par enchérisseur, la somme de toutes les offres par catégorie de marchandises ne doit pas dépasser la quantité de 500 000 kg d'équivalents de pommes de terre (poids net p.d.t. fraîches).

Lés offres ne sont pas prises en considération si:

- a) elles seront reçues après le délai imparti;
- b) elles contiennent des réserves, restrictions ou autres modifications par rapport à l'appel d'offres.

Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution

L'attribution des parts s'effectue selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.

Pour les offres reçues dont les quantités dépassent celles qui sont encore disponibles, les attributions seront proportionnellement réduites en prenant en considération le niveau le plus bas.

Si les adjudications ne couvrent pas complètement la quantité du contingent tarifaire faisant l'objet de l'appel d'offres, il sera procédé à un nouvel appel d'offres général pour le solde.

7. Prix de l'adjudication, délai de paiement et importation

Le prix de l'adjudication correspond au prix offert.

L'importation au taux du contingent n'est pas licite avant le paiement complet du prix de l'adjudication. Les infractions à cette disposition sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.

Sous réserve de l'alinéa précédent, le délai de paiement est de 60 jours à compter du jour où l'adjudication est entrée en force.

Le prix de l'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjugée ait été importée ou non. Il ne comprend ni les droits de douane (taxe douanière) ni les émoluments.

8. Période d'utilisation du droit d'importer

La part de contingent tarifaire ne pourra être importée qu'entre le 1er janvier et le 31 décembre 2000 (période contingente).

9. Emoluments

Conformément à l'article 29 ss de l'ordonnance sur les importations agricoles, l'attribution de parts de contingents tarifaires est soumise à émoluments. Ceux-ci s'élèvent à 30 CHF par attribution.

Die Erwerbstätigenstatistik (ETS)

La statistique de la population active occupée (SPA0)

Das Bundesamt für Statistik hat die zweite Phase der Revision der Erwerbstätigenstatistik (ETS) beendet, wobei die folgenden drei Ziele erreicht wurden: Erstens konnte das Schätzverfahren für die Bestimmung der Anzahl Erwerbstätige, das regelmässig zu tiefe Werte lieferte, korrigiert werden. Zweitens wurden zusätzliche Unterteilungen der Erwerbstätigen (Altersklassen, Beschäftigungsgrad und Erwerbsstatus) eingeführt. Schliesslich können die Ergebnisse der ETS laufend und systematisch jenen der übrigen Arbeitsmarkstatistiken gegenübergestellt werden.

In der vorliegenden Publikation werden vorerst die Definitionen und die neue methodische Grundlage der ETS seit 1991 präsentiert sowie die durch die Revision des Eckwertes nötig gewordene Anpassung der ETS zwischen 1985 und 1991 erklärt. Anschliessend wird die Überprüfung der neuen ETS und deren Verbindung zu den übrigen Arbeitsmarkstatistiken dargestellt. Im letzten Teil werden die Resultate in Form von Tabellen und Grafiken aufgeführt.

L'Office fédéral de la statistique a achevé la seconde phase de la révision de la statistique de la population active occupée (SPA0), réalisant par là trois objectifs. Premièrement, les sous-estimations qui obligeaient à procéder régulièrement à des ajustements rétroactifs ont pu être éliminées. Deuxièmement, de nouveaux critères de ventilation des personnes actives occupées ont été introduits (classes d'âges, taux d'occupation et statut d'activité). Enfin, les résultats de la SPA0 peuvent dorénavant être régulièrement et systématiquement confrontés avec ceux des autres statistiques du marché du travail.

Dans cette publication sont exposées les définitions et les nouvelles bases méthodologiques de la SPA0 depuis 1991, les adaptations rétrospectives que la révision de nouvelles valeurs de référence a rendues nécessaires pour la période 1985-1991, et enfin le contrôle de la nouvelle statistique et les liens qui la relient avec les autres statistiques du marché du travail. La dernière partie comprend les résultats sous forme de tableaux et graphiques.

128 Seiten/pages, Fr. 16.-

Bestellnummer/No de commande 198-9500

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 74 74

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

10. Renseignements

Pour tout renseignement, Monsieur Jean-François Kolly (Téléphone 031 323 02 41) se tient volontiers à votre disposition.

11. Facteurs de conversion

Conversion:
facteur de conversion x kg produits de pommes de terre = kg équivalents de pommes de terre (pommes de terre fraîches)

Numéro du tarif douanier	Facteur de conversion	Désignation de la marchandise
Produits semi-finis		
0710.1010	1.55	Pommes de terre, même cuites à l'eau ou à la vapeur, congelées, importées dans les limites du contingent tarifaire no 14
0710.9021	1.55	Mélanges de légumes contenant moins de 10% de pois, haricots, épinards, épinards de Nouvelle-Zélande, carottes, choux-fleurs, choux de Bruxelles, choux-brocolis, choux-raves, salsifis (scorsonères), bettes, laitues romaines, poireaux, rhubarbe, céleri, oignons comestibles et courgettes, contenant des pommes de terre, même cuites à l'eau ou à la vapeur, congelées, importées dans les limites du contingent tarifaire no 14
0712.9021	7.00	Pommes de terre, déshydratées, même coupées en morceaux ou en tranches mais non autrement préparées, importées dans les limites du contingent tarifaire no 14
1105.1011	6.70	Farine, semoule et poudre de pommes de terre, pour l'alimentation humaine, importées dans les limites du contingent tarifaire no 14
1105.2011	6.70	Flocons, granulés et pellets de pommes de terre, pour l'alimentation humaine, importés dans les limites du contingent tarifaire no 14
Produits finis		
2001.9031	1.55	Produits de pommes de terre, préparés ou conservés au vinaigre, importés dans les limites du contingent tarifaire no 14
2004.1011, 1091	2.50	Pommes de terre, préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre, congelées, importées dans les limites du contingent tarifaire no 14 (autres que les produits confits au sucre)
2004.9028, 9051	0.50	Mélanges de légumes, préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre, congelés, contenant des pommes de terre importées dans les limites du contingent tarifaire no 14 (autres que les produits confits au sucre)
2005.2021, 2022	4.00	Pommes de terre, sous forme de rondelles minces ou de bâtonnets, frites dans la graisse ou l'huile et les produits extrudés, non congelés, importés dans les limites du contingent tarifaire no 14 (autres que les produits confits au sucre)
2005.2092, 2093	2.00	Pommes de terre, préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre, non congelées, importées dans les limites du contingent tarifaire no 14 (autres que les préparations de pommes de terres sous forme de farine, semoule ou flocons, les pommes de terre sous forme de rondelles minces ou de bâtonnets, frites dans la graisse ou l'huile, les produits extrudés et les produits confits au sucre)
2005.9021, 9051	1.00	Mélanges de légumes, préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre, non congelés, contenant des pommes de terre importées dans les limites du contingent tarifaire no 14 (autres que les légumes homogénéisés du numéro 2005.1000 et que les produits confits au sucre)

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Cultures des champs et culture fourragère

Avviso di pubblicazione n. 2/99 concernente la vendita all'asta del contingente doganale parziale per i prodotti di patate (semilavorati e finiti) da importare nel 2000

Riservata la determinazione da parte del Consiglio federale a 4 000 000 kg netti di patate fresche del contingente doganale parziale per i prodotti di patate, il presente avviso è applicabile con effetto al 1° gennaio 2000.

1. Avvertenze generali

Dal 1° luglio 1999 i prodotti della panetteria, anche i prodotti fritti, a base di fiocchi di patate o di farina di patate rientrano nella nuova voce di tariffa 1905.9091. Informazioni in merito alla Tariffa vengono fornite dall'Amministrazione federale delle dogane (Direzioni di circondario delle dogane e Direzione generale delle dogane, Divisione Tariffa doganale, Telefono 031 322 67 11).

Per importare i prodotti menzionati alla cifra 4 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI) per singola categoria di merci. Il PGI è concesso su domanda dall'Ufficio federale dell'agricoltura.

Ciascun offerente è tenuto a fornire la prova di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.

L'orario di trasmissione del fax, risp. l'orario d'entrata dell'E-Mail è determinante al fine di stabilire se l'offerta inoltrata per telefax o E-Mail è tempestiva.

Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.

Qualora vi fosse il sospetto che gli offerenti si siano accordati sui prezzi, l'Ufficio federale dell'agricoltura informa immediatamente la segreteria della Commissione di concorrenza, affinché possa adottare senza indugio le misure necessarie volte eventualmente ad escludere dalla procedura di assegnazione gli offerenti che si sono accordati sui prezzi.

2. Basi legali

Articoli 25 e 26 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle patate (RS 916.113.11) congiuntamente all'articolo 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (RS 916.01).

3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta

Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero.

I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Campicoltura e foraggicoltura, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, Telefono 031 323 02 41).

4. Quantitativi messi all'asta

Vengono messi all'asta 4 000 000 kg netti di patate fresche. I rispettivi coefficienti di conversione sono indicati alla cifra 11. In virtù dell'articolo 18 congiuntamente all'articolo 19 dell'ordinanza sulle patate, il contingente doganale parziale è suddiviso in due categorie di merci:

Categoria di merci	Voci di tariffa	Peso netto (base: patate fresche)
Prodotti semilavorati	0710.1010, 9021; 0712.9021; 1105.1011, 2011	1 500 000 kg
Prodotti finiti	2001.9031; 2004.1011, 1091, 2028, 9051; 2005.2021, 2022, 2092, 2093, 9021, 9051	2 500 000 kg

I quantitativi aggiudicati possono essere importati alle corrispondenti aliquote di dazio del contingente.

5. Offerte e quantitativo massimo messo all'asta

Le offerte devono essere presentate all'Ufficio federale dell'agricoltura, (Sezione Campicoltura e foraggicoltura, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o, alla sua attenzione, presso la Posta svizzera oppure presso una rappresentanza diplomatica o consolare entro martedì, 14 dicembre 1999, utilizzando l'apposito modulo recante la menzione «Offerta prodotti di patate».

Le offerte possono essere inoltrate per telefax 031 322 44 97 oppure E-Mail (jean-francois.kolly@blw.admin.ch) a condizione che il giorno ferial seguente la data d'invio venga inviato l'originale del modulo d'offerta recante la firma giuridicamente valida (è determinante il timbro postale o il timbro d'entrata in caso di consegna a mano).

Per ogni categoria di merci ciascun offerente può presentare al massimo 5 offerte con prezzi e quantitativi diversi. I prezzi vanno indicati in franchi e centesimi interi (per i prodotti finiti per chilogrammo e per i prodotti semilavorati per 100 kg di patate fresche).

Statistica del commercio esterno della Svizzera

Rif.	Publicazioni e forniture di dati Elenco dei prezzi applicabili dal 1° gennaio 2000	Svizzera CHF*	Estero CHF
1.	Comunicato stampa Presentazione mensile dei principali risultati del commercio esterno della Svizzera.	26.—	25.—
2.	Statistica trimestrale (ISSN 1422 - 7339) Importazioni ed esportazioni in quantità e valore secondo le voci della tariffa doganale svizzera, suddivise per paesi di produzione e di destinazione (risultati cumulati per 3, 6, 9 e 12 mesi); indici del volume e dei valori medi. Il quarto volume contiene i risultati cumulati dei dodici mesi dell'anno e funge da statistica annuale, volume I. - singoli esemplari - abbonamento annuale	70.40 180.—	80.— 200.—
3.	Statistica annuale (ISSN 1421 - 9352) a. - Volume I Importazioni ed esportazioni in quantità e valore secondo le voci della tariffa doganale svizzera, suddivise per paesi di produzione e di destinazione; indici del volume e dei valori medi. Tale documento corrisponde al quarto volume della statistica trimestrale. b. - Volume II Importazioni ed esportazioni in quantità e valore secondo i singoli paesi, suddivise in base alle voci a 4 cifre del sistema armonizzato.	70.40 29.60	80.— 34.—
4.	Rapporto annuale (ISSN 1421 - 9468) Commercio esterno secondo i settori economici e i paesi. Commento annuale et analisi, specchietti, grafici.	29.60	34.—
5.	CD-ROM della statistica mensile (ISSN 1422 - 9293) Importazioni ed esportazioni mensili e mensili cumulate in quantità e valore secondo le voci a 2, 4, 6 e 8 cifre della tariffa doganale svizzera, suddivise per paese. Il supporto include un programma di selezione e di strutturazione dei dati. - singola ordinazione - abbonamento annuale	60.— 360.—	70.— 420.—
6.	Statistica trimestrale con 4 CD-ROM della statistica mensile (riferimenti 2 e 5) Ottenibile unicamente sottoscrivendo un abbonamento annuale.	300.—	340.—
7.	CD-ROM per campo Importazioni ed esportazioni mensili in quantità e valore secondo i seguenti campi: paese, tariffa, impiego, natura e mezzo di trasporto. Il supporto contiene solamente i dati e non include né il programma di selezione né il programma per la strutturazione dei dati. Abbonamento annuale - risultati mensili - risultati annuali Ordinazione singola - risultati mensili o annuali Metadati Repertorio dei paesi, dei gruppi di paesi e delle merci con le rispettive codificazioni. - con fornitura di risultati - senza fornitura di risultati	360.— 60.— 80.— — 40.—	420.— 70.— 90.— — 45.—
8.	SWISS-impeX SWISS-impeX è la banca di dati della statistica del commercio esterno della Svizzera. Grazie ad un collegamento Internet, gli utenti possono accedere 24 ore su 24 a tutte le statistiche svizzere concernenti il commercio esterno a partire dal 1988. Abbonamento annuale - primo allacciamento - allacciamento supplementario	480.— 240.—	480.— 480.—

* Inclusa l'imposta sul valore aggiunto.

I prezzi qui appresso includono le spese postali ordinarie. Le spese supplementari relative ad altri modi di spedizione vengono fatturate separatamente. Le ordinazioni devono essere indirizzate alla Direzione generale delle dogane, Sezione statistica, Monbijoustrasse 40, CH-3003 Berna (Telefono 031 322 66 10; Fax 031 323 39 27; Internet <http://www.zoll.admin.ch>) indicando il numero di riferimento, i nomi e eventualmente i periodi sui quali vertono i documenti desiderati. Pagamento sul conto postale 30-704-6 o sul conto 1530-5-30-2 della Banca nazionale svizzera. Le librerie fruiscono d'uno sconto del 20% sugli articoli contrassegnati con i numeri di riferimento 1, 2, 3 e 4.

Per ogni offerente la somma di tutte le offerte per categoria di merci non può essere superiore al quantitativo di 500 000 kg di equivalenti di patate (quantitativo netto di patate fresche).

Non si entra nel merito di offerte:

- presentate dopo la scadenza del termine di offerta;
- che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto alla pubblicazione.

Decorso il termine di offerta, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione

L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.

Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il saldo che dev'essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente.

Se l'assegnazione non comporta l'esaurimento del quantitativo di contingente doganale messo all'asta, il saldo è oggetto di una nuova pubblicazione generale.

7. Prezzo d'aggiudicazione, termine di pagamento e importazione

Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Non possono venir effettuate importazioni all'aliquota di dazio del contingente prima del passaggio dell'intero prezzo d'aggiudicazione. Le infrazioni alle presenti disposizioni sono punite giusta la legge sulle dogane.

Fatto salvo il capoverso precedente, il termine di pagamento è di 60 giorni dopo il passaggio in giudicato dell'aggiudicazione.

Il prezzo d'aggiudicazione dev'essere pagato in ogni caso, indipendentemente dal fatto che la quota di contingente doganale aggiudicata sia stata importata o meno. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale (dazi, ecc.) né tasse.

8. Utilizzazione del diritto d'importazione

La quota di contingente doganale può essere utilizzata, ossia importata, soltanto nel periodo di contingentamento dal 1° gennaio al 31 dicembre 2000.

9. Tasse

Per l'assegnazione di quote del contingente doganale vengono prelevate tasse in virtù dell'articolo 29 e segg. dell'ordinanza sulle importazioni agricole. La tassa ammonta a CHF 30.— per attribuzione.

10. Persona di contatto

Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi al signor Jean-François Kolly, Telefono 031 323 02 41.

11. Coefficienti di conversione

Conversione

Coefficiente di conversione x kg di prodotti di patate = kg di equivalenti di patate (patate fresche)

Voce di tariffa	Coefficiente di conversione	Désignation de la merce
Prodotti semilavorati		
0710.1010	1.55	Patate, anche cotte in acqua o al vapore, congelate, importate nei limiti del contingente doganale n. 14
0710.9021	1.55	Miscele di ortaggi o di legumi con meno del 10 % di piselli, fagioli, spinaci, tetragonie (spinaci della Nuova Zelanda), carote, cavolfiori, cavoletti di Bruxelles, broccoli, cavoli rapa, scorzonera, coste, lattuga romana, porri, rabarbaro, sedano, cipolle mangerecce e zucchine, contenenti patate, anche cotte in acqua o al vapore, congelate, importate nei limiti del contingente doganale n. 14
0712.9021	7.00	Patate, secche, anche tagliate in pezzi o a fette, ma non altrimenti preparate, importate nei limiti del contingente doganale n. 14
1105.1011	6.70	Farina, semolino e polveri di patate, per l'alimentazione umana, importati nei limiti del contingente doganale n. 14
1105.2011	6.70	Fiocchi, granuli e agglomerati in forma di pellets di patate, per l'alimentazione umana, importati nei limiti del contingente doganale n. 14
Prodotti finiti		
2001.9031	1.55	Prodotti di patate, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico, importati nei limiti del contingente doganale n. 14
2004.1011, 1091	2.50	Patate, preparate o conservate, ma non nell'aceto o nell'acido acetico, congelate, importate nei limiti del contingente doganale n. 14 (eccetto quelle confettate allo zucchero)
2004.9028, 9051	0.50	Miscele di ortaggi o legumi, preparate o conservate, ma non nell'aceto o nell'acido acetico, congelate, contenenti patate, importate nei limiti del contingente doganale n. 14 (eccetto quelle confettate allo zucchero)
2005.2021, 2022	4.00	Patate, sotto forma di fettine sottili o di piccoli bastoncini, fritti nel grasso o nell'olio, e prodotti estrusi, non congelati, importati nei limiti del contingente doganale n. 14 (eccetto quelle confettate allo zucchero)
2005.2092, 2093	2.00	Patate, preparate o conservate, ma non nell'aceto o nell'acido acetico, non congelate, importate nei limiti del contingente doganale n. 14 (eccetto le preparazioni di patate sotto forma di farina, semolino o fiocchi e le patate, sotto forma di fettine sottili o di piccoli bastoncini, fritti nel grasso o nell'olio, i prodotti estrusi e i prodotti confettati allo zucchero)
2005.9021, 9051	1.00	Miscele di ortaggi o legumi, preparate o conservate, ma non nell'aceto o nell'acido acetico, non congelate, contenenti patate, importate nei limiti del contingente doganale n. 14 (eccetto gli ortaggi o i legumi omogeneizzati della voce 2005.1000 oppure confettati allo zucchero)

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale produzione e affari internazionali
Sezione Campicoltura e foraggicoltura



Kanton Basel-Landschaft

Anleihekündigung

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton Basel-Landschaft folgende Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung:

**6 ½ % Anleihe 1992-2002 von
CHF 100 000 000**

Valoren-Nummer: 016074 / ISIN: CH0000160744
auf den 17. Februar 2000 zu 100 %

Mit dem Rückzahlungsdatum endet die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei einer in Ziffer 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

Liestal, 2. Dezember 1999

Im Auftrag
Basellandschaftliche
Kantonalbank

Landes-Hypothekenbank Steiermark Aktiengesellschaft, Graz, Republik Österreich

**Nachrangige Notes-Anleihe mit variablem Zinssatz 1996-2006
von CHF 25 000 000.-**

ISIN: CH0004636475

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Notes-Bedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 30. November 1999 bis 30. Mai 2000 (182 Zinstage) festgelegt mit

2,16083% p. a.

Pro Note von nominal CHF 50 000.- ergibt sich per 30. Mai 2000 ein Zinsbetrag von CHF 546.21.

Zürich, 26. November 1999

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON
144-026074/0212

SwissLEM AG, CH-3250 Lyss

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Ort: Geschäftsräumlichkeiten der SwissLEM AG, Bahnhofstrasse 23, 4450 Sissach
Datum: 22. Dezember 1999, um 18 Uhr

Traktanden:

- Begrüssung und Feststellung der Präsenz.
- Genehmigte Kapitalerhöhung/Statutenänderung.
- Art. 3a wird mit folgendem Wortlaut neu in die Statuten der Gesellschaft aufgenommen:
«Der Verwaltungsrat kann das Aktienkapital der Gesellschaft bis zum 22. Dezember 2000 von Fr. 1 578 300.- um maximal Fr. 750 000.- auf maximal Fr. 2 328 300.- erhöhen. Die Erhöhungsbeträge sind jeweils voll zu liberieren.
Der Verwaltungsrat kann maximal 750 neue Inhaberaktien zum Nominalwert von je Fr. 1000.- ausgeben.»

179-711910/0212

Lenark SA

Convocation de l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Lenark SA
aura lieu le 24 décembre 1999, à 17 h. 30, aux Croisettes 26-28 à Epalinges.

Ordre du jour:

1. Ouverture.
2. Acceptation du procès-verbal de la dernière assemblée générale du 26 mai 1998.
3. Rapport du président.
4. Rapport du conseil concernant l'exercice écoulé et présentation des comptes.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Acceptation des comptes et des rapports du président, du conseil et de l'organe de révision.
Votre conseil d'administration en propose l'acceptation.
7. Décharge au conseil d'administration.
Votre conseil d'administration vous prie de bien vouloir donner décharge au conseil d'administration actuel.
8. Election au conseil d'administration.
Votre conseil d'administration vous propose de réélire pour un nouveau mandat d'un an le conseil d'administration actuel.
9. Nomination de l'organe de révision.
Votre conseil d'administration propose de réélire l'organe de révision actuel.
10. Divers.

Documentation

Les états financiers, le rapport de l'organe de révision et le rapport du conseil d'administration ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale précédente peuvent être consultés au siège de la société à partir du 3 décembre 1999. Chaque actionnaire peut demander que lui soit envoyée une copie de ces documents.

Epalinges, 26 novembre 1999

Pour le conseil d'administration:
Flavio-Gabriel Chabot Karim Bensaci
Secrétaire Administrateur délégué

022-775000/0212

Laboratoire Titra-Film SA, Meyrin

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le jeudi 13 janvier 2000, à 10 h. 30, dans les bureaux de la Fiduciaire Wuarin & Chatton SA, rue de l'Athénée 34, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Discussion sur les rapports.
5. Vote sur les rapports et sur la répartition du bénéfice.
6. Vote de décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Le conseil d'administration
005-712074/0212

Syndicat Immobilier Fonsibat

Par décision du 15 novembre 1999, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant de fr. 100.- par part, sous déduction de 35% d'impôt anticipé, soit fr. 65.- par part.

Ce montant est payable, dès le 1er décembre 1999, au siège de Besson-Dumont & Cie SA, Boulevard du Théâtre 5, à Genève, contre remise du coupon no 34.

Genève, 23 novembre 1999

005-711951/0212

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Insertate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern